

RÉCUEIL

DES

ACTES DIPLOMATIQUES 7443

CONCERNANT

LA NÉGOCIATION DU LORD  
MALMESBURY

AVEC

LE GOUVERNEMENT DE LA  
RÉPUBLIQUE FRANÇOISE.

à PARIS du 22 Oct. au 20 Dec. 1796.

---

SUIVIES

D'OBSERVATIONS  
DIPLOMATIQUES ET POLITIQUES.

---

Par l'Auteur

DE LA POLITIQUE RAISONNÉE etc.

---

à Hambourg, chez B. G. Hoffmann,

à la Haye, chez Mr. van Cleef.

à Londres, chez Mr. J. de Boffe.

à Paris, chez Mr. Fuchs.

MJW 15219



---

## PRÉFACE.

La Négociation, entamée entre les Cabinets de Londres et de Paris, quoiqu' infructueuse, ne laissera pas d'intéresser ceux, qui sont plus que Nouvellistes ou spectateurs oisifs à la scène du monde. Elle a dévoilé le caractère des hommes en place, celui des deux Gouvernements, leurs prétentions et leurs maximes. A moins que les vicissitudes de la fortune n'amènent de trop grands changements, nous y trouvons d'avance les préliminaires d'un accord à venir.

Les défauts de la partie sublime du Droit, qui régle les intérêts des Nations et des Etats sont trop notoires, le manque absolu d'un Principe général et universel dans le Droit public de l'Europe en est un vice trop frappant, pour ne pas justifier chaque essai d'y remédier. En remontant à l'origine du Principe des Compensations, tel qu'il a été

avancé par le Lord Malmesbury, nous avons cru découvrir une maxime générale pour servir de Principe à un système de Droit public de l'Europe. C'est aux hommes d'Etat, aux Publicistes, d'en déterminer la valeur; c'est au jugement mûri par l'expérience, de prononcer sur son admission; c'est alors à une main plus habile, de rassembler et d'orner des traits épars d'une Esquisse à peine ébauchée et dont nous n'avons que légèrement touché quelques conséquences, pour ne pas empiéter sur l'avenir. La dignité qui regne dans le style du Lord Malmesbury nous a paru conforme à cette maxime, son langage diplomatique ne ressemble point au verbiage patelin de cet art des Cabinets, accredité par un amas de livres, qui traitent de ce qu'on a nommé le Droit public et la science des Négociations.

Nous avons rassemblé et mis à la tête de l'ouvrage, les pièces diplomatiques *essentielles*, concernant les Négociations qui ont eu lieu,



lieu, dans le cours de la guerre actuelle, entre l'Angleterre et la France. Ces titres n'appartiennent point, ni au Rapport, rendu au Directoire, par le Négociateur François, d'une conversation qu'il avoit eu avec le Lord Malmesbury; ni au Rapport du même genre de celui-ci, au Ministère Anglois. Cependant comme des *accessoires*, ces deux Rapports ont quelque intérêt, et on les trouve comme *Appendice*, à la fin des Observations.

La partie scientifique, seul objet de ces feuilles a exigé l'examen de la situation publique des affaires d'autant plus pénible, qu'au cours de la prospérité on n'aime point la vérité; que l'ambition fait bien tracer son tableau, mais sans s'y reconnoître; qu'enfin la position différente des hommes, fixe l'œil, sur des cotés et des faces, isolés, très différents. Avec toute précaution possible à ne point prévenir le jugement du Lecteur, la justice et l'humanité, prononcent souvent une sentence catégorique. S'il fut cependant  
le

le cas, que l'on crut ces titres méconnus, alors nous prions un chacun, de vouloir considérer, non, une partie, mais l'ensemble; non, ce qui se passe momentanément, mais ce qui est de l'ordre, ou physique, ou moral, *constant*. Les chaînes; imposées à la vérité, et que l'Auteur n'ose sécouer, retiennent sa main, il doit être obscur, mais seulement à ceux, qui voyent de très loin, les paradoxes ne le feront pas à ceux qui se trouvent eux mêmes compromis.

Enfin, l'on ne trouvera point ici une critique des Actes de la Négociation, mais des règles qui en découlent. Des traits trop frappants d'irrégularités, des méprises, relevées déjà dans les feuilles publiques ne sont pas retracées, nous les avons considéré comme connues.

à U....t le 16 Fevr. 1797,

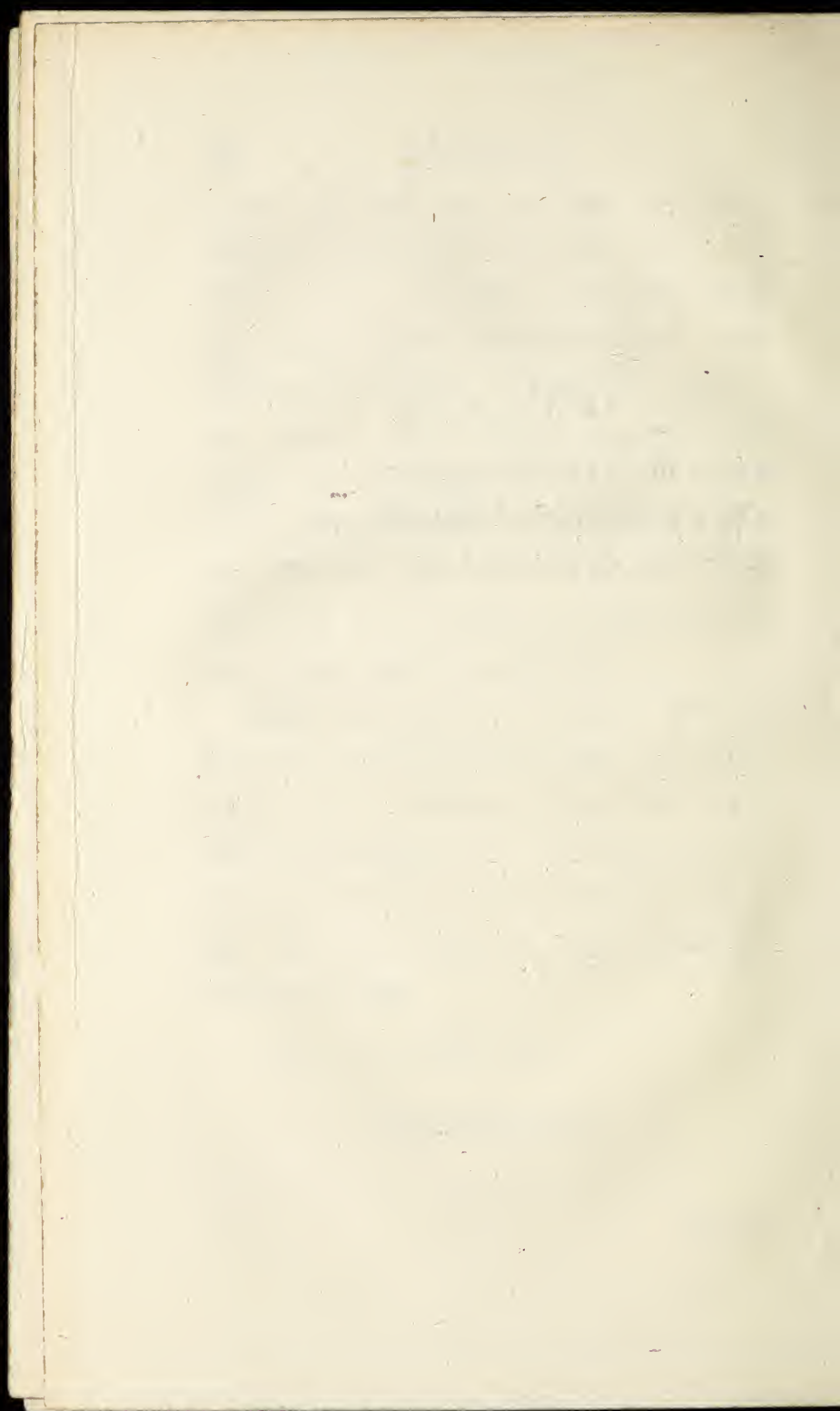


*E R R A T A.*

p. 49 l. 16. 23 Oct. lisez 22 Oct.

p. 63 l. 4. lendemein, l. furlendemain.

p. 127 l. 17. de principe l. de ce principe.





*RECUEIL*

DES

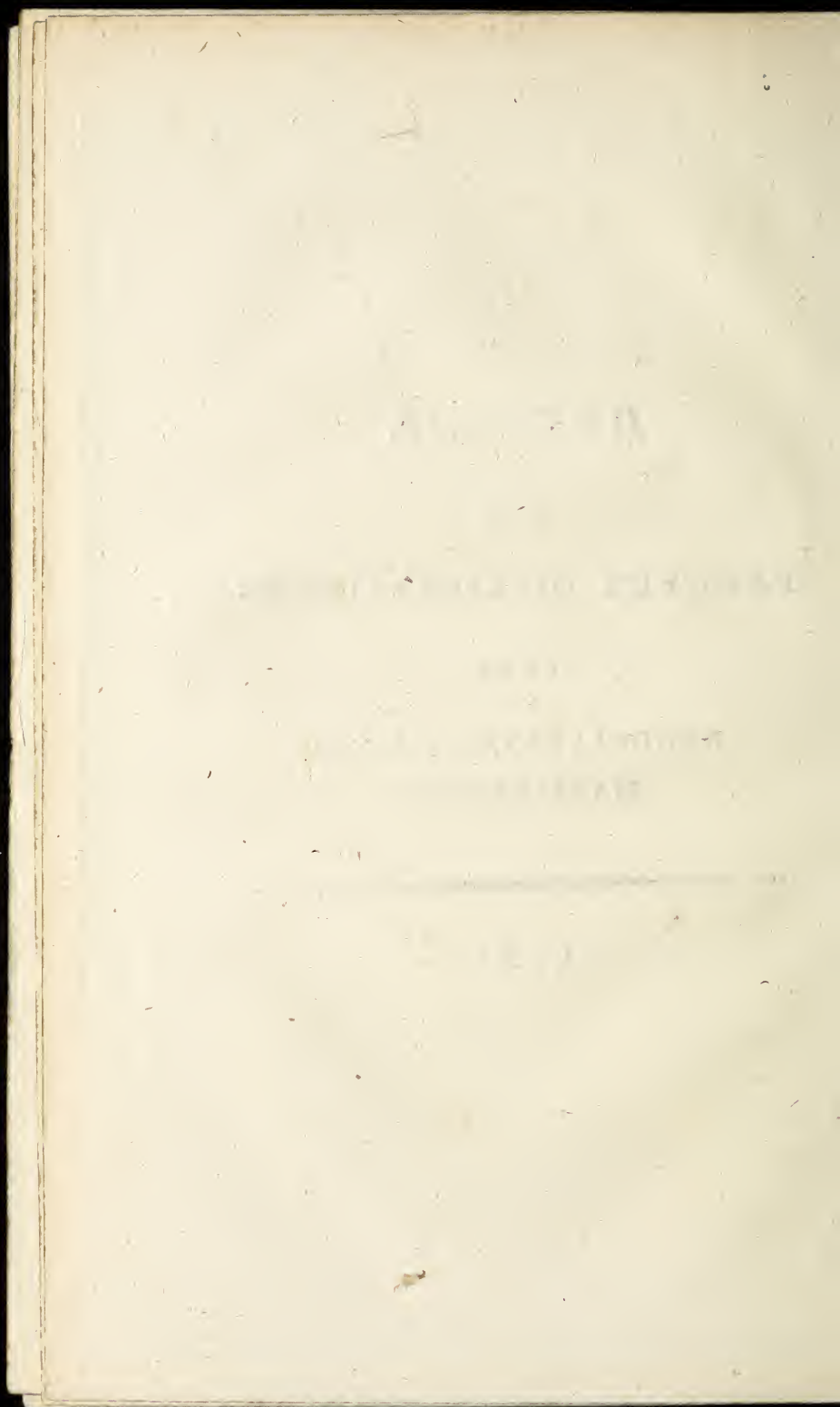
PREUVES DIPLOMATIQUES

DE LA

NÉGOCIATION DU LORD  
MALMESBURY.

---

1797.



---

# I

## M É M O I R E

*remis au MINISTRE des Relations extérieures  
de la République Française par le Lord  
M A L M E S B U R Y.*

Sa Majesté Britannique désirant, comme Elle a déjà déclaré, de contribuer en autant que cela pourra dépendre d'Elle, à rétablir la tranquillité publique, et à assurer, par des Conditions de paix justes, honorables et solides, le repos futur de l'Europe; S. Maj. pense, que le meilleur moyen de parvenir le plutôt possible à ce but salutaire, sera, de convenir, dès le commencement de la Négociation, du Principe général, qui devra servir de base aux arrangements définitifs.

Le premier objet des Négociations de paix se rapporte ordinairement aux réstitutions et aux cessions, que les Parties respectives ont à se demander mutuellement, en conséquence des événements de la guerre. La Grande-Bretagne, d'après le succès non interrompu de la guerre maritime, se voit dans le cas de n'avoir aucune restitution à demander à la France, sur laquelle, au contraire, elle a conquis des Etablissements et des Colonies de la plus haute importance et d'une valeur presque incalculable. Mais, en révan-

che, cette dernière a fait sur le *Continent de l'Europe*, des Conquêtes, auxquelles S. Maj. peut d'autant moins être indifférente, que les intérêts les plus importants de ses Peuples, et les engagements les plus sacrés de la Couronne, s'y trouvent essentiellement impliqués.

La magnanimité du Roi, la bonne-foi inviolable, et son désir de rendre le repos à tant de Nations, lui font envisager, dans cet état de choses, le moyen d'arriver à des conditions de paix justes et équitables pour toutes les Parties belligérantes, et propres à assurer, pour l'avenir, la tranquillité générale. C'est donc sur ce pied qu'elle propose de négocier, en offrant *de compenser à la France, par des réstitutions proportionnelles, les arrangements, auxquels cette Puissance sera appelée à consentir, pour satisfaire aux justes demandes des Alliés du Roi et pour conserver la Balance politique de l'Europe.*

En faisant cette première ouverture, S. Maj. se réserve à s'expliquer, dans la suite, d'une manière plus étendue sur *l'application de ce principe aux différents objets, dont il pourra être question entre les Parties respectives.* C'est cette application, qui sera *la matière des discussions, dans lesquelles Elle a autorisé son Ministre d'entrer, dès que l'on sera convenu du Principe à adopter pour base générale de la Négociation.*

Mais



5

Mais S. Maj. ne peut se dispenser de déclarer, que, si cet offre généreux et équitable n'étoit pas accepté, ou si malheureusement les discussions, qui s'en suivroient, venoient à manquer l'effet désiré, ni cette Proposition générale, ni celles plus détaillées, qui en feroient résultées ne pourroient plus être regardées, DANS AUCUN CAS, comme des Points convenus ou accordés par Sa Majesté.

(Signé) MALMESBURY Ministre-Plenipotenciaire de S. M. Britannique

à Paris ce 24 Octobre 1796.

## II.

### RÉPONSE

du DIRECTOIRE-EXECUTIF au Mémoire de M. MALMESBURY.

Paris le 5 Brumaire (26 Octobre) an 5.

Le Directoire-Exécutif charge le Ministre des Relations-extérieures, de faire au Lord Malmesbury la Réponse suivante."

"Le Directoire-exécutif voit avec peine, qu'au moment, où il avoit lieu d'espérer le très prochain retour de la Paix entre la République Française et S. M. Britannique, la Proposition du Lord Malmesbury n'offre que des moyens dilatoires ou très éloignés, d'en amener la conclusion."

"Le Directoire observe, que, si le Lord Malmesbury eut voulu traiter séparément, ainsi qu'il y est

formellement autorisé par la teneur de ses Lettres de créance, les Négociations eussent pû être considérablement abrégées; que la nécessité de balancer avec les intérêts des deux Puissances, ceux des Alliés de la *Grande - Bretagne*, multiplie les combinaisons, complique les difficultés, tend à la formation d'un *Congrès* dont les formes sont toujours lentes, et exige l'accession de Puissances, qui, jusqu'ici, n'ont témoigné aucun désir de rapprochement, et n'ont donné au Lord *Malmesbury* lui-même, d'après sa déclaration, aucun pouvoir de stipuler pour elles."

"Ainsi, sans rien préjuger contre les intentions du Lord *Malmesbury*; sans rien conclure de ce que sa déclaration ne paroît point s'accorder avec les pouvoirs, qui lui sont délégués par ses Lettres de créance; sans supposer qu'il ait reçu des *Instructions secrètes*, qui détruiroient l'effet de ses Pouvoirs ostensibles; sans prétendre enfin, que le double but du Gouvernement *Britannique* ait été d'écarter, par des *Propositions générales*, les Propositions partielles des autres Puissances; et d'obtenir du *Peuple Anglois* les moyens de continuer la guerre, en réjettant sur la République l'odieux d'un retard, qu'il auroit nécessité lui-même; le *Directoire-Exécutif* ne peut se dissimuler, que la Proposition du Lord *Malmesbury* n'est autre chose, et seulement sous des formes plus amicales, que le renouvellement de celles, qui furent faites, l'année der-

derniere par Mr. *Wickham*, et qu'elles ne présentent qu'un espoir éloigné de la Paix."

"Le *Directoire - Exécutif* observe encore, à l'égard du *Principe des rétrocessions*, mis en avant par le Lord *Malmesbury*, que ce Principe, vaguement et isolément présenté, ne peut servir de base à des Négociations; que l'on doit considerer, avant tout le besoin commun d'une paix juste et solide; l'équilibre politique, que des rétrocessions absolues pourroient rompre, et ensuite les moyens que peuvent avoir les Puissances belligérantes, l'une, de soutenir des Conquetes faites, lorsqu'elle étoit appuyée par un grand nombre d'Alliés, aujourd'hui détachés de la *Coalition*; l'autre, de les récupérer, lorsque celles, qui avoient été d'abord les ennemis, sont devenues presque toutes ou les propres Alliés, ou, au moins, Neutres."

"Cependant le *Directoire - Exécutif*, animé du désir ardent de faire cesser le fléau de la guerre, et pour prouver, qu'il ne se refuse à aucune voye de conciliation, déclare" qu'aussitôt que le Lord *Malmesbury* fera paraître au Ministre des Relations extérieures, les Pouvoirs suffisants des Puissances, Alliés de la *Grande-Bretagne*, à l'effet de stipuler pour leurs intérêts respectifs, et leur promesse, à souscrire à ce qui aura été conclu en leur nom, le *Directoire - Exécutif* s'empressera, de répondre aux *Propositions précises*, qui lui seront faites; et que les difficultés s'appiani-



ront autant que peuvent le comporter la fureté et la dignité de la République.

(Signé) *REVELLIERE-LÉPEAUX*,

Président.

*LAGARDE*, Secrétaire-général.

### III.

#### NOTE

*remise au MINISTRE des Relations extérieures par le Lord MALMESBURY  
Envoyé du Cabinet Britannique.*

Le Soussigné n'a pas manqué de transmettre à la Cour la réponse du *Directoire-Exécutif* aux propositions, qu'il a été chargé de faire pour servir d'ouverture à une Négociation pacifique.

Quant aux insinuations injurieuses et offensantes, que l'on a trouvé dans cette Pièce, et qui ne sont propres, qu'à mettre de nouveaux obstacles au rapprochement, que le Gouvernement *François* fait profession de désirer; le Roi a jugé fort au dessous de sa dignité de permettre, qu'il y soit répondu de sa part, de quelque manière que ce soit. Le progrès et le résultat de la Négociation mettront assez en évidence les principes, sur lesquels elle aura été dirigée de part et d'autre; et ce n'est ni par des reproches révoltants et denués de tout fondement, ni par des injures réciproques, que l'on travaille, de bonne foi, à l'ouvrage de la paix.

Le



Le Soussigné passe donc au premier objet de discussion, mis en avant dans la réponse du *Directoire-Exécutif*, celui d'une *Négociation séparée*, à laquelle on a voulu, sans aucun fondement, supposer, que le Soussigné étoit autorisé d'accéder. Ses Plein-pouvoirs, expédiés dans la forme ordinaire, lui donnent toute l'autorisation nécessaire pour *négocier la paix*; mais ces pouvoirs ne lui prescrivent ni la forme, ni la nature ni les conditions du Traité futur. Sur ces objets il doit se conformer, selon l'usage établi et reconnu depuis long tems en Europe, aux instructions, qu'il aura reçu de sa Cour; et il n'a pas manqué, en conséquence, de prévenir le Ministre des Relations extérieures, dès leur première Conférence, que le Roi, son Maître, lui avoit très expressement enjoint, de n'entendre à aucune Proposition, tendante à séparer les intérêts de Sa Majesté d'avec ceux de ses Alliés.

Il ne peut donc être question que d'une Négociation, qui combinera les intérêts et les prétentions de toutes les Puissances qui font cause commune avec le Roi dans la présente guerre. Dans le cours d'une pareille Négociation, *l'intervention*, ou du moins la participation de ces Puissances, deviendra, sans doute, absolument nécessaire; et Sa Maj. espère retrouver en tout tems les mêmes dispositions pour traiter sur une base juste et équitable, dont S. M. l'Empereur et Roi

a donné au Gouvernement François une preuve si éclatante au moment même de l'ouverture de cette campagne.

Mais il paroît, que ce seroit un délai très inutile que d'attendre une autorisation formelle et définitive de la part des Alliés du Roi, avant que la *Grande-Bretagne* et la *France* puissent commencer, à discuter, même provisoirement, les *Principes de la Négociation*. Une marche tout-à-fait différente a été suivie par ces deux Puissances, dans presque toutes les occasions semblables, et Sa Maj. pense, que la meilleure preuve, qu'elles pourroient donner, en ce moment, à toute l'Europe, de leur désir mutuel de faire cesser, le plutôt possible, les calamités de la guerre, seroit de *convenir*, sans délai, d'une *base de Négociation combinée*, en invitant, dès-lors leurs Alliés à y concourir de la manière la plus propre à accélérer la pacification générale.

C'est dans cette vue, que le Soussigné a été chargé de proposer d'abord, et dès le commencement de la Négociation, *un Principe*, que la générosité et la bonne-foi de Sa Maj. pouvoient seules lui dicter, celui, de *compenser à la France, par des réstitutions proportionnelles, les arrangements, auxquels elle devra consentir pour satisfaire aux justes prétentions des Alliés du Roi et pour conserver la balance politique de l'Europe.*

Le *Directoire-Exécutif* ne s'est pas expliqué d'une manière *précise*, ni sur l'acceptation de ce *Principe*, ni sur les changements ou modifications, qu'il désireroit d'y apporter, ni enfin sur l'énonciation d'un *autre principe* quelconque, qu'il proposeroit pour servir au même but. Le Soussigné a donc l'ordre de *révenir* sur cet objet, et de demander, la-dessus, une explication franche et précise, afin d'abroger les délais, qui devront nécessairement résulter de la difficulté de forme, mise en avant par le *Directoire-Exécutif*. Il est autorisé à ajouter à cette demande la déclaration expresse :

“que Sa Majesté, en faisant part à ses augustes  
 “Alliés de toutes ses démarches successives, relativement à l'objet de la présente Négociation,  
 “et en remplissant envers ces Souverains, de la  
 “manière la plus efficace, tous les devoirs d'un  
 “bon et fidèle Allié, n'omettra rien de sa part,  
 “tant pour les disposer à concourir à cette Négociation par tous les moyens les plus propres à  
 “faciliter la marche et en assurer le succès, que  
 “pour les maintenir toujours dans les sentiments,  
 “conformes aux vœux, qu'Elle fait pour le retour de la paix générale sur des conditions  
 “justes, honorables et permanentes.”

(Signé) *MALMESBURY*.

à Paris ce 12 Novembre 1796.



## IV.

## R É P O N S E

*du MINISTRE des Relations extérieures à la  
Note du Lord MALMESBURY.*

**L**e Soussigné est chargé par le Directoire-Exécutif, de vous inviter : à désigner , dans le plus court délai, *et nominativement, les objets de compensations réciproques, que vous proposez.* Il est chargé en outre, de vous demander, “quelles sont les *dispositions* pour “traiter sur une base juste et équitable, dont Sa M. “l'Empereur et Roi a donné au Gouvernement *François* une preuve si éclatante, au moment même de “l'ouverture de cette Campagne.

Le *Directoire-Exécutif* l'ignore. C'est l'Empereur et Roi qui a rompu l'armistice.

(Signé) *CH. DELACROIX.*

à Paris le 22 Brumaire (12 Nov.) an 5. de la  
République Française une et indivisible.

## V.

## L E T T R E

*adressée au MINISTRE des Relations extérieures le 13 Novembre par le Lord  
MALMESBURY.*

**L**e Ministre-Plénipotentiaire de S. M. Britannique s'adresse au Ministre des Relations extérieures, pour le prier de l'informer, s'il doit regarder la *Note officielle,*



*cielle*, qu'il a reçu de sa part, hier au soir, *comme la Réponse à celle* que le Lord *Malmesbury* a remise hier matin, au Ministre des Relations extérieures, par ordre de sa Cour. Il fait cette demande pour ne pas retarder inutilement le départ de son Courier.

(Signé) *MALMESBURY*.

## VI.

### R É P O N S E

*du MINISTRE des Relations extérieures, du même jour 23 Brumaire.*

Le Soussigné, Ministre des Relations extérieures, déclare au Lord *Malmesbury* Ministre Plenip. de S. M. *Britannique*, qu'il doit regarder la *Note officielle*, qu'il lui a transmise hier, *comme la Réponse à celle* que le Lord *Malmesbury* lui avoit adressée le matin du même jour

(Signé) *CH. DELACROIX*.

## VII.

### SÉCONDE LETTRE

*du Lord MALMESBURY au même Ministre du même jour.*

Le Lord *Malmesbury* vient de recevoir la Réponse du Ministre des Relations extérieures, dans laquelle il déclare, que la *Note officielle*, qu'il lui a transmise hier, *doit être regardée comme la Réponse à celle*, que

le Lord *Malmesbury* lui a adressée le matin du même jour. Le Lord *Malmesbury* la communiquera dès aujourd'hui à sa Cour.

(Signé) *MALMESBURY*.

## VIII.

### N O T E

*adressée le 12 Novembre (remise le lendemain)  
par le Lord MALMESBURY au MI-  
NISTRE des Relations extérieures.*

Le Soussigné n'hésite pas un moment à répondre aux deux questions, que vous êtes chargé de lui faire de la part du *Directoire-Exécutif*. Le Mémoire présenté ce matin par le Soussigné, proposé, en termes exprès de la part de S. M. le Roi de la *Grande-Bretagne*:

“de compenser à la *France*, par des réstitutions  
“proportionnelles, les arrangements, auxquels  
“elle devra consentir, pour satisfaire aux justes  
“prétentions des Alliés du Roi, et pour conser-  
“ver la balance politique de l'Europe.”

Avant l'acceptation formelle de ce *Principe*, ou l'énonciation, de la part du *Directoire-Exécutif*, d'un  
AUTRE quelconque qui puisse également servir de  
base à la *Négociation d'une paix générale*, le Soussigné ne sauroit être autorisé à désigner les objets de  
*compensation réciproque*.

Quant

Quant à la preuve des *dispositions pacifiques*, données au Gouvernement François par S. M. l'Empereur et Roi à l'ouverture de la Campagne, le Soussigné se contente de rapporter les paroles suivantes, qui se trouvent dans la Note du Baron de *Degelmann* du 4 Juin dernier :

“Les operations de la guerre n'empêcheront  
 “nullement, que S. M. Imp. ne soit toujours  
 “portée à concourir, *d'après telle forme de Né-*  
 “*gociation, qui sera adoptée de concert* entre les  
 “Parties belligerantes, à la discussion des mo-  
 “yens, propres, pour mettre fin à l'effusion ul-  
 “térieure du sang humain.”

Cette Note fut présentée après la rupture de l'armistice.

(Signé) *MALMESBURY.*

## IX.

### R É P O N S E

*du Ministre des Relations extérieures à LA  
 NOTE précédente du 23 Brumaire.*

Le Soussigné, en réponse à votre seconde Note d'hier, est chargé par le *Directoire-Exécutif* de vous déclarer ;

“qu'il n'a rien à ajouter à la Réponse qui vous  
 a été adressée.”

Il est chargé également de vous demander “si, à  
 “cha-

“chaque communication officielle, qui sera faite  
 “entre vous et lui; il sera nécessaire, que vous en-  
 “voyez un Courier pour recevoir des *instructions*  
 “*speciales.*”

(Signé) *MALMESBURY.*

## X.

### R É P O N S E

*du Lord MALMESBURY au Ministre des  
 Relations extérieures à la précédente.*

**L**e Soussigné ne manquera pas de transmettre, à la Cour, la Note qu'il vient de recevoir de la part du Ministre des Relations extérieures. Il déclare également, qu'il fera dans le cas, d'expédier des Couriers à la Cour, toutes les fois *que les communications officielles*, qui lui seront faites, *exigeront des Instructions spéciales.*

(Signé) *MALMESBURY.*

## XI.

### N O T E

*du Lord MALMESBURY du MINISTRE  
 des Relations extérieures du 26 Novembre.*

**L**a Cour de *Londres* informée de ce qui s'est passé ensuite du dernier Memoire, remis, par son ordre, au Ministre des Relations extérieures, a trouvé: qu'il n'y a absolument rien à ajouter à la Réponse, faite par le Soussigné aux deux *Questions* que le *Directoire*  
 a jugé



a jugé à propos de lui adresser. Elle attend donc encore, et avec le plus grand intérêt, l'explication des sentimens du *Directoire* par rapport au *Principe* proposé, de sa part, pour base de la *Négociation*, et dont l'adoption a paru le moyen le plus propre, pour accélérer le progrès d'une discussion si importante au bonheur de tant de Nations. Le Soussigné a reçu, en consequence, l'ordre de *RENOUVELLER* la demande d'une *Réponse franche et précise* sur cet objet, afin que la Cour puisse connoître avec certitude:

“si le *Directoire* accepte la dite Proposition; s'il désire d'y apporter des changements ou modifications quelconques; ou enfin, s'il voudroit *proposer* quelque autre *Principe* pour servir au même but.”

(Signé) *MALMESBURY*.

à Paris le 26 Novembre 1796.

## XII.

### R É P O N S E

du *MINISTRE des Relations extérieures à la Note ci-dessus; du 7 Frimaire (27 Nov.)*

En réponse à la *Note*, remise hier (26 Nov. v. ft) 6 Frimaire par le Lord *MALMESBURY*, le Soussigné Ministre des Relations extérieures, est chargé par le *Directoire-Exécutif*, d'observer:

R

“que



“que les Réponses, faites les 5 et 22 Brumaire  
 “(26 Octobre et 12 Novembre) derniers renfer-  
 “moient la *reconnaissance* du *principe de compen-*  
*sation*, et que” (pour oter tout prétexte à la dis-  
 cussion ultérieure sur ce point) le Soussigné,  
 “au nom du *Directoire-Exécutif*, en fait encore  
 “la *déclaration formelle et positive.*”

En conséquence le Lord *Malmesbury* est dèrèchef  
 invité à donner une Réponse *prompte et catégorique*  
 à la Proposition, qui lui a été faite le 22 Brumaire  
 (12 Nov.) dernier et qui est conçue en ces termes :

“Le Soussigné est chargé par le *Directoire-Exé-*  
*cutif* de vous inviter, à désigner, dans le plus  
 “court délai, et nominativement, les objets de  
 “compensations réciproques, que vous *proposez.*”

(Signé) *CH. DELACROIX.*

### XIII.

#### R É P O N S E

*du Lord MALMESBURY à la Note du Mi-*  
*nistre des Relations extérieures du 7 Frimaire.*

**L**e Soussigné *Ministre-Plénipotentiaire* de S. M.  
*Britannique* en réponse à la Note, en date de ce ma-  
 tin, qui lui a été remise de la part du *Ministre* des  
 Relations extérieures, *s'empresse* de lui assurer, qu'il  
 ne tardera pas un moment de la communiquer à la

Cour,

Cour, dont il doit *nécessairement attendre* des ordres ultérieurs, avant de pouvoir s'expliquer sur les points importants, qu'elle renferme.

(Signé) *MALMESBURY.*

à Paris le 27 Novembre 1796.

## XIV.

### NOTE

du Lord *MALMESBURY* remise au *MINISTRE* des *Rélations extérieures.*

Le Soussigné est chargé de remettre au Ministre des *Rélations extérieures* le *Memoire CONFIDENTIEL* ci-joint, contenant les *Propositions* de la Cour, sur l'application du *Principe* général, déjà établi pour base de la *Négociation* pacifique. Il s'empressera d'entrer avec ce Ministre dans toutes les *explications*, que l'état et le progrès de la *Négociation* pourront admettre; et il ne manquera pas d'apporter à la discussion de ces *Propositions* ou de tel *Contre-Projet* qui pourroit lui être remis de la part du *Directoire-Exécutif*, cette franchise et cet esprit de conciliation, qui répondent aux sentimens justes et pacifiques de la Cour.

(Signé) *MALMESBURY.*

## XV.

*MEMOIRE CONFIDENTIEL  
sur les objets principaux de restitution, de compensation et d'arrangement réciproque.*

**L**e *Principe* actuellement établi pour base de la Négociation par le consentement des deux Gouvernements, porte sur des *Réstitutions à faire par S. M. Britannique à la France, en compensation des arrangements, auxquels cette Puissance consentiroit, pour satisfaire aux justes prétentions des Alliés du Roi et pour conserver la Balance politique de l'Europe.*

Pour remplir ces objets de la manière la plus complète, et pour offrir une nouvelle preuve de la sincérité de ses vœux pour le rétablissement de la tranquillité générale, S. Maj. *proposeroit*, qu'il soit donné à ce *Principe*, de part et d'autre, toute l'étendue dont il peut être susceptible.

I. Elle demande donc

- 1°) La restitution à S. M. l'Empereur et Roi, de tous ses Etats sur le pied de possession avant la guerre.
- 2°) Le rétablissement de la paix entre l'Empire Germanique et la France, par un arrangement convenable et conforme aux intérêts respectifs, aussi bien qu'à la sûreté générale de l'Europe. Cet arrangement seroit traité

avec



avec S. M. Imperiale, comme Chef constitutionnel de *l'Empire*, soit par l'intervention du Roi, soit directement, selon que S. M. Imp. le préférera.

3°) L'évacuation de *l'Italie* par les troupes Françaises, avec l'engagement, de ne pas intervenir dans les affaires intérieures de ce pays, qui seroit remis *autant que possible*, sur le pied du *status quo ante bellum*.

Dans le cours de la Négociation, l'on pourroit *discuter* plus en détail, les mesures ultérieures, que l'on pourroit adopter sur les objets de ces trois articles, pour pourvoir, plus efficacement, à la *sûreté future des limites* et possessions respectives, et au maintien de la tranquillité générale.

II. Quant à ce qui regarde les autres Alliés de S. M. Britannique, Elle demande, qu'il soit réservé à la Cour de *St. Petersbourg* la faculté, pleine et illimitée, d'intervenir à cette Négociation, dès qu'elle le jugera à propos, ou bien *d'accéder* au Traité définitif, et de *rentrer* par là *dans un état de paix* avec la *France*.

III. Sa Maj. demande pareillement, que S. M. *Fidelle* puisse aussi être comprise dans la Négociation et *rentrer en paix* avec la France, sans qu'il soit question d'aucune cession ou condition onéreuse, de part et d'autre.



IV. A ces conditions, S. M. offre à la *France* la *réstitution ENTIERE et sans réserve*, de tout ce qu'elle a conquis sur cette Puissance dans les Deux-Indes, en lui proposant toute fois de s'entendre mutuellement sur les moyens, d'assurer, pour l'avenir, la tranquillité des deux Nations, et de consolider, autant que possible, les avantages de leurs possessions respectives. Elle offre pareillement la restitution des isles de *St. Pierre et Miquelon* et de la pêche de *Terre Neuve*, sur le pied du *status ante bellum*.

Mais si Elle devoit, en outre, se départir du Droit, que lui donnent les stipulations expresses du *Traité d'Utrecht* "de s'opposer à ce que la partie *"Espagnole, de St. Domingue* puisse être cédée à la *"France."* Elle demanderoit alors, en retour de cette concession, une compensation, qui pourroit assurer, au moins en partie, le maintien de la balance des possessions respectives dans cette partie du monde.

V. Dans tous les cas des cessions ou des réstitutions, dont il pourroit être question dans cette Négociation, on accorderoit, de part et d'autre, la faculté la plus illimitée à tous les *Particuliers*, de se retirer avec leurs familles et effets, et de vendre leurs terres et autres Biens immeubles, et on prendroit pareillement, dans le cours de la Négociation, des

arran-

arrangements *convenables* pour la levée des sequestrations, et pour satisfaire aux *justes* réclamations, que des *Individus*, de part et d'autre pourroient avoir à faire sur les Gouvernements respectifs.

(*Sans Signature.*)

## XVI.

### MEMOIRE CONFIDENTIEL sur la paix avec l'Espagne et la Hollande.

Les Alliés de la *France* n'ayant témoigné jusqu'ici aucun désir ni disposition pour traiter avec le Roi, S. Maj. auroit pu se dispenser d'entrer dans aucun détail à leur égard. Mais, pour éviter des délais nuisibles au grand objet que le Roi se propose, et pour accélérer l'œuvre de la paix générale, S. Maj. ne refusera pas de s'expliquer d'avance sur ce qui régarde ces Puissances.

I. Si donc le Roi *Catholique* désireroit d'être compris dans la Négociation, ou de pouvoir accéder au Traité définitif, S. M. *Britannique* ne s'y refuseroit pas. Aucune conquête n'ayant été faite jusqu'ici par l'un de ces deux Souverains, sur l'autre, il ne seroit question, dans ce moment, que de rétablir la paix *simplement* et sans restitution ou compensation quelconque; excepté ce qui pourroit peut-être résulter de l'application du Principe, énoncé à la fin de l'*Article*

*IV* du Mémoire, déjà remis au Ministre des Relations extérieures. Mais, si, pendant la Négociation, l'état des choses, à cet égard, venoit à changer, on devra, alors, convenir, des réstitutions et compensations, à faire de part et d'autre.

II. Pour ce qui regarde la République des *Provinces-Unies*, S. M. *Britannique* et ses Alliés se trouvent trop directement intéressés à la *situation politique* de ces Provinces, pour pouvoir consentir, à rétablir, à leur égard, le *status ante bellum territorial*; à moins que la France ne pût également les remettre à tous égards, dans la même position politique, où elles se trouvoient, avant la guerre. Si on pouvoit, au moins, rétablir dans ces Provinces, conformément à ce que l'on croit être le vœu de la *grande majorité* des habitants, leur ancienne Constitution et forme de Gouvernement, S. M. *Britannique* seroit disposée à se relâcher alors, en leur faveur, sur une partie très considérable des conditions, sur lesquelles l'état actuel des choses lui impose la nécessité d'insister.

Mais, si, au contraire, c'est avec la *République Hollandaise*, dans son état actuel, que LL. MM. *Britannique* et *Impériale* auront à traiter, Elles se verroient obligées de chercher dans des acquisitions territoriales, la *compensation* et la sûreté, que cet état des choses leurs rendroit indispensables. Des *réstitutions* quelconques en faveur de la Hollande, ne pourroient alors



alors avoir lieu, qu'en autant, qu'elles feroient *compensées* par des arrangements, propres à contribuer à la *sûreté des Pays-bas-Autrichiens*.

Les moyens de remplir cet objèt se trouvent dans les cessions, que la France a exigé dans son *Traité de paix* avec la *Hollande*, et dont la possession, par cette Puissance. feroit, en tout cas, absolument incompatible avec la *sûreté des Pays-bas-Autrichiens* entre les mains de S. M. Imperiale.

C'est donc sur ces Principes, que S. M. Britannique feroit prette à traiter pour le rétablissement de la paix avec la République *Hollandoise dans son état actuel*. Les details d'une pareille discussion amèneraient nécessairement la consideration de ce qui feroit dû aux interêts et aux Droits de la Maison *d'Orange*.

(*Sans Signature.*)

## XVII.

*EXTRAIT des RÉGISTRES des délibérations du DIRECTOIRE-EXÉCUTIF*  
du 28 Frimaire an 5. (18 Decembre.)

Le *Directoire-Exécutif* après avoir entendu la lecture de la *Note officielle* signée du Lord *Malmesbury*, et des deux *Mémoires confidentiels*, non signés, qui y étoient joints, et ont été par lui remis au Ministre des Relations extérieures: Arrête ce qui suit:



“Le Ministre des Relations extérieures est chargé de déclarer au Lord *Malmesbury*, que “le *Directoire* ne peut écouter aucune *Note confidentielle* non signée, et qu’il est requis, de “donner officiellement, dans les vingt-quatre “heures, son *ULTIMATUM*, signé de lui.”

Le Ministre des Relations extérieures est chargé de l’exécution du présent Arrêté.

Pour expédition conforme.

*Le Président du Directoire-Exécutif*

P. BARRAS.

Par le *Directoire-Exécutif*

Le Secrétaire-général, LAGARDE.

## XVIII.

### R É P O N S E

du Lord *MALMESBURY* à la Lettre du  
Ministre des Relations extérieures, écrite en  
vertu de l’Arrêté ci-dessus.

Le Lord *Malmesbury*, en réponse à la Lettre, que le Ministre des Relations extérieures a bien voulu lui faire passer, hier, par les mains du Secrétaire-général de son Département, doit remarquer, qu’en signant la *Note officielle* qu’il a remise à CE MINISTRE par ordre de sa Cour, il a crû satisfaire à toutes les formalités d’usage, et de donner l’authenticité

néces-

nécessaire aux deux *Mémoires confidentiels* qui y étoient joints.

Cependant pour *applanir* toutes les difficultés, en autant que cela dépend de lui, il adopte volontiers les *formes qui sont indiquées* par l'Arrêté du *Directoire-Exécutif*, et s'empresse d'envoyer au Ministre des Relations extérieures, les deux *Mémoires* signés de sa main.

Quant à la demande *positive* d'un *Ultimatum*, le Lord *Malmesbury* observe, que c'est vouloir fermer la porte à toute Négociation, que d'insister la-dessus d'une manière aussi *perétoire*, avant que les deux Puissances se foyent *communiquées leurs prétentions respectives*, et que les Articles du *Traité futur* aient été soumises aux *discussions que demandent nécessairement les différents intérêts qu'il s'agit de concilier*. Il ne peut donc rien ajouter aux assurances, qu'il a déjà donné au Ministre des Relations extérieures, tant de *vive voix*, que dans la *Note officielle*, et il *réitère*:

“qu'il est prêt à entrer, avec ce Ministre, dans  
 “toutes les explications, que l'état et le progrès  
 “de la Négociation pourront admettre, et qu'il  
 “ne manquera pas d'apporter à la discussion des  
 “Propositions de la Cour ou de tel *Contre-projet*  
 “qui pourroit lui être remis de la part du *Directoire-Exécutif* cette franchise et cet esprit de conciliation

“liation, qui répondent aux sentimens justes  
“et pacifiques de la Cour.”

Le Lord *Malmesbury* prie le Ministre des Relations  
extérieures d'aggréer les assurances de sa haute consi-  
deration.

(Signé) *MALMESBURY*.

à Paris le 19 Decembre (29 Frimaire) 1796.

*Au Ministre des Relations extérieures.*

(A ce Mémoire étoient jointes les deux *Notes*  
SIGNÉES.)

## XIX.

### R É P O N S E

*du Ministre des Relations extérieures, aux*  
*NOTES du Lord MALMESBURY,*  
*des 27 et 29 Frimaire (17 et 19 Decembre.)*

**L**e Soussigné *Ministre* des Relations extérieures est  
chargé, par le *Directoire-Exécutif* de répondre aux  
*Notes* du Lord *Malmesbury* des 27 et 29 Frimaire  
(17 et 19 Dec. v. st.)

“que le *Directoire-Exécutif* n'écouterà aucunes

“Propositions, contraires à la *Constitution*, aux

“*Loix* et aux *Traités*, qui lient la République.”

Et, attendu que le Lord *Malmesbury* annonce,  
à chaque communication, qu'il a besoin d'un avis de  
sa Cour, d'où il résulte, qu'il remplit un rôle pure-  
ment



ment *passif* dans la Négociation, ce qui rend la présence à *Paris*, inutile et inconvénante; le Soussigné est, en outre, chargé de lui notifier:

“de se retirer de *Paris* dans les deux fois vingt-quatre heures, avec toutes les Personnes, qui l’ont accompagné et suivi, et de quitter, de suite avec elles, le Territoire de la République.”

Le Soussigné declare, au surplus, au nom du *Directoire-Exécutif*:

“que, si le Cabinet *Britannique* desire la paix, “le *Directoire-Exécutif* est prêt à suivre les “Négociations, d’après les bases posées dans la “*présente Note, par envoi réciproque de Couriers.*”

(Signé) *CH. DE LACROIX.*

APPROUVÉ par le DIRECTOIRE-EXÉCUTIF,  
à *Paris* le 29 Frimaire, an 5.

Pour expédition conforme

(Signé) *P. BARRAS.*

*Par le Directoire-Exécutif.*

Le Secrétaire-général (Signé) *LAGARDE.*

## XX.

### RÉPONSE

du Lord *MALMESBURY* à la Note du  
Ministre des Relations extérieures  
du 29 Frimaire.

Le Lord *Malmesbury* s’empresse, d’accuser la réception de la Note du Ministre des Relations



tions extérieures, en *date d'hier*. Il se dispose à quitter *Paris*, dès demain, et demande, en conséquence, les Passeports nécessaires pour lui et sa fuite. Il prie le Ministre des Relations extérieures, d'aggréer les assurances de sa plus haute consideration.

(Signé) *MALMESBURY*.

*Paris* ce 20 Decembre 1796.

## XXI.

*MESSAGE du ROI du 29 Dec. 1796.*  
à la *CHAMBRE DES COMMUNES*  
du *Parlement D'ANGLETERRE*.

*GEORGE ROI*. C'est avec la plus profonde douleur, que S. M. informe la Chambre des *Communes*, que ses démarches sincères pour le rétablissement de la *paix*, ont malheureusement été infructueuses, et que les Négociations, dans lesquelles S. M. étoit engagée, ont été rompuës tout à coup, par le *refus absolu* du Gouvernement *François*, de traiter autrement, que sur une *base* évidemment *inadmissible*, et par la réquisition, faite en conséquence, au Ministre-Plenip: de S. M., de quitter *Paris* dans les 48 heures. S. M. a ordonné, que les différents Mémoires et Papiers, qui ont été échangés pendant le cours des discussions, qui ont eû lieu avec le Gouvernement *François*, ainsi que leur résultat définitif, soyent mis sous les yeux de la *Chambre*. S. M. espère,

que

que ces Papiers *prouveront à l'Univers entier*, que la conduite a été guidée par le désir sincère d'effectuer le rétablissement de la Paix d'après des *Principes conformes à la situation des Puissances belligérantes*, et essentielles aux intérêts de ces Royaumes et à la *sûreté de l'Europe*; tandis que l'Ennemi a avancé des prétentions incompatibles avec ces objets, et même avec le but qu'il assignoit; et contraires d'ailleurs, tant aux systèmes établis par des Traités, qu'aux *Principes et usages*, qui ont réglé jusqu'ici, les Négociations des Puissances indépendantes.

Dans cet état de choses S. M. jouit au moins de la satisfaction, que la *continuation* des calamités de la guerre, peut seule être imputée, aux prétentions injustes et exagérées de ses *Ennemis*; et S. M. en cherchant avec inquiétude, dans l'avenir, le moment, où l'Ennemi fera disposé d'agir d'après des *Principes différents*, place en même tems son entière confiance, sous la protection de la Providence, dans la sagesse et la fermeté de son Parlement, dans la valeur éprouvée de ses forces de terre et de mer, et dans le Zèle et les ressources de ses Royaumes, pour le soutien et la poursuite vigoureuse et efficace d'une contestation, dont il ne dépend point de S. M. de terminer le cours, et dans laquelle se trouvent impliquées la *sûreté et les intérêts*. tant de ce Royaume que de l'Europe entière.

G. R.

XXII.

## XXII.

## R É P O N S E

*rendue au nom du Comité de Salut public à la Cour  
de Dannemark*

quand celleci offrit sa Médiation pour négocier  
la Paix entre la France, l'Empereur, et  
l'Empire germanique. (Aout 1795.)

— “**L**a République *françoise* réjette toute proposition d'un Congrès, jusqu'à ce que l'ouvrage de la pacification générale étant terminé, il ne soit plus question que des avantages à stipuler pour les Puissances impliquées dans cette guerre cruelle; Elle ne s'écartera pas du plan, qu'elle juge le plus propre à ses vues.”

## XXIII.

*Extrait du MESSAGE du ROI de la Grande-  
Bretagne à la Chambre des Communes  
le 8 Dec. 1795.*

— Sa Majesté croit, qu'il est à propos d'informer la Chambre à cette occasion, que la crise qui s'annonçoit au commencement de la présente Session du Parlement, *a conduit en France, à un tel ordre de choses*, qui engagera S. Maj. (conformement aux sentimens qu'elle a déjà déclarés) à se prêter à toute inclination, que l'Ennemi manifesterait pour une Négociation de Paix, et à y entrer avec le désir le plus sincere, de lui donner l'effèt le plus entier et



le plus prompt, et de conclure un Traité pour une *paix générale* aussitôt qu'elle pourra se faire à des conditions *justes et convenables* pour *Elle* même et pour ses Alliés. —

## XXIV.

## NOTE

*transmise à Mr. BARTHÉLEMY par Mr. WICKHAM le 8 Mars 1796.*

Le Soussigné Ministre-Plénipotentiaire de S. M. *Britannique* près les *Cantons-Suisses* est autorisé à faire parvenir à Mr. *Barthélemy*, le desir de la Cour de savoir par son canal les dispositions de la *France* par rapport à l'objèt de la *Pacification* générale. Il demande en consequence à Mr. *Barthélemy*, de lui transmettre par écrit (et après avoir pris les informations nécessaires) la Réponse aux questions suivantes :

1) "Est-on disposé en *France*, à ouvrir une Négociation avec S. M. *Britannique* et ses Alliés, pour le rétablissement d'une *Paix générale* sur des conditions *justes et convenables*, en envoyant, pour cet effèt, des Ministres à un Congrès, à tel endroit dont on pourroit convenir ci-après?"

2) "Seroit-on disposé à communiquer au Soussigné les bases générales d'une Pacification, telles

C

"que



“que la *France* voudroit les *proposer*, afin que  
 “S. M. et ses Alliés puissent ensuite examiner de  
 “concert, si elles sont de nature à pouvoir servir  
 “de fondement à une Négociation pacifique?”

3) “Ou bien, désireroit-on de proposer une autre  
 “voye quelconque, pour parvenir au même but  
 “d’une Pacification générale?”

Le Soussigné est autorisé à recevoir de la part de  
 Mr. *Barthélemy*, la Réponse à ces questions, et de la  
 transmettre à la Cour; mais il n’a aucune autorité  
 pour entrer avec lui en Négociation ou en discussion  
 sur ces objets.

(Signé) *W. WICKHAM.*

à Berne ce 8 Mars 1796.

## XXV.

### N O T E

transmise à Mr. *WICKHAM* par Mr.

*BARTHÉLEMY* le 26 Mars 1796.

Le Soussigné, Ambassadeur de la République *Fran-*  
*çoise* près le louable *Corps Helvétique*, a transmis au  
*Directoire-Exécutif*, la Note, que Mr. *Wickham* Mi-  
 nistre-Plénipotentiaire de S. M. *Britannique* près les  
*Cantons-Suisses* a bien voulu lui faire parvenir en  
 date du 8 Mars. Il a ordre d’y répondre par l’exposé  
 des sentiments et des dispositions du *Directoire-Exé-*  
*cutif*:

“Le

“Le *Directoire* désire ardemment de procurer à  
 “la République *Françoise* une Paix *juste, hono-*  
 “*rable et solide*. La démarche de Mr. *Wickham*  
 “lui eut causé une véritable satisfaction, si la  
 “Déclaration même, que ce Ministre fait: *de*  
 “*n'avoir aucun Mandat, aucun Pouvoir pour*  
 “*négocier*, ne donnoit lieu de douter de la  
 “sincérité de la Cour;”

En effet, s'il étoit vrai, que l'*Angleterre* com-  
 mença à connoître ses véritables intérêts, qu'elle dé-  
 sirâ à rouvrir, pour elle même, les sources de l'abon-  
 dance et de la prospérité; si elle cherchâ la Paix de  
 bonne-foi, proposeroit-elle un *Congrès*, dont le  
 résultat nécessaire seroit, de rendre toute Négociation  
 interminable; ou se borneroit-elle à demander va-  
 guement, que le Gouvernement *François* indiquât  
 une *autre voye quelconque*, pour arriver au même  
 but d'une *Pacification générale*? Cette démarche n'au-  
 roit-elle eû d'autre objet, que d'obtenir pour le  
 Gouvernement *Britannique* la *faveur*, qui accompagne  
 toujours les *premières* ouvertures de Paix? N'auroit-  
 elle pas été accompagnée de l'espérance, qu'elles n'au-  
 roient aucune suite?

Quoiqu'il en soit, le *Directoire-Exécutif*, dont la  
 Politique n'a pour guide, que la franchise et la lo-  
 yauté, suivra dans ses explications une marche, qui  
 y sera entièrement conforme, Cédant au desir ar-

dent, qui l'anime; de procurer la Paix à la République *Françoise* et à tous les Peuples, il ne craindra pas de se prononcer ouvertement. Chargé par la Constitution de l'exécution des Loix, il ne peut faire ou entendre aucune Proposition qui y feroit contraire. L'*Acte constitutionnel* ne lui permet pas de consentir à *aucune alienation* de ce, qui, d'après les Loix existantes, *constitue le Territoire* de la République.

Quant aux Pays occupés par les armées *Françoises* et qui n'ont point été réunis, ils peuvent, ainsi que les autres intérêts politiques ou commerciaux, devenir l'objet d'une Négociation, qui présentera au *Directoire* les moyens, de prouver, combien il desire arriver promptement à une heureuse Pacification. Il est prêt à recevoir à cet égard toutes les ouvertures justes, raisonnables et *conformes à la Dignité* de la République,

(Signé) BARTHÉLEMY.

à *Basle* le 3 Germinal an 4 de la République  
*Françoise* (26 Mars 1796.)

## XXVI.

### N O T E

#### *du Ministère BRITANNIQUE.*

La Cour de *Londres* a reçu, de la part de son Ministre en *Suisse*, la Réponse, faite aux *Questions*, qu'il avoit été chargé d'adresser à Mr. *Barthélemy*,  
par



par rapport à l'ouverture d'une *Négociation* pour le rétablissement de la *tranquillité générale*. Elle a vû avec regret, combien le ton et l'esprit de cette Réponse, la nature et l'étendue des demandes qu'elle renferme, et la manière de les annoncer, sont éloignés de toute disposition pacifique.

On y avoue la *prétention* inadmissible, de s'approprier tout ce que les *Loix*, actuellement existantes en *France* peuvent avoir compris sous la dénomination de *Territoire François*. A une pareille Demande on ajoute la *Déclaration expresse* "de ne vouloir, ni faire, ni même entendre aucune Proposition contraire, et cela, sous le prétexte d'un Règlement „interne, aux dispositions duquel toute *autre Nation* "est entièrement étrangère."

Tandis que l'on persistera dans ces dispositions, il ne reste au Roi, que de poursuivre une guerre également juste et nécessaire. Dès que ses Ennemis feront paroître des sentimens plus pacifiques, S. Maj. s'empressera toujours d'y concourir, en se prêtant, de concert avec les Alliés, à toutes les mesures les plus propres à rétablir la tranquillité générale, sur des conditions justes, honorables et *permanentes*, soit par l'établissement d'un *Congrès*, moyen qui a si souvent et si heureusement rendu la Paix à l'*Europe*; soit par

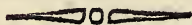


la discussion préliminaire des *Principes* qu'on pourra proposer *de part et d'autre* pour base d'une *Pacification générale*; soit enfin, pour l'examen impartial de toute autre voye, qui lui sera indiquée pour arriver au même but salutaire.

à *Downing-street* 10 Avril 1796.

F I N

des Preuves diplomatiques.



**OBSERVATIONS**  
**DIPLOMATIQUES ET POLITIQUES.**

---

THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON  
FROM THE FOUNDATION  
TO THE PRESENT TIME

BY  
JOHN STOW  
DE. BACCH. IN ARTH. MAG.

THE SECOND EDITION  
REVISED AND CORRECTED  
BY  
JOHN STOW  
DE. BACCH. IN ARTH. MAG.

IN TWO VOLUMES  
THE FIRST CONTAINING  
THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON  
FROM THE FOUNDATION  
TO THE PRESENT TIME

THE SECOND CONTAINING  
THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON  
FROM THE FOUNDATION  
TO THE PRESENT TIME

## Introduction.

La Diplomatie, cette gardienne des Droits sacrés des nations, a conjuré avec l'ambition et la violence; d'une main elle a renversé le tribunal de la raison, de la justice et de la morale, de l'autre elle a construit l'édifice hideux de la perfidie et des discordes, qui désolent le monde. Aveugle et rampante, elle sert la vanité, les caprices, l'humeur, les passions des Grands; sans scrupules, sans remords elle confesse ses crimes et son opprobre et au même instant elle medite lachement de nouvelles trahisons. \*)

C 5

Ces

\*) Remarquez le préambule usité des traités: "les  
 "Chefs respectifs, infiniment *touchés des maux*  
 "*de la guerre*, animés du même desir de mettre  
 "fin aux *malheurs de leurs peuples*, et de rétablir  
 "le *bon voisinage* entre leurs Etats respectifs,  
 "s'étant mutuellement communiqués leurs *vues*  
 "*salutaires* etc. etc." Trouve-t-on que dans les  
 déclarations de guerre, entre, le sort des Peuples?  
 Non, c'est la gloire, l'honneur etc. etc. Croit-on  
 qu'il entre ici comme une *chose* utile? Non c'est  
 un mot, par lequel la Diplomatie va couvrir la  
 fraude dont elle s'efforce a imbiber tous les arti-  
 cles subsequents.



Ces artifices pernicioeux, feroient-t-ils une branche de la science du Droit public de l'Europe? Non, c'est le manège d'hommes pusillanimes et méprisables, leur rang a été le masque, qui imposa à une multitude stupide, des plumes vénales ont coloré ces bassesses. Le souvenir des maux qu'ils ont accumulé sur le monde, ne trompera plus l'humanité sur les objets de son admiration, quand les maximes de la morale politique, fondées sur les sentimens ineffaçables de la justice, auront triomphé des vices publics, quand les monuments lugubres des victoires odieuses seront détruits, par des mains, qui cultivent les intérêts permanents des sociétés. Un jour, le prix de l'ambition, la gloire des exploits destructeurs, sera arrachée aux ennemis du genre humain, pour en décorer la vertu bienfaisante et conservatrice du bonheur social. Le *pacificateur* seul aura un droit eminent aux hommages de tous les cœurs, la reconnaissance publique portera son nom à la posterité, et les redoutables instruments de l'ambition seront livrés à l'exécution.

*Pre-*

---

*Précis de ce qui précéda la  
Négociation du Lord  
Malmesbury.*

La paix de la Prusse avec la France du 5 Avril 1795 avoit annéanti la *raison de la guerre*. Le succès des armes de la République, la dissolution de la Coalition par l'abandon ou la ruine des Alliés, et les événements en Pologne avoient sensiblement influé sur *le cas de la guerre*. Déjà l'état intérieur et la forme du gouvernement de la France, occupoient moins les Cabinets, que leur situation de Puissances belligérantes. Ces rapports prirent plus de consistance après l'établissement d'un nouvel ordre de choses, profluant de la Constitution du 5 Oct. 1795. adoptée en France.

La Diète de l'Empire germanique, agitée par des intérêts opposés, termina ses délibérations pacifiques, par un Conclusum du 26 Janv. 1796. qui constate le refus du gouvernement François, de se prêter à aucune Négociation avec l'Empire. En vain le Dannemarc avoit-il offert sa Médiation, elle fut déclinée par la France (*voy. Preuve XXII.*) qui réprouva le moyen unique d'accommodement, celui d'un Congrès, pour terminer une guerre entre plusieurs Etats. Le-long séjour du Br. Degelman, Ministre Imperial, au siège des Négociations de ce tems, ses communications avec le Négociateur François à Basle, une trêve de trois mois, n'eurent point de suite, et celleci fut rompue enfin le 21 Mai. sur la déclaration, que les dispositions *peu accommodantes* de la France, forçoient l'Autriche à reprendre les armes.

L'Ambassadeur Britannique en Suisse avoit été à portée de s'instruire sur les vues de la France, et le Roi manifesta au Parlement ses intentions d'entrer en Négociation avec la République (*voy. Pr. XXIII.*) Le  
Minis-



Ministre fut l'interprète du message du Roi:  
 "aucune différence dans la forme du gouver-  
 "nement, aucune difficulté dans le mode des  
 "négociations, aucune pointille d'étiquette,  
 "aucune délicatesse, relativement aux pre-  
 "mières ouvertures, n'y mettra obstacle.  
 "Des démarches de cette espèce ont été déjà  
 "faites, et pour peu, que l'ennemi desire  
 "sérieusement la paix, elles doivent conduire  
 "à une prompte négociation — si elle n'est pas  
 "encore entamée, la faute n'est pas à nous  
 "mais à l'ennemi — il doit se montrer plus  
 "juste et plus modéré, qu'il ne l'a été  
 "jusqu'ici."

Ainsi parla le Ministre, et le 8 Mars 1796.  
 Mr. Wickham présenta sa première Note  
 à Mr. Barthélemy (*voy. Preuve XXIV.*) La  
 France avoit réjetté les propositions de  
 l'Empire, de l'Autriche, du Dannemarc,  
 sans s'expliquer sur ce qu'elle désiroit; Mr.  
 Wickham en fut témoin, il prit le seul che-  
 min ouvert, celui de la demande d'une expli-  
 cation sur ce, que personne ne favoit plus  
 deviner. Il est à regretter, que la simplicité  
 impo



imposante de cette Note ait été terminée par une anticipation, qui, sans aucun fruit, pouvoit faciliter une réponse évasive et indéterminée. Elle le fut dans son but, sans déguiser les vues de la nouvelle République (*v. Preuve XXV.*) Elle exige pour condition préliminaire, la cession de tout ce que la France déclareroit *réuni*. Elle montre l'esprit de la Note citée *XXII.* là, en se refusant à un Congrès, ici, en l'admettant, par ces mots: "quant aux pays, occupés par les "armes Françaises, et qui n'ont pas été "*réunis*, ils peuvent, ainsi, que les intérêts "politiques et commerciaux, devenir l'objet "d'une Négociation." Ce passage est synonyme de celui "jusqu'à ce qu'il ne soit plus "question que des avantages à stipuler pour "les Puissances *impliquées* dans la guerre etc." Or une Négociation pour arranger *définitivement* les intérêts de *plusieurs* Etats, se dit: un Congrès, les Négociateurs: les Ministres au Congrès, et le lieu des conférences, l'endroit du Congrès.

Depuis

Depuis que la politique a tendu sa toile sur toute l'Europe, que le moindre changement dans la situation relative des Etats s'est fait ressentir à son autre bout, aucune transaction publique n'a pû se faire sans le concours de plusieurs Puissances, et toute pacification a été le résultat d'un Congrès. La Prusse et la France ont donné le premier exemple du contraire, l'Espagne l'a suivi, et après elle d'autres Etats vaincus.

Ces considerations aident à démêler l'esprit de la Réponse de Mr. Barthélemy (*voy. Pr. XXV.*) dont les connoissances diplomatiques ne sauroient se démentir par une contradiction frappante. En voici le résultat :

“L'intention du Gouvernement de la

“France est : de conserver ce qu'il déclara-

“reroit pour *Réuni*, sans admettre aucune

“réclamation quelconque; de ne point

“traiter collectivement, mais *séparément*

“avec les Puissances, en guerre avec lui;

“et enfin, toutes ayant posé les armes,

“d'adjuger des Provinces qui ne feroient

“pas réunies, à telle Puissance, qu'il convien-

droit

“droit le plus à aggrandir; et finalement :  
 “de les mettre tous d'accord sur ce que  
 “des intérêts de commerce etc. etc. pour-  
 “roient exiger.” \*)

La déclaration du Ministère Britannique à la Note de Mr. Barthélemy (*voy. Pr. XXVI.*) fait voir, en combien on pénétra l'esprit et l'étendue des prétentions de la France. En continuant la guerre, on laissa une porte ouverte à tout rapprochement imaginable.

### *La Négociation du Lord Malmesbury à Paris.*

A l'époque des nouveaux succès des armes Autrichiennes et de la supériorité décidée de la marine Angloise, le Cabinet de St. James se détermina pour une Négociation avec

\*) Cette interprétation se trouve pleinement constatée par la *Preuve II*, où le Cabinet du Luxembourg montre sa surprise de ce que l'Angleterre ne veut pas traiter *séparément*, il soutient, que, par ses Lettres de créance, le Négociateur y est autorisé.



avec la France, sous des formalités jusqu'ici inusitées en Europe. Un personnage aussi distingué, par son rang, que par ses grandes et belles qualités, accompagné du lustre d'une Ambassade, se rendroit à Paris même, pour surmonter les difficultés, que la vanité, la prévention et les soupçons avoient fait naître. Selon l'usage, l'Ambassadeur d'une Puissance neutre à Paris, fit part au Directoire des intentions de l'Angleterre et demanda un Passeport pour le Ministre-Plénipotentiaire. Le refus austère du Directoire obligea le Ministère Britannique de réquerir ce Passeport par une Note, datée de Westminster 24. Sept. Alors il fut délivré, et le 23. Oct. le Lord Malmesbury arriva à Paris,

Les indices extérieurs en France n'étoient guères favorables à la cause du Négociateur

La France, sous les Rois, étoit rédevable de son aggrandissement, à l'art de séparer ses ennemis et d'en accabler le dernier restant. Les maximes de la royauté, seroient-elles encore les ressorts du gouvernement républicain ? Alors la racine ne laisseroit pas de pousser.



ciateur. Une motion réitérée de Pelet de Lozère, pour la paix, avoit été écartée le 3 Sept. par des murmures, au Conseil Législatif. Les feuilles publiques des plus accréditées, donnerent les plus sinistres présages des dispositions, avec lesquelles le Gouvernement recevroit les ouvertures du Négociateur. Le Directoire confirma la vérité de ces dispositions par son Message du 16 Oct. au Conseil des 500. "Le Cabinet Britannique "que "*dit il*" pour déterminer le Parlement, "à lui accorder les fonds nécessaires pour la "campagne prochaine, a pris *deux* mesures, "*l'une*: d'ouvrir la voye à une Négociation "immédiate et directe avec la République "Françoise; l'autre: pour régler le change "avec la Hollande; la Convention Batave "ayant réjetté cette faveur, ce Decret a "jetté la consternation dans le commerce "Anglois,"\*)

Si

\*) Il est vrai, par un Message du 26. Oct. le Directoire a *rapporté* à peu près le second article du Message du 16, non le premier. "Les Hollandois "dois "*dit il ici*, veulent *rapporter* leur Decret."

La

Si telles étoient les dispositions ministérielles, les hommes sages en France, le public, et la foule des indigens ne les partagerent pas. La voix d'un des plus grands hommes dont la France puisse se vanter, se fit entendre au fond des cœurs des hommes amis de la Liberté. "Aucun peuple n'est notre ennemi, il ne l'est plus, celui, qu'une insidieuse politique nous avoit présenté jusqu'ici comme notre rival; celui dont nous avons suivi les traces, dont les grands exemples nous ont aidés à conquérir la liberté, et dont tant de nouveaux motifs nous rapprochent." (Rapport du Com. dipl. 1790) L'espérance renaissant d'une conciliation heureuse qui mit fin aux maux intérieurs de l'Etat et qui, aux playes profondes

laissa

La France, au fond de la chose en a fait autant; la consternation est tantôt retournée en Hollande, quand on s'aperçut que c'étoit de l'Angleterre qu'on avoit des Dividendes et des denrées à attendre. Cette précipitation valoit à l'Angleterre plus qu'une bataille navale gagnée. Quelle matière à la réflexion!

laissa le tems à se fermer; ces vœux humains, point encore éteints dans les âmes sensibles; la perspective, du bonheur, que la misère aime à s'embellir, tout concourut à l'allégresse publique par la présence du Négociateur.

Un plan nouveau, une marche analogue, des intentions grandes et généreuses, une noble franchise, relevés par les grâces du style dans les écrits et l'ascendant de la politesse dans les manières; voilà ce, que le Négociateur eut à opposer à un adversaire, enveloppé dans les mystères d'une vaste politique, appuyé sur une fortune trompeuse, soupçonné d'aspirer à la domination du monde. Il s'agit à lui faire des ouvertures, à s'attacher aux choses importantes et décisives, à l'entraîner dans les mesures du bien public général; ou bien de l'engager, malgré lui, à des explications ultérieures, claires et précises, pour détromper le monde et pour fixer l'opinion publique, ce puissant mobile dans les grandes contestations. Autant que des prétentions exagérées offen-

sent



sent le conquérant, autant le désir empressé pour la paix l'excite; il méprise les dehors de la foiblesse et s'empporte aux arguments de la force.

Voyons, par quels hommes le monde est gouverné\*)

### *Ouverture d'une Négociation.*

Au cours d'une guerre, la vanité et le fol orgueil peuvent aveugler des Cabinets au point, qu'ils se déguisent les variations, qui pourroient les ramener au vrai et au bon. La crainte de trahir leur foiblesse, ou de diminuer leurs succès aux yeux de l'ennemi; celle de perdre dans l'opinion des peuples et de nuire à leur consideration publique, par ce qu'on nomme, un changement systéme, les

D 3 effra-

\*) Mot du celebre Oxénstierna, quand il envoya son fils, dépourvu de toute connoissance, aux conférences de Westphalie. La paix de Stockholm a démontré combien le Chancelier s'étoit trompé.



effraye au degré qu'ils ne laissent de persévérer dans une erreur évidente.

L'aveu de ses fautes n'effraye qu'une ame timide, qui manque d'énergie et de sagesse pour y remédier. Un Gouvernement qui révient d'une méprise, au moment qu'il en sent les inconvénients; qui, au cours de la prospérité, tend la main à l'ennemi, calme son inquiétude par la modération, bien loin de se démentir, ne fait que déclarer au monde, la droiture de ses vues, et à l'ennemi la puissance de ses ressorts. Sa vraie grandeur y brille d'un nouvel éclat, le préjugé se range de son côté, et sa supériorité est alors seulement décidée.

Parcourez l'histoire des grandes Négociations; c'est le jeu de la vanité, de la ruse, de la supercherie, de l'extravagance des prétentions, de la discorde, seule ressource dans la détresse. L'aveu des desirs raisonnables et glorieux chagrine les Cabinets, l'ouvrage auguste de la pacification est livré entre les mains de quelque aventurier, qu'on peut désavouer à l'avenant.

Le

Le Gouvernement d'un Etat puissant et victorieux, *pouvoit*, un jour, ramener les Cabinets à leur grand caractere et la Diplomatie à sa dignité; le Ministère, réssortissant d'une Constitution, fondée sur la droiture, la justice et les vrais principes de la société, *dévoit* tracer au monde, une route plus conforme au but de la paix troublée. L'Angleterre, en possession de ce double avantage, vient de donner ce bel exemple. Le Dépositaire des intentions de son Gouvernement, paroît, entouré de l'éclat, digne de son grand rôle; il offre et demande la paix au nom de l'humanité, il dédaigne l'intrigue et les artifices; la base qu'il établit, c'est la sûreté commune de l'Europe; le prix des riches conquêtes dont il se déstitue, c'est l'état public des Puissances, sur les principes du Droit des Gens.

Ainsi pouvoit agir une Nation qui admet l'Univers à ses délibérations, dont le Gouvernement ose rendre un compte public, au dernier des citoyens, de la marche intérieure et extérieure de son administration, qui est

trop fortement constituée pour avoir besoin de surprendre un traité de paix. Cet œuvre d'une politique éclairée et sage brille de toute sa splendeur; l'ennemi, vaincu par la générosité, en a reconnu le mérite; il étoit de son intérêt à le rendre suspecte, il ne l'a pas fait, et la calomnie même sera forcée à le respecter. Le Publiciste y faisait d'abord une maxime pratique dont il ira orner un système raisonné du Droit public de l'Europe, celui: "Qu'il est glorieux et avantageux de prévenir l'ennemi sur les ouvertures pacifiques, et d'accompagner cette démarche du plus grand éclat et publicité possibles.

### *Anciennes coutumes.*

On aperçoit des hommes personnels qui s'approchent, se tâtent, se surprennent, impriment à chaque mot de leurs traités un caractère de petitesse et à l'ensemble, l'incohérence qui trahit le secret de leurs délibérations. On trouve vingt articles, rapportés à vingt autres traités, "tous sont renouvelés et confirmés dans la meilleure forme, et

se-



“feront religieusement observés dans tous les points — auxquels il n’a pas été dérogé.” Cette formule prend le nom imposant d’une *base* d’un traité; le bon sens n’y voit qu’une injustice dans l’injustice et sa généalogie par vingt traités.

Le *Status quo ante bellum*, admis comme *base* d’un traité, suppose la renonciation de l’agresseur au motif de la guerre, donc: la base du *status quo* embrasse la *raison de la guerre*. A l’origine des hostilités, ou bien, si la fortune balance les succès; si l’agresseur ne voit plus jour à faire valoir ses prétentions, il peut abandonner son Droit quelconque, A la durée d’une guerre, si la face des affaires publiques a changé, si, en un mot, la *raison de la guerre* a été perdue de vue, quand il est question de dédommagements, de conquêtes, de ruines d’autres Etats ou de quelques Alliés, alors il s’agit du *cas de la guerre*.

Le Cabinet de Berlin lança le premier Manifeste contre la France, il s’est efforcé de prouver au monde la *raison de la guerre*;



sans le vouloir peut-être, il en fournit une à la République, par le Manifeste de Coblençe. La mort du Roi de France troubla la *raison de la guerre*, elle perit moralement avec la Couronne de la Pologne, et extérieurement par la paix de Basle, quand la Prusse, l'Espagne, la Hollande etc. etc. avouèrent la Souveraineté de la République. Dès lors le *cas de la guerre* entraîna de nouvelles alliances, de nouveaux plans, d'autres vues, et aujourd'hui les Puissances combattent pour des intérêts majeurs, craignent et espèrent, ce, dont avant peu de tems, on ne rêva pas la réalité. La justice, la vengeance, la conservation, la destruction de l'Etat public de l'Europe — et encore l'expiation d'un grand crime qui a écrasé une Nation et une Couronne — voilà le *cas de la guerre*. La composition d'un si enorme bouleversement demande un Principe général et universel. C'est la considération suivante qui l'indique,

*Equi-*

## *Equilibre de l'Europe.*

Depuis la pacification d'Utrecht, un nouvel esprit s'étoit répandu en Europe. La France, humiliée, défaite, au bord de sa ruine, sembloit avoir abandonné les énormes projets, qui avoient couté tant de sang. Des événements qui sous Louis XIV. auroient causé un embrasement général, furent accommodés pour ainsi dire à leur origine. La confiance dans les vues saines étoit telle, que l'armement de l'une Puissance ne donna point d'alarme à sa rivale, parceque le but manifeste de tous les mouvements, fut le maintien de la paix générale; elle étoit l'objet de toutes les alliances, les efforts réunis de l'Europe ne permirent point les progrès de quelques hostilités. Ni les vues de l'Espagne, ni la double élection dans la Pologne, ni les mésintelligences en Amérique, dérangerent le systême raisonnable et humain que toutes les Puissances s'étoient faites.

C'est

C'est ici l'époque glorieuse de notre siècle, \*) quand les gouvernements guidés par un esprit éclairé, veillèrent au bonheur des peuples. Mais aussi, la situation politique des Etats fut telle, que la nécessité leur imposa la loi de la paix. Chaque Puissance comprit, que *la distribution des pouvoirs en Europe ne permet plus à aucune d'être conquérante*, qu'il étoit trop risquer, que de vouloir s'aggrandir par les armes, aux dépens d'autrui.

C'est cette rélation publique, dont l'ambition de la France inspira l'idée à un Prince, né dans une République et élevé au plus beau throne du monde; il démontra, il ex-  
cuta

\*) et la preuve éclatante de la plus noire ingratitude des hommes. Celui, qui reléva son Etat d'un abyme de misère, qui l'enrichit en cultivant les fruits de la paix, qui le rendit heureux, plus qu'il ne le fut jamais, *Fleury*, homme doux, humain, bienfaisant, sans ambition, sans cruauté, sans avarice, est mort sans gloire, quand Richelieu et tous ces fleaux du genre humain excitent la plume des historiens et l'admiration de la posterité! Est ce là le siècle de la Raison?



cuta ce grand projet qu'on nomme l'Equilibre de l'Europe, qui obtint sa sanction par la paix d'Utrecht. Et comme si on se fut encore mépris sur la distribution des forces relatives, on échangea des Provinces, on ota aux uns, on attribua aux autres, pour detruire le germe des dissensions.

L'épuisement des peuples et la détresse générale n'ont jamais bridé l'ambition; une tranquillité presque continue de 37 ans n'avoit d'autre principe véritable, que l'état politique absolu de l'Europe. Jamais la France ne fut aussi riche qu'à la vacance du throne de Pologne; à peine avoit-elle pris les armes, qu'elle les déposa aussitot.

L'inventeur de ce systême n'y auroit pas laissé deux imperfections dangereuses, s'il auroit pû influencer dans les dispositions de la paix d'Utrecht. La France n'auroit pas conservé un état de défense, qui ramène une puissance forte, aux projets d'attaquer. Un nouvel Etat, dévoré d'ambition, et agité par le sentiment même de sa foiblesse, n'auroit pas gagné, dans la dépouille de la Suede, le  
moyen

moyen de bouleverser l'Europe. Ces deux principes déploierent à la fois leur influence funeste; deux courtisans l'emportèrent sur la sagesse de Fleury \*) il ne s'agit de rien moins que de consommer l'ouvrage, commencé par Richelieu, et la Prusse coopéra avec eux, pour donner cours à l'ambition, rénaissante de ses cendres.

De cette époque se datent, une même combinaison de vues, le retour des violences, des injustices et des maux publics qui desolèrent le monde sous le regne de Louis XIV. Un poids, semblable à celui de l'Espagne, a été enlevé de la balance, et la République Française poursuit avec ardeur les projets du Roi conquérant, qui, à sa mort laissa l'Etat ruiné. Les peuples ne gagnent rien et perdent tout; au bruit des armes le monde dévient ni plus heureux ni plus éclairé; ne faut-il pas, qu'enfin tous les vœux

\*) Tout le monde (*ce sont ses paroles*) connoit les auteurs de cette ligue funeste qui est si contraire à mon gout et à mes principes. (*Lettre de Fleury au G. Kœnigseck 1742.*)

vœux se réunissent pour un état de choses, tel, qu'il fût à l'époque susdite?

### *Principe du L. Malmesbury.*

Le lendemain de son arrivée à Paris, le Négociateur Anglois entama l'objet de sa mission, en invitant le Ministère de la France, de consentir à un *Principe*, qui serviroit de base à la suite de la Négociation. Dans son premier Mémoire (*v. Pr. I.*) il propose: "de compenser à la France, par des réstitutions proportionnelles, les arrangements, auxquels cette Puissance consentiroit pour satisfaire aux justes demandes, des Alliés de la Grande-Bretagne, et pour conserver la balance politique de l'Europe." (*v. Pr. III, VII, XV.*) En peu de mots, il propose: "la compensation des avantages et des pertes réciproques, eû égard à la balance politique de l'Europe."

L'esprit de ce Principe a été deviné dans presque toutes les Négociations; une fois il a été énoncé avec assez de précision, il fut cependant placé à rebours, il en devint peu déci-



décisif. \*) Ici, placé à la tête de la Négociation, admis par l'adversaire comme base de l'accommodement, expliqué et adapté aux circonstances particulières, il est très important pour son étendue et son origine; il invite aux réflexions suivantes.

### L'esprit

\*) Ce fut aux Négociations, qui précéderent la guerre en 1756. La querelle sur les limites du Canada, originaire du traité d'Aix-la-Chapelle s'étoit perpétuée, échauffée, jusqu'à produire une nouvelle guerre. A la fin, la France proposa pour base de la décision "les principes généraux de la *justice*, de la *sûreté* des Colonies "respectives, et des *convenances* mutuelles." Les deux premiers termes disoient tout, l'Angleterre les admit, mais elle se refusa au terme, ici très superflu, des *convenances*, quoiqu'il étoit synonyme de "la *sûreté* des Colonies respectives." La convenance, *dit elle*, à proprement parler, n'est pas du Droit de la justice. C'est très vrai, quand il s'agit de Droits évidents. Où les trouve-t-on dans les contestations publiques? Les preuves sont communément aussi obscures que les limites dans les deserts de l'Amérique.

Si, à l'origine de la querelle, avant les voyes de fait. que l'on s'étoit permis, avant la discussion d'une quantité de prétentions, on eut posé ce principe; il est bien probable, que son admis-

L'esprit, comme l'étendue de ce Principe sont développés dans les deux Mémoires confidentiels (*v. Pr. XV, XVI.*) pour servir de matière à la discussion ultérieure. Ces deux projets ne renferment rien qui soit *onereux* à la France; mais ils laissent entrevoir des moyens d'accommodement, qui *le* feroient au parti de l'Angleterre. Les propositions tendent à la réintégration de l'Autriche

mission n'auroit causé aucune difficulté. Alors, d'un principe, on fait dériver les conséquences auxquelles l'adversaire ne sauroit se refuser. Le cas est bien différent, si, la conséquence ayant été réjetée sous la forme d'un argument simple, on voudroit la rendre obligatoire en vertu de quelque principe, qui demande une reconnaissance préliminaire.

Le mot: *convenance*, étoit vraiment l'expression la plus conforme à la nature de la question susdite. De ce tems là il étoit encore dans la dignité. De nos tems il a été flétri par l'abus que la fraude et la violence en ont fait; il a rétenti le long du Rhin, en Westphalie, en Franconie, à Nuremberg, à Varsovie, on en verra tantôt un horrible usage aux contrées du Rhin et ailleurs; il n'est plus permis de s'en servir honnettement.

triche dans tous ses droits, mais seulement en termes généraux. On ne dispute point à la France, ses acquisitions du côté de l'Espagne; à peine ose-t-on avoir de la jalousie de sa possession de l'Isle entière de St. Domingue; on ne fait point mention des conquêtes, faites sur la Couronne de Sardaigne; on accorde tacitement à la République, un élargissement au Nord, à l'Est; il dépend d'elle, si elle veut conserver son influence immédiate dans les Sept-Provinces-Unies; en un mot: on rend la France arbitre, de sa cause et de ce qu'elle desireroit pour elle.

Comment, ces offres gratuits, en faveur de la France, à la charge et aux dépens des intérêts de l'Angleterre et de ses Alliés, peuvent-ils se concilier avec cette assertion du Principe susdit: "pour satisfaire aux *justes* demandes des Alliés du Roi?" Une *juste demande* se rapporte à un Droit, et la possession antérieure, non contestée, en est un titre légitime. Si cependant on accorde à la France de nouvelles acquisitions, sur ce qui est du Droit d'autrui; alors il faut qu'il y ait,  
ou



ou une injustice, ou un Droit éminent, général et public de l'Europe, qui, pour ainsi dire, s'assujettise des Droits individuels. Dans le système de l'Europe policée, la conquête *en elle même* est une injustice. Il faut donc, que l'argument qui termine le Principe susdit, pris, de "la conservation de la balance politique de l'Europe" renferme ce Droit éminent; et en ce cas, le Principe du Lord Malmesbury, traduit en termes généraux, se trouveroit à peu près ainsi:

Dans les cas, ou la *Justice* par elle même ne décide pas, les contestations de Droit ou de Fait entre les Etats; la conservation de la balance politique de l'Europe fait le *Droit public* de l'Europe.

"La *JUSTICE*, dit *Beccaria* c'est la "notion générale d'un chacun, des liens nécessaires de la société dans son rapport à la "félicité. Le *DROIT* dit-il, c'est la restriction la plus utile au plus grand nombre, "de la Force d'un chacun." Donc: le *Droit public* de l'Europe, considéré *subjectivement* et *objectivement* devroit établir: la restriction la

*plus utile au plus grand nombre, de la Force de chaque Puissance, dans le système de l'Europe, prise individuellement. Cela étant, il en résulteroit, l'identité de ce que l'on nomme: l'Equilibre en Europe, la balance politique de l'Europe, et le Droit public de l'Europe. Notre Principe général seroit donc hors de toute atteinte.*

Le domaine du Droit s'élargit, à mesure que celui de la Justice s'affoiblit; et il dût s'affoiblir rapidement, par l'abus de la *force*. Dans un système, tel que les Etats de l'Europe composent, leurs Droits perdent leur origine, ou dans un océan de sang, ou dans l'abîme de la fraude et de la trahison de la foi publique. De la société primitive, ils ont conservé pourtant, la condition ou le rapport de l'Egalité républicaine absolue, les uns à l'égard des autres; c'est l'*Honneur* public. A ce titre l'Etat n'appartient qu'à lui-même, ses moyens, son action intérieure, le produit de ses facultés lui appartiennent; c'est son *Indépendance*. Muni d'un Droit, égal à celui de tout autre Etat, aucun n'oseroit le troubler

bler dans la jouissance de ces avantages; c'est la *Sûreté*.

Tantot, l'ambition, qui tend à réunir en elle même les avantages de l'univers, brisa les liens de l'égalité; l'honneur, l'indépendance et la sûreté de ses voisins lui étoient un jeu, quand elle trouva ses forces supérieures. La disparité des forces, fit naître le Droit, qui s'accrût avec les obligations, contractées dans le besoin et dévénues permanentes, par le besoin et la culture de l'esprit humain. A la force simple, on opposa un mécanisme de forces composées, au *pouvoir réel*, un *pouvoir moral*, \*) C'est cette combinaison, inventée, quand la Justice ne

### E 3

tou-

\*) *Pouvoir réel*: la position géographique, les avantages limitrophes, l'étendue territoriale, la population, le sol, le clima, le génie belliqueux etc. etc.

*Pouvoir moral*: des conventions, des alliances des ligues, fondées par le besoin commun, nouées par la faiblesse ou la crainte, resserrées par un danger imminent etc. etc.

De ce côté, la foi publique est le grand mobile de l'action combinée; là, ce sont les passions, souvent d'un individu.



touchoit plus les cœurs, qui soutient encore l'état public de l'Europe, qui protège le Foisble à coté du Fort, et qui est le garant unique de la tranquillité générale, autant que cela se peut.

Qu'il nous soit permis de toucher d'un mot quelques unes des conséquences, qui résulteroient d'un Droit public, théorique et pratique, établi sur la base de notre principe général,

Des Publicistes d'ailleurs très intelligents, ont fait passer en dérision, les mots d'Equilibre et de Balance politique de l'Europe; tout au plus ils n'y ont vû que de beaux rêves. Ne dirions nous pas, qu'ici le penchant sensuel de l'esprit humain, l'emporte sur l'abstraction, si le langage de l'évidence mathématique l'entraîne? En partant du principe du Droit: de la restriction, utile par éminence, des Forces politiques, au plus grand nombre des Etats de l'Europe; en considerant de l'un coté, des Forces materielles, et de l'autre un pouvoir *moral*; que l'on calcule les rapports de ces pouvoirs, que l'on

l'on désigne par les mots susdits, le terme extrême d'un pouvoir extérieur; alors toute contrariété tombe et ils fournissent des résultats, dont on ne sauroit trouver ailleurs la solution. Tel est celui de l'inégalité de ce qu'on nomme la puissance des Etats. C'est en vertu du pouvoir moral tutelaire, que des Etats du dernier ordre existent à coté des puissans et des ambitieux, sans avoir plus à craindre que tout autre.

Si, au milieu des Etats de l'Europe s'éleva une puissance, qui parvint à affaiblir le pouvoir *moral* dans le grand système, d'en réduire des parties en des forces, ajoutées aux siennes, d'en décomposer le reste en des forces simples; alors cette Puissance marcheroit sur la même route qui procura à l'ancienne Rome, l'empire du monde. Le début imposant de sa politique en la Grèce, le sort de cette contrée illustre, sont assez connus. Or la plus funeste de toutes les calamités qui puissent jamais affliger l'espèce humaine, c'est l'empire universel, sous quel titre, de quelle façon, sous quel droit qu'il s'établisse,

fut-il posé au nom de la Liberté même. Les traces de tous les fléaux de la nature, les horreurs des guerres et du carnage s'effacent de dessus la surface de la terre; il en faut autant de siècles, qu'aux autres maux des années pour faire passer les playes profondes, que frappe l'empire universel sur le monde et les nations, même nous en connoissons qui restent comme un monument éternel pour faire horreur au genre humain. \*)

Si

\*) Qui ne songe pas d'abord à la Grèce? une vaste contrée, parsémée de villes superbes, ornées des merveilles du génie, dont nous ne savons pas assez admirer les débris, n'a pas même conservé ses ruines. Les descendants des plus grands hommes et des plus sublimes génies, que jamais le monde ait vu, croupissent dans la plus affreuse barbarie. Du jour que la liberté fut proclamée par les Romains, au tems de Plutarque, la Révolution étoit consommée. Aujourd'hui, *dit cet Auteur*, on ne trouveroit pas trois mille soldats dans toute la Grèce, qui peu auparavant peupla le monde de ses colonies. Si le reste des provinces de l'empire romain s'est relevé, c'est, qu'une nouvelle race d'hommes, appelés barbares, y ramenèrent la vertu, la probité, la générosité



Si jamais les peuples et leurs gouvernements ont lieu de faire cause commune dans une guerre (chose qui arrive rarement) c'est à l'approche d'un danger pareil; et il est certain, que le cas existant, ils se trouveront unis de bon cœur. Auparavant ce sont les gouvernements seuls, dont la vigilance cherche à prévenir le trop grand accroissement d'une Puissance; leur juste *jalousie*, ou l'action de cette vigilance, les provoque, d'animer le pouvoir *moral*, autant que la puissance prépondérante cherchera à en contrarier l'effet. Dans la règle, le pouvoir moral devroit alors s'accroître à devenir supérieur

## E 5                      aux

rosité dans les petits Etats qu'ils fondèrent. Cette même race d'hommes passa tantot sous le joug de l'empire universel de l'hierarchie, et n'en fut sauvée, que par l'établissement de toutes sortes de formes de gouvernements, qui favorisèrent la pensée, se souleverent contre le joug de la superstition, et restèrent triomphants par la paix de Munster. A la faveur de ces troubles, Louis XIV. menaça de nouveau la Liberté publique de l'Europe, il succomba sous ses efforts, et il ne resta à la France que l'empire frivole des vices du jour.

aux forces qui l'attaqueroient, parceque leur restriction ayant pour but, la plus grande utilité de tous, ceux-ci d'un accord reuni, s'opposeroient à l'atteinte portée à la sûreté commune, jusqu'à ce que le cas de la Rivalité, ou le rapport de l'égalité des forces extérieures des grands Etats, fut rétabli.

L'adoption générale et consequente de ces principes, rendroit, à la suite des tems, au système politique de l'Europe, cette solidité, d'où résulteroit la paix générale et le regne souverain de la Justice. Si les guerres ne cesseroient pas, elles deviendroient moins opiniâtres par le défaut des moyens; elles porteroient avec elles le remède aux dissensions futures; de cette raison: "Le principe de l'Honneur public, par consequent de l'Independance de chaque Etat, étant une prérogative éminente, aucun ne se mêleroit de l'ordre interieur et domestique de l'autre. Ce n'est pas la forme du gouvernement, mais c'est l'Etat qui appartient au système de l'Europe. La Constitution Angloise, Russe, Papale, Suisse, Prussienne —

ne — en un mot des Nations libres et des esclaves, peuvent avoir leurs Gouvernements. D'ailleurs l'histoire prouve, que des troubles intestins n'ont jamais eu des suites nuisibles aux Etats voisins, quand ceux-ci ne s'en sont pas mêlés. En voilà une raison de guerres fréquentes ôtée. A l'égard des Droits individuels, ils ont leur origine, qui ne va pas au-delà d'un terme raisonnable, qui désignera un *état* quelconque *actuel*, titre légitime à la possession incontestable."

"De toutes les raisons actuelles il ne resteroit donc, que l'aggression injuste; et ici nous ne balançons pas, d'admettre comme théorème politique, la maxime: que l'agresseur se déclare, placé dans la balance des pouvoirs, au prejudice et detrimement de la sureté et de la prosperité de ses voisins et spécialement, de celui qu'il attaqueroit.\*)" En  
effèt,

\*) Ceci est si vrai, que même l'attaque d'un Etat d'un rang inférieur, dirigée contre une grande Puissance, n'en fait pas une exception. L'attaque de l'Autriche par la Prusse en 1740. n'en est-elle pas une preuve évidente? Qu'elle eut eu  
moins



effèt, l'idée de l'aggression naît de la conviction de la supériorité à toute résistance possible. Le principe de notre Droit public, de la restriction de la force nuisible, aura donc une action rigoureuse et infinie contre elle, en ce, que par des dédommagements convenables, l'Etat attaqué, gagna sur celui qui feroit coupable de l'aggression. Ainsi le tems et chaque assaut contre la tranquillité publique, corrigeroient encore ce, que l'inégalité des forces extérieures pourroit renfermer de nuisible à l'équilibre des pouvoirs.'

Enfin, n'est-il pas permis de former de grandes et belles espérances du fort de l'humanité; ne se croiroit-on pas proche de la réalité du beau rêve de l'Abbé de Saint-Pierre, qui de l'Europe fit une grande République

moins de succès, que l'Autriche eut conservé la Silesie; est-il à croire qu'aujourd'hui la situation de l'Europe seroit, ce qu'elle est? Non jamais. Et la Pologne existeroit encore; et le Corps germanique n'auroit pas perdu jusqu'à la dernière trace de son pouvoir moral, et jusqu'à l'Espagne même, on n'auroit pas entrepris de rançonner les Membres de ce Corps illustre et puissant. Quelle abjection!

publique, dont l'Assemblée présideroit aux grands intérêts des Etats, qui décideroit les contestations, et banniroit à perpétuité de ses limites la guerre et la désolation? Le grand exemple dont nous avons fait mention au précédent Chapitre, d'une situation de choses, ou les Puissances comprirent, qu'il n'étoit point de leur intérêt d'être conquérantes; ne pourroit-il pas se généraliser, se perpétuer?

Il auroit été digne d'une grande République, qui un jour professoit ces belles maximes, d'en faire adopter et aimer les principes et de féconder les vues de l'Angleterre pour le repos et le bonheur de l'humanité. Mais hélas! le Cabinet du Luxembourg a pris une route bien opposée. Examinons les raisons qui peuvent l'avoir engagé à se plaire encore dans l'effusion du sang humain.

### *Constitution, Loix et Traités.*

“Le Directoire-Exécutif n'écouterà aucunes  
“Propositions, *contraires* à la Constitution  
“aux

“aux Loix et aux Traités qui lient la République” (*v. Preuve XIX*). Ce feroit sans doute le Directoire même, qui sauroit le mieux prouver l’attentat du Cabinet de St. James contre la Constitution française. A son défaut, il est permis de hasarder quelques conjectures.

“La Constitution embrasse à la fois, la formation et l’organisation *intérieures* des différents pouvoirs publics, leur correspondance nécessaire et leur indépendance réciproque — tel est le vrai sens du mot Constitution, il est relatif à l’ensemble et à la séparation des pouvoirs publics” (*v. Préliminaire de la Constitution par Mr. l’Abbé SIETES 1789, sanctionné par la première Assemblée nationale.*) C’est la seule définition du mot Constitution, qui se trouve dans les Actes publics de la République. C’est le Titre XIV. du Code de 1795 qui s’y rapporte, et qui détermine en même tems la différence entre la *Loi* et la *Constitution*. Celleci ressortit d’un pouvoir souverain, invariable; l’autre d’un pouvoir délégué. La Liberté, la propriété



priété, la sûreté des citoyens font l'objet de l'union sociale, supérieure à toutes les atteintes, il est permis à la Loi de surveiller les moyens à ce but. La Constitution restreint, dirige, consent à la Loi; celle-ci ne peut rien sur la Constitution, et le Titre cité en est une preuve évidente.

“On fait (*dit Sieyès*) qu'une Nation forme avec les autres peuples, des relations d'intérêts, qui méritent de sa part une surveillance active.” Son premier Code voue le Titre VI. aux rapports de la Nation Française avec les Nations étrangères, et l'Assemblée nationale décréta.

1) “Que tous les Traités, précédemment conclus, continueront à être respectés par la Nation Française, jusqu'au moment où elle aura révu ou modifié ces divers Actes.”

2) Que la justice et l'amour de la paix étant la base de la Constitution Française, la Nation ne peut en aucun cas reconnoître dans les Traités, que des stipulations purement défensives et commerciales,”

Dans

Dans le Code de 1795, ce Titre a été supplanté par le XII, mais qui ne statue que sur ce que Siéges nomme : l'établissement public du pouvoir exécutif, sans toucher la matière des relations d'intérêts avec les Nations étrangères. Cependant il leurs indique les dépositaires des relations politiques au dehors, le § 5. fonctionne même des *conventions secrètes*.

“Les Traités secrets (ainsi dit un célèbre  
 “Auteur de la France) font un usage, qu’une  
 “ne politique timide, occupée d’intérêts momentanés, a établi, et qui contribue à introduire la fraude et la mauvaise foi dans les  
 “négociations et les engagements. On fait  
 “des Traités secrets, parcequ’on dresse des  
 “conventions, contraires aux Loix d’un  
 “pays, — ou parcequ’on craint de déplaire à  
 “quelqu’autre Puissance. Les engagements  
 “doivent être publics, pour qu’on ne puisse  
 “pas les violer, sans s’exposer au reproche  
 “de l’infidélité et de la perfidie. Si l’ambition  
 “viole tous les jours les serments les plus  
 “solemnels, déposés entre les mains de Dieu  
 et

“et des hommes \*) quel respêt aura-t-on  
 “pour des traités secrets que la Puissance  
 “même, à qui on manque de parole, ne  
 “produira point au grand jour, parce qu’elle  
 “ne pourroit se plaindre d’une infidélité,  
 “qu’en révélant elle-même les mystères de  
 “son ambition et de sa mauvaise foi.

“Quand deux Puissances se liguent en-  
 “sembles pour détruire les Loix d’un pays  
 “qu’il est de leur devoir de respecter, si elles  
 “veulent qu’on respecte la forme de leur  
 “gouvernement; comment peuvent-elles  
 “avoir quelque confiance l’une en l’autre?  
 “L’injustice qui les lie, leur donne nécessai-  
 “rement des soupçons qui les désunissent  
 “sans qu’elles s’en aperçoivent? de-là des  
 “projets mal concertés, des espérances  
 trom-

\*) Le traité de la Russie avec la Pologne en 1793.  
 commence ainsi: *Au nom de la très sainte et in-  
 divisible Trinité.* Le 21. Mai 1792. le Roi de  
 Pologne harangua ainsi la Nation: *Tout ce que  
 Vous avez fait — tout le monde le fait — vous  
 l’avez fait à l’instigation et d’après les conseils du  
 Roi de Prusse.*



“trompées, et des avantages passagers,  
 “achetés trop chèrement par la perte de sa  
 “réputation. — l’interêt des mechants n’est  
 “que l’interêt de leurs passions, qui ne vo-  
 “yent jamais long tems les objets de la même  
 “maniere — Signer secretement des con-  
 “ventions justes et raisonnables, c’est une  
 “puérilité, c’est une absurdité; contracter  
 “secretement des engagements injustes,  
 “c’est vouloir être dupe ou fripon. On  
 “craint le grand jour, on négocie en secret,  
 “parcequ’on se joue des serments, qu’on n’a  
 “aucun principe fixe, qu’esclave des interêts  
 “flottants, on est toujours prêt à conclure  
 “un traité, relatif aux circonstances dans les-  
 “quelles on se trouve.

“Si les — nations nous ouvroient les  
 “archives de leurs secrets, on auroit le spec-  
 “tacle le plus scandaleux pour l’humanité —  
 “on verroit les négociations qui ne doivent servir  
 “qu’à la sureté des nations, en préparer la ruine.  
 “Tandis que des Etats semblent ne désirer  
 “que la paix, et affectent dans leurs mani-  
 “festes la plus grande moderation, on les

*“verroit se faire garantir d'avance la possession  
 “des pays que leur ambition dévore; on auroit  
 “la clef de toutes les injustices, de toutes les  
 “infidélités qui ont déshonoré la politique; et  
 “on verroit, que ces injustices et ces infidélités  
 “sont presque toutes produites par la  
 “malheureuse facilité qu'on trouve à faire des  
 “traités secrets — cet usage est contraire aux  
 “règles de la politique qui se propose de faire  
 “le bonheur des peuples; il blesse les principes  
 “du Droit des Gens — il feroit bien  
 “digne de la sagesse des gouvernements, d'en  
 “proscrire l'usage de l'Europe entière”  
 &c. &c.*

Ce beau morceau de l'ancienne politique et de la science des Etats, qui regnoit dans les deliberations des fondateurs de la vraie liberté de la France, explique en même tems l'esprit des Traités sur lesquels s'appuye le Cabinet du Luxembourg. Nous sommes incapables de concevoir ses obligations, autant que nous ignorons les articles secrets avec la Prusse, l'Espagne, la Sardaigne la Hesse &c. &c. Mais toujours les peuples

doivent trembler, quand le Code de la France, autorise le Cabinet du Luxembourg (Tit. XII. §. 8.) de permettre *l'exécution des conditions secrètes dès l'instant même où elles sont arrêtées par le Directoire.* La restriction: que ces conditions et leurs dispositions ne peuvent être destructives des articles patents, regarde la France et ne rassure personne. Une Province, quelque Etat d'un rang inférieur peut être attribué ou promis à un Allié de la République, sans blesser ses articles patents; et pourtant les Gouvernements et les peuples sont la victime de l'usurpateur.

La Constitution est du Droit politique, elle régle les interets d'une grande association et son établissement public intérieur. Entourée d'autres associations pareilles, qui ont les mêmes moyens et le même but, des possessions, des jouissances, des forces; les rapports qui en résultent, sont du Droit des Gens, ils sont les garants extérieurs de l'établissement national, ils empêchent que les peuples ne deviennent bourreaux et victimes

entre



entre eux. "Quand donc la Loi politique  
 "(dit Montesquieu) eut établi un ordre de  
 "choses, qui devint *déstructif* du corps politi-  
 "que *pour lequel il a été fait*, il ne faut pas  
 "douter, qu'une autre Loi politique ne puisse  
 "changer cet ordre; et bien loin que cette  
 "même Loi soit opposée à la première, elle  
 "y fera dans le fond entièrement conforme,  
 "puisqu'elles dépendent toutes deux de [ce  
 "principe: le salut du peuple est la suprême  
 "Loi." Par une même raison: quand une  
 Loi politique eut établi un ordre de choses  
 qui devint *déstructif du Droit des Gens*, il faut  
 encore moins douter, qu'une autre Loi poli-  
 tique ne puisse et ne doive même changer  
 cet ordre; &c. &c. sinon, cet Etat fera  
 perdu, ou il perdra tous les autres: dès lors  
 plus de justice, plus de morale, plus de rai-  
 sonnement.

Nous ignorons, si d'après le *Titre VI.* du  
 premier Code, les *Traités* subsistants ont été  
 révus, ou si les archives de la République  
 sont encore dans l'état révolutionnaire; ce que  
 nous savons c'est, que le Ministère de Paris

n'est pas moins délicat sur l'étiquette que Louis XIV, et que la Légation de Suède s'en trouva fort en peine. Nous ignorons encore si ce sont les titres des Etats en entier, ou seulement les articles onéreux, qui devroient être détruits; la provocation du Ministre François auprès des Etats de l'Amérique, sur le Traité de 1787 prouveroit, que la République y auroit encore égard. Nous ignorons enfin, quel Droit public elle ait adopté, depuis que les grands hommes qui en ont traité, ont été couverts de ridicule. Un seul (*c'est Bodin*) a adapté d'avance son système à l'état actuel des choses: "un Roi de France, *dit il*, ne peut en aucune manière obliger son successeur (aujourd'hui la République) à l'exécution des Traités, qu'il a fait pendant son regne; son successeur n'est pas tenu de suivre ses sentimens *au préjudice de la liberté* que le prédécesseur ne peut lui ôter." C'est une preuve, que de tout tems il y a eu en France, des genies profonds en réssources politiques. La Constitution angloise facilite beaucoup ces sortes  
de

de recherches, parcequ'elle oblige le Ministère d'admettre la Nation et l'univers à ses délibérations, et à exposer au grand jour la justice de sa cause.

Il paroît de tout ceci: qu'une Constitution doit être très inique, quand elle compromet le salut de l'Etat et la sûreté des Nations voisines; très vicieuse, quand elle ne peut pas justifier ce qui passe pour une lésion du Droit des Gens; maligne, quand ses Actes ont besoin de se cacher dans les ténèbres; perverse, qui ne souffre de trace de principes physiques et moraux dans l'homme hors d'elle. Concluons: que jamais les Loix politiques par lesquelles se forme une Nation, ne fauroient être contraires aux droits naturels et civils, pour lesquels toute autre nation a trouvé bon de se former.

Enfin, les principes du Droit des Gens feroient-ils moins dignes d'une discussion, qu'un article clair et evident de la Constitution, celui qui protège ma pensée et ma plume? (v. Code de 1795. T. XIV, §. 3.



Passons aux circonstances, qui ont accompagné l'argument fusdit du Ministère de Paris.

### *Rupture d'une Négociation.*

La bienséance, la décence, l'estime et la dignité de son Etat engageront un Négociateur public de s'éloigner du territoire de l'ennemi, quand il ne voit plus jour à un accord; le Droit des Gens et la culture des mœurs garantiront sa personne et son caractère de toute insulte, même après une rupture formelle. Si l'ennemi jugea devoir limiter son séjour ultérieur, il conviendrait d'étendre ce terme au tems, indispensable au Négociateur, pour recevoir des instructions de ses commettants, qui pourroient apporter plus de facilité à l'accommodement. Combien de fois des Négociations rompues, n'ont elles été reprises et alors terminées heureusement? Un tems de huit jours suffiroit à une communication entre Londres et Paris.

Du tems de la captivité du Roi, l'Ambassadeur de France à Londres, fut muni de  
Let-

Lettres de créance du Pouvoir - exécutif-  
*provisoire* de la République Françoise; pou-  
 voir inconnu dans le Droit public de l'Europe.  
 Le Manifeste du Ministre Lebrun, qui an-  
 nulla tout ce qui feroit onéreux dans les  
 traités avec la France; le Décrêt du 19 Nov.  
 celui du 16 Dec. 1792, qui étoient une déclara-  
 tion formelle de guerre générale; le Décrêt  
 sur l'ouverture de l'Escaut, la conquête de la  
 Belgique, l'appel du Gouvernement françois  
 à la Nation angloise; c'étoient autant de loix  
 pour l'Angleterre de renoncer à son Mani-  
 feste precedent "de ne point se mêler dans  
 "les affaires intérieures de la France, mais  
 "de s'en tenir à la defense de ses interêts  
 "directs,"

Malgré ces obstacles, tous les moyens  
 de conciliation furent épuisés, une quantité  
 de pièces officielles échangée, et la matière  
 tournée en toutes sortes de sens, quand la  
 mort de Louis XVI. ôta à cet Ambassadeur  
 son Caractere, que ses nouvelles Lettres de  
 créance étoient les mêmes, qui avoient été  
 refusées quelques mois auparavant, et que

la Négociation n'avoit produit rien qui put engager le Ministère de Londres à les agréer.

La Négociation étoit à sec, la guerre inévitable et tout engageoit Mr. Chauvelin à quitter l'Angleterre. Il ne le fit pas, et il lui fut signifié: “de se retirer du Royaume au “*terme de huit jours; on accompagna* cette “notification des Passeports nécessaires et de “l'assurance des mesures prises, pour qu'il “put retourner en France avec tous les “égards, dûs au Caractere qu'il *avoit* “exercé.”

Le Gouvernement de la France lança un Manifeste des plus virulents contre l'Angleterre (*1 Fevr. 1793.*) “George III, *y est il dit,* “nous a déclaré la guerre, en ordonnant à “notre Ambassadeur de fortir de l'Angleterre, “sous *huit jours* — Chasser *ignominieusement* “l'Agent de la Republique?”

Le lendemain des derniers Mémoires le Lord Malmesbury reçut l'ordre de quitter Paris sous *48 heures* et de fortir de suite de la France; et cette notification ne fut, ni précédée



cedée de la moindre discussion sur la mission du Négociateur, ni accompagnée d'aucune mesure de fureté pour la personne, moins encore pour le caractère d'un Agent reconnu de la Grande Bretagne (*voy. Pr. XIX et XX.*)

Le Ministère Anglois s'empressa à justifier ses mesures à l'égard de Mr. Chauvelin, auprès des autres Puissances et aux yeux du public, par la publication des pieces officielles; Le Ministère François publia les pieces de la Négociation du L. Malmesbury, le jour après son départ; en y préparant les esprits par une justification, qui n'arrêta plus la critique la plus acerbe et la censure publique, quand on vit de ses propres yeux. \*)

Ce

\*) La feuille officielle intitulée *le Rédacteur*, ce véhicule des opinions ministerielles, et puis le Ministre Plenipotentiaire Batave faisoient une exception de la règle, Celui-ci jugea "la maniere, dont les Négociations avoient été *entamées, conduites, et interrompues*, digne d'une "Nation grande et généreuse, amie de la paix, "la désirant vivement" (v. Note du Ministre Meyer au Directoire) Tant il est vrai: *quo semel imbuta recens — diu servabit odorem*. Un ci-devant Curé Hollandois a juré une *foi implicite* — sur la Synode de Dordrecht,

Ce sont l'ouverture et la rupture d'une Négociation, qui agissent le plus sur l'opinion, dont la faveur donne une supériorité morale et physique à l'une ou l'autre des Parties belligérantes. Autant qu'il importe de l'intéresser pour sa cause, autant la rupture four-tout d'une Négociation, doit être traitée avec sagesse et ménagements. D'après elle on juge des talents, du génie, du caractère des hommes publics, on devine leur secret, on se prononce pour ou contre une cause; le dernier individu s'anime ou s'indigne, s'attache ou s'éloigne d'une contestation, ou ses facultés, son courage et son ardeur entrent en ligne de compte. Un Gouvernement qui rejette des propositions équitables, qui ne se donne pas la peine d'y répondre, qui chasse brusquement un Négociateur public, qui ne daigne pas d'exposer des raisons valables; un tel gouvernement déclare hautement, qu'il veut la guerre. Mais s'il *la* veut absolument, il doit avoir l'art de cacher un dessein qui revolté l'humanité; et pour le cacher, il doit avoir l'art de prévenir  
toute

toute Négociation qui pourroit trahir ses desseins et exposer au mépris, des hommes de si peu d'esprit. Quelle finistre impression cette découverte ne doit-elle pas produire sur les Alliés, sur les sujets, sur le guerrier, dont la confiance, l'espérance et le courage sont soutenus par le sentiment du juste et de l'utile.

Est-il croyable qu'aucune Puissance voudroit courir les risques de traiter avec un gouvernement, ou il n'y auroit que des outrages à remporter? Cependant la fortune, lasse de l'insolence de ses favoris, les abandonne souvent impitoyablement. Les Hollandois à Gertruidenberg rendent, à ce terrible conquérant, la même monnoye dont il avoit payé leurs soumissions, aux portes d'Amsterdam. Enfin est-il concevable qu'un Gouvernement puisse être plus décrié, que quand des nations policées y cherchent en vain, les traces de la justice, de la morale, de la raison, jusqu'à celles de la culture moderne. Telle est la nation, dont le génie,

les



les talents, les arts et les sciences, secon-  
dent l'industrie exterminante, et refusent  
aux vertus, leur saint ministère.

### *Coup d'œil sur les Formes diplomatiques.*

Il est vrai, nous en aurions moins besoin, si  
les cinq ou six Constitutions \*) que nous  
avons vu naître, portoient les caracteres de  
la justice publique. L'insuffisance, l'imperi-  
tie, l'inhabilité; puis l'extravagance, et la  
maladresse, et encore la stupidité des Légis-  
lateurs leurs ont imprimé ces mêmes carac-  
teres. Pourquoi aucune de ces Constitu-  
tions, n'a-t-elle pas adopté l'institution  
romaine des *Féciales* \*\*) cette véritable et  
uni-

\*) l'Américaine, la première Française, la Polo-  
noise, la révolutionnaire en France, celle de 1795,  
la Batave. etc.

\*\*) Collège diplomatique, nombreux, respectable  
et indépendant dans l'Etat, institué par le roi  
*Numa*, constitué par *Ancus*. Ce fut le tribunal  
supreme du Droit des Gens. Le peuple, ayant  
décrété en pleines Comices, une guerre, le  
Collège des Féciales pouvoit casser son arrêt. Il  
jugea

*unique* cause de la grandeur de cette République? Est ce, qu'occupés des vices de cet ancien peuple, c'est à dire des tems de sa puissance, nos Législateurs modernes n'ayent ni fû, ni pu *placer* ses vertus? Au défaut de la réalité défendons au moins notre chétive médiocrité.

### Comme

jugea les contestations publiques, réclamoit le Droit des Gens par des députations, qui expo-  
soient les titres de l'Etat, et si, dans trente jours la satisfaction n'étoit pas rendue, ils déclaroient la guerre. Tous les Actes publics furent dressés par ce Collège, il présidoit aux traités, et veilloit à ce qu'il ne se fit rien dans les résolutions de l'Etat, qui leurs fut contraire. C'est uniquement, à cette institution, que la République étoit redevable de la célébrité de sa foi publique et de son amour de la justice. De grandes nations venoient de loin porter leur cause devant le tribunal de ce petit Etat. La République, n'étoit elle pas plus grande, alors, que quand sa puissance ne s'embarassoit plus de ces formalités? (*voy. Denys d'Halicarnas L. II.*) Aujourd'hui que la science des *Féciales* est transformée en des matieres de mauvais aloi, il faut des racoleurs, des damoiseaux et des commis de comptoirs adriatiques, pour *voyager* au débit de cette marchandise.

Comme dans l'Europe on ne connoit pas des guerres exterminantes, les Etats en doivent venir tôt ou tard à un accommodement. Des traits de plume essuyent, ainsi, des torrents de sang humain; et une feuille de papier couvre des champs jonchés de cadavres. Avons nous des règles pour diriger cette plume aux Négociations? Le bon sens en demanderoit les suivantes.

La parole et la plume du Négociateur feront les interprètes d'un cœur pacifique, amical, humain. Son regard fixé sur le passé, ne faisira que ce qui peut assurer un avenir heureux. Une ame généreuse aime à voir, dans son ennemi qui l'approche, un objet de son estime. Quelle gloire de converser avec un être à qui l'on se plairoit à *supposer* mille bassesses! (voy. Pr. II. p. 6. ligne 16. &c.) Mais aussi, quelle honte si l'on n'est pas sûr de son fait. Envénimer une playe, ce n'est pas la guérir; l'ennemi gagne aux inculpations frivoles ou fausses, autant qu'une conduite aussi gauche, enlève à la cause de celui qui voudroit le calomnier, au

mo-



moment qu'il ne s'agit que de conciliations. Autant il est indécent, si l'on prend le ton, *d'endocliner* son adversaire; parceque, raisonnablement, on ne peut pas supposer, que, dans une affaire si grave, celui-ci ne connoisse pas ses *vérifiables intérêts* (*voy. Pr. XXV. p. 35. ligne 9.*

Une Négociation n'a pour fondement solide que les Actes ou Pièces officielles, écrites; tout sujét non renfermé dans ce lien commun des matières, est étranger à elle. Une explication *orale*, non confirmée, ni transmise par l'écriture, est un argument postiche, que l'on ne fauroit jamais faire valoir dans les répliques ou Actes authentiques, sans s'exposer au reproche de mauvaise foi et de chicane. En effet, ce seroit jeter la confusion dans un œuvre de si grande importance, que d'y ingérer des propos vagues, mal compris et toujours dénués de preuves *ostensibles*. Dès-lors les démentis se succèdent, les esprits s'aigrissent, et la Négociation languit. C'est une circonstance analogue, qui a dicté la réplique du

Ministère de Paris à la première Note du L. Malmesbury (*v. Pr. II.*) Une lettre du Ministre Délaacroix au Directoire, publiée, *après* le depart du Lord Anglois, avoit distrait, du grand objét des deliberations, les idées du Ministère de l'Etat. Sans songer au principe, proposé pour servir de base à la Négociation, le rapport vague d'une conversation l'emporte sur une consideration majeure. Ce ne fut qu'à la troisieme sommation formelle, que le Directoire avoua son accession au principe susdit. (*v. Pr. XII.*)

De l'ordre, de la justesse, de la précision dans les termes; l'évidence et la conviction dans le raisonnement, et dans l'ensemble une simplicité imposante; ce sont les caracteres inhérents des Pieces officielles. Une Contre-declaration, ne dira ni plus, ni moins que ce qu'une Déclaration exige. L'assentiment comme l'improbation doivent être à l'abri de la duplicité, pour en venir à des engagements valides. Un acte authentique ne laissera rien à deviner; il ne renfermera  
que

que ce qu'il exprime en termes clairs et positifs (voy. Pr. XII. p. 18, l. 2.)

Un engagement obligatoire obtient sa sanction par la signature; un simple projet destiné pour servir de matière à une discussion ultérieure, annexe, sous la forme d'Apostille, à quelque document authentique, n'en doit point porter. Si cependant l'adversaire trouveroit bon, d'y acquiescer sans une discussion ultérieure, qu'il en requit la signature, celle-ci ne sauroit être refusée par celui qui a agi avec ordre et intelligence, quoiqu'au fond de la chose il n'y feroit pas obligé. Le L. Malmesbury rémit entre les mains d'un Agent diplomatique du Ministère de Paris, une Apostille pareille; le mot ajouté de *confidentielle* (voy. Pr. XIV.) fait présumer, qu'elle s'adressa à ce même Agent, pour être discutée préalablement, avant de passer sous les yeux du Ministère même; celui-ci s'en empare d'abord, en demande la signature, et rejette le projet, au même instant, qu'elle y est apposée, sans le daigner d'aucune discussion quelconque (v. Pr. XVII et



XIX) Il semble, que si cette Apostille valoit la peine d'être munie de la signature du Négociateur, elle en auroit valu également celle d'une discussion. Le cri des millions de malheureux et de l'humanité souffrante, le puniroit-on par l'indifférence, et l'œuvre sublime de la pacification du monde, iroit-il à détruire les plus belles espérances, par une attrape?

Le mot *Ultimatum* désigne en général le résultat d'une Négociation; la *coïncidence* des décisions réciproques, en forme le traité même, leur *contrariété* entraîne la rupture des Négociations. Comme résultat, un *Ultimatum* suppose un raisonnement *antécédant*; comme équation politique, des *Données* des deux cotés; comme conséquence logique, des *prémisses*, dont l'analogie fait le sujet de toutes les discussions. Un *Ultimatum* sans des antécédants, sans des Données, sans des prémisses? — c'est un problème des plus indéterminés ou impossible et l'histoire n'en donne non plus la solution. Ces anciens brigands qui ravagèrent le monde, négocierent

rent cavalièrement, ils s'expliquèrent cependant avec franchise, ne fût ce que par la formule usitée "de s'en rapporter à la générosité du peuple romain" formule qui rejettoit toute proposition d'un Congrès. A ce fier *Ultimatum* ne pouvoit repondre que celui de la soumission implicite.

Il est concevable, comment un Consul romain, à l'instant de sa déclaration verbale pouvoit exiger, d'un Roi, son *Ultimatum*. Rien n'empêche le Chef éminent de l'Etat de s'expliquer sur les droits de la Couronne. Un Négociateur ne sauroit outrepasser ses pouvoirs, qui s'arrêtent à la limite des Droits de la souveraineté. Ce n'est que le Souverain même, qui, sur la connoissance du progrès de la Négociation, puisse revêtir son Mandataire de ces pouvoirs éminents qui décident des grands intérêts de l'Etat. (*conferez la Pr. XVII. p. 26. l. 4. 5.*)

Autant que la réputation et l'opinion publique, des talents du Négociateur, l'honneur, la loyauté et la foi publique, condamnent la rétraction d'un engagement formel et

positif; autant il importe de procéder avec la dernière circonspection. Sans Foi et sans Honneur, que reste-t-il au Gouvernement d'un Etat? Des fleuves de sang ne le laveront de son ignominie, et la postérité ne transmettra aux siècles, que ses crimes. Que lui reste il, dont il puisse se vanter? Et pourtant le sentiment de l'honneur et l'amour de la gloire ne s'éteignent qu'avec la vie. Alors on cherche l'une dans les exploits féroces des sauvages, sans songer à la critique amère de la sottise du hérosisme dépourvu de prudence; sans s'affliger du deuil de la patrie à la proclamation des grandes victoires; sans redouter la fureur de ceux, qui gémissent sous la fervitude des armes. L'honneur ne se joint point, au faste de la mollesse et du despotisme Asiatiques, un cortège de carrosses et des milliers de soldats ne garantissent pas de l'opprobre, *l'Exacteur*, qui, de la misère des peuples adjacents fait le rempart de sa frontière.

Ce n'est pas la précipitation, qui accélère une Négociation, c'est la maturité des avis  
qui



qui repond de son succès. Le calcul de l'étendue du plan, des moyens et du but probable; les grands intérêts des Etats dans leur réalité, gradation et enchainements factices; la découverte des causes naissantes, énergiques et usées; les caprices de la fortune, et l'incertitude dans les choses humaines — ce sont les objets, que l'esprit du Négociateur doit pénétrer à fond; s'il veut assurer sa marche, ou éviter d'être en contradiction avec lui-même. Quelques heures, suffiront-elles pour une décision pareille, qui fixe la destinée du monde, et qui soit transmise à la posterité? On trouvera dans le *Récueil des Preuves*, la XII<sup>me</sup> du 27 Nov. énoncer seulement ce que la II<sup>de</sup> du 26. Oct. auroit dû nécessairement exprimer, et la Négociation a été arrêtée par la précipitation des reponses du Ministère François. Mais tantot il apert encore, que même le sujet de la XII<sup>me</sup> n'a pas été prémédité, parceque la XIX<sup>me</sup> du 19 Dec. *pag. 29. ligne 12. 13. rétracte l'engagement public* de la XII<sup>me</sup> en prenant pour base absolue, la *Constitution Francoise*, (*voy.*

pag. 28. ligne 6. *conf. pag. 29. l. 12 et 13.*) Et comme la III<sup>me</sup> p. 11. l. 4. 5. offroit au Ministère de Paris l'occasion, de mettre d'abord en avant, le contenu de la XIX<sup>me</sup> il conste, que la hate et l'empressement, ont causé ces longueurs et ces delais, dont l'idée répugnoit tellement au gout des Moderateurs de la France, qu'il réjettèrent toute *proposition* même d'un Congrès.

Le tems, employé a une Négociation doit être considéré comme l'époque de la paix entre les Cabinets, si même les hostilités ne cessassent pas. D'abord l'esprit conciliateur exclut toute animosité. Tous les anciens liens se renouent en idée. Les traités reprennent leur considération; l'on ne s'occupe que d'en oter, changer, rectifier ce qui gênoit les parties respectives, ou bien, d'établir, de concert, un édifice plus régulier, plus solide. Donc, toutes les parties, placées d'un commun accord, tous les points arrêtés et convenus, restent déposés au sanctuaire de la foi publique, de la probité et de l'honneur des Etats respectifs. La rupture seule de  
la

la Négociation dégage chaque partie de ses engagements, parceque la rupture *en elle même*, est une nouvelle déclaration de guerre et de la persévérance dans l'état hostile. Or l'état hostile annulle à la fois tous les traités ou conventions précédentes; par plus forte raison il annéantit tout ce qui pourroit avoir été arrêté au cours d'une Négociation infructueuse. Une proposition quelconque, accompagnée d'une intimation politique "de "n'y vouloir jamais revenir, ou bien de n'y "vouloir plus être tenu, au cas de la rupture" est d'autant plus oiseuse, qu'elle décèle, ou la timidité, ou la suffisance et toujours une situation pénible dont l'adversaire ne laissera pas de tirer profit. D'ailleurs, un engagement quelconque sur l'avenir, une assertion opiniâtre du genre d'une menace, peut éloigner les esprits; souvent elle tire même à conséquence, si, à la reprise d'une Négociation, la vanité se mêle du jeu, pour gagner l'avantage d'un démenti. (*voy. Pr. I. p. 5.*)

La ruse, la fraude et la supercherie iront s'envelopper dans la prolixité pédantesque



d'un Herzberg; la probité et la bonne-foi brilleront par la brièveté et la simplicité, ces caractères du vrai sublime. Ici, c'est la véritable grandeur dans toute sa dignité; là, c'est la route tortueuse de la mauvaise cause, honteuse de sa propre laideur et déguisée sous le masque du verbiage. L'un ne parle qu'aux hommes sages et entendus, l'autre à la multitude trop stupide, pour comparer le commencement et la fin d'une Déduction sur la Pologne. \*)

Enfin, dans un procès civil il n'est pas permis de rapporter dans un même plaidoyer, plus d'une cause. La Diplomatie a eu l'usage de se foucier très peu de la diversité et de l'abondance des matières dans une même Note. Des points, par eux mêmes convenables aux parties respectives, subissent ainsi le sort d'un feul, qui ne l'est pas, et le nœud, en place de se dissoudre, est resserré davantage. La fraude y gagne autant, que la

bonne-

\*) Jamais je ne l'ai imaginé, *dit le feu Roi de Prusse*, que mon Ministère scut tant prouver. Ce merveilleux talent a été depuis cultivé avec un succès étonnant.

bonne foi perd. En examinant l'ensemble des Pièces officielles du Négociateur Anglois, chacune ne touche *qu'un sujet*, distinctement énoncé; les Pr. V et VII font une censure discrète, mais piquante de la légèreté de son adversaire; et même dans l'esquisse d'un projet de délibération, rien n'a été omis, et un chaos de matières se présente dans un ordre, qui met à son aise un esprit médiocre, tant soit peu instruit. C'est ici l'argument raisonné en faveur des intentions sincères de l'Angleterre, comme du côté adverse, de l'éloignement manifeste de toute idée de paix. Que l'on considère enfin le sujet de la Négociation, et les raisons politiques, qui peuvent avoir dissuadé au Gouvernement de la France, l'acceptation des offres de ses ennemis. On trouvera, comment le Ministre de la Diète du Nord de l'Allemagne, par son Circulaire du 4 Janv. pouvoit prédire la continuation positive de la guerre. On y fera le sens propre des pièces officielles du Luxembourg et de la base sur laquelle il se propose de négocier.

*Sacri-*

*Sacrifices, Avantages et Résultats pour la Grande-Bretagne de la Paix, telle qu'elle a été offerte par elle.*

**D**une guerre entreprise sur des raisons justes, (voy. pag. 87) inévitable et soutenue aux dépens du sang et des trésors de la nation — des riches conquêtes, en partie essentielles à son établissement national — des victoires de ses flottes — des sommes avancées à ses Alliés; quel fruit l'Angleterre en auroit-elle eu? Un surcroît de la Dette publique; de nouveaux impôts; une diminution de ses ressources; une rivale, rendue dominante aux Isles, comme sur le Continent; des nouveaux rapports commerciaux, destructeurs de son industrie.

La Gloire, et elle seule peut avoir guidé le Gouvernement Anglois, d'acheter, à ce prix, le rétablissement du repos public et le maintien du système de l'Europe; elle seule mérite d'être le prix sublime d'un procédé, aussi sage et généreux, qu'il le présente, l'ensemble



l'ensemble de cette Négociation et en particulier le § 2 de la XVI<sup>me</sup> Preuve. Ici l'Angleterre se declare dans l'ame de tout Hollandois qui aime sa patrie ; elle parle au nom de l'Europe, interessée à la conservation et à l'indépendance absolue de cet Etat infortuné. Avec une idée de saine politique, toutes les Puissances, et principalement le Nord, réuniroient leur voix à celle de l'Angleterre, pour maintenir le comptoir qui fait circuler leurs denrées. Que l'on en juge par ce que Sieyès a assuré, avec d'autant plus de verité, que son rapport du 23 Mai 1795 porte l'empreinte d'une joye ingenue et non réfléchie.

“Citoyens! j'arrive de la Hollande! votre Comité de Salut-public et votre juste impatience m'appellent à la tribune, à l'instant même — Le peuple des Provinces-Unies — jure en ce moment une *Alliance offensive et défensive contre tous vos ennemis* — De nouveaux moyens, de nouvelles sources de prospérité s'ouvrent devant vous. Vous acquerez ce qui en fait le gage et la garantie solide — une *nouvelle puissance navale et militaire dans une partie des plus importantes du globe*, dans les mers d'Allemagne et du Nord. La Tamise doit voir  
avec

avec inquietude les futures destinées de *l'Escaut*. Londres est trop éclairée sur ses intérêts pour ignorer, que Bruges et Anvers doivent acquérir sur son commerce, la supériorité, que nos armées ont remporté sur nos ennemis. Le port de Flessingue, le meilleur des Provinces-unies, est devenu commun aux deux nations, Francoise et Batave. Les marins instruits savent de plus, que la Flandre-hollandoise, *devenue Francoise par votre Traité*, vous offre un port, susceptible de devenir entre vos mains, plus important encore.

Ainsi, la République Francoise, qui *par la seule force de sa position doit jouer au Sud, un grand rôle dans la Méditerranée*; qui peut à *l'Ouest*, dans l'océan, opposer *de grandes forces*, à la tyrannie Angloise, *acquiert encore au Nord*, la seule chose qui lui manquoit: *une grande et superbe existence navale et commerciale*.

La RÉUNION des deux Républiques Francoise et Batave, annonce déjà au monde, que la tyrannie Britannique, va bientôt faire place, à la liberté des mers, QUE VOUS AUREZ CONQUISE, et que, GRANDS et MAGNANIMES *dans vos prospérités*, vous offrirez aussitôt à la RÉCONNOISSANCE de tous les peuples de la terre. — Enfin *de part et d'autre on est content!*

Le

Le contenu de ce rapport n'a point besoin de commentaire, aujourd'hui, que la révolution de deux ans a fait connoître la *force* comme le *but* des expressions et des maximes, dont il est composé. Il ne justifie que trop, ce que nous venons d'avancer ci-dessus.

Cependant, la Gloire, pourroit-elle être acquise au détriment de ce que nous nommons les *grands intérêts* de l'Etat? La nation Angloise, dépouillée des avantages qu'elle avoit droit d'espérer de ses efforts, ne se feroit-elle pas un jour élevée contre les pacificateurs? Qu'un second Walpole fut mis au timon des affaires, que les dissensions, de chimeriques, deviendroient réelles, qu'au fardeau des impôts, insupportables par les entraves de l'industrie et du commerce, un voisin inquiet menaça derechef l'Etat — la gloire acquise, sauveroit-elle alors la chose publique? *Certainement*, si le Ministère de Londres eut été sûr, de rétablir, par la paix, le système de l'Europe et de lui rendre la vigueur, qu'un jour, il opposa à l'ambition



bition de Louis XIV. *Certainement*, s'il pouvoit compter sur l'adoption générale des maximes, dont il a voulu inspirer la passion, au gouvernement François. Mais l'Europe est menacée de plus d'un côté, le centre de sa force est déplacé, la discorde déchire les liens les plus sacrés, et la violence dédaigne se couvrir du masque usité.

La puissance de l'Angleterre, *relativement* à celle de la France, est *infinie* aujourd'hui. Celle-ci a *désarmé* par mer, elle armera, pour desarmer encore; son Alliée la République Batave a désarmé et tantot l'Espagne en fera autant. Si, dans la paix, après l'aggrandissement projeté de la France, par un hazard, du moins possible, sa puissance s'établit sur une base solide; que la nation, entraînée par une tête fougueuse, aux choses bruyantes, reprit sa manie de détruire l'Angleterre; celle-ci, feroit-elle encore aussi heureuse, qu'elle l'a été jusqu'ici? Disons le toujours: eût égard aux sacrifices à faire, et à l'établissement de la puissance extrême de la France, celle-ci, aux services importants,

qu'au

qu'au fort de sa colére elle n'a cessé de rendre à l'Angleterre, a ajouté le plus signalé, celui, de refuser la paix, qui lui a été offerte. \*)

### Sacri-

\*) Sans parler des prohibitions, confiscations, insurrections, ni des projets d'invasion, ni de l'expédition de Brest pour l'Irlande etc. etc. on trouvera dans l'*Edit* de la liberté *des Nègres*, la sommation aux colonies Européennes dans les Indes, à se soumettre à la domination Angloise. Du tems de l'établissement des Etats de l'Amérique-septentrionale, l'idée de l'indépendance vint d'abord aux habitants du Cap de-bonne-Espérance, ici les François républicains avoient les plus zélés partisans. Tantot cet enthousiasme s'arrête à la vue des milliers d'esclaves féroces; on palit en fixant les biens, les femmes et enfans, il s'agit de la vie et de l'existence, le sentiment politique cède aux grands intérêts de l'espèce humaine, on tremble des ci-devant frères en liberté, et on reçoit a bras ouverts ceux, dont on étoit si éloigné par sentiment. Et quel Colon des Isles voudroit sacrifier son aisance à une forme de gouvernement, qui fait sortir de ses plantations une race de Cadmus qui égorge en naissant?

*Sacrifices, Avantages et  
Résultats pour la France  
de la Paix, telle qu'elle a  
été offerte à elle.*

Ne considérons que des *Avantages* parce-  
qu'il ne s'agit point ici de *Sacrifices* ni de per-  
tes, telles que l'Angleterre les auroit éprouvé  
par la pacification sus-mentionnée.

Aux Deux-Indes, la France seroit rentré  
en possessions de tous ses établissements.  
De plus elle auroit fait l'acquisition de l'Isle  
de St. Domingue; dont la paix d'Utrecht  
garantit à l'Espagne les deux tiers de sa sur-  
face. Dans la partie Françoisse quarante  
mille hommes libres et trois cent mille esclaves  
cultivèrent les productions recherchées  
des Isles, et en livrèrent annuellement à la  
métropole, pour la valeur de près de cent  
millions L. de France. Cependant la colonie  
étoit bien loin de l'état de culture dont elle  
est susceptible. Sa population actuelle,  
réduite à quatre mille hommes libres, en  
vertu du système révolutionnaire; des esclaves



ves déchainés, incendiaires et destructeurs, qui doivent s'exterminer de leurs propres mains ou être détruits; ceci démontre, qu'il faudra y régénérer et même recommencer un établissement industriel.

La partie Espagnole, non encore ravagée par les Nègres, offre des terres non entamées qui invitent à la culture. Toute cette immense surface de près de 4500 lieues quarrées, est supérieure de qualité, au sol de l'Amérique en général, parcequ'il se détériore moins rapidement sous la main du cultivateur, et exige moins de travaux pénibles. Un clima sain, une situation heureuse, au centre de toutes les parties de l'Amérique, d'excellents ports, des stations pour la marine de guerre, ce sont des avantages essentiels, propres à cette Isle. Son état florissant supporteroit une population d'au-delà de deux millions. Elle auroit été d'un prix infini à la République, fondée sur le bonheur national. "Si nous eussions la paix, que fériions nous des armées?" Ces mots — quelle langue en a l'épithète — ont été pro-

noncés aux Conseils législatifs. N'auroit-on pas pû distribuer aux soldats, les terres de cette Isle là ? Quel établissement formidable ! La République se trouve chargée de l'engagement d'un milliard à payer à ces guerriers. Ils ne voudront point se contenter de sa valeur nominale, et à l'exemple des Cohortes prétoriennes ils forceroient l'Etat d'agir comme un créancier honnête envers son débiteur. Autant que la guerre dure, cette armée fera sans cesse reproduite, le nombre des François qui n'ont ni feu ni lieu, ni industrie ni subsistance, ira en augmentant, et la patrie court grand risque d'être livrée par eux au pillage *général*. D'ailleurs des milliers de déserteurs de voleurs et de brigands, accourus en France des quatre coins du monde, qui ont organisé le vol et l'assassinat et qui par bandes ravagent le pays (*comme le Directoire l'a souvent déclaré*) n'auroient-ils pas été de dignes instruments pour dompter les esclaves de cette Isle ? En les embarquant pour des expéditions en Angleterre, on peut, il est vrai, en faire périr un grand nom-

nombre. Et autant que des Légions *infernales* \*) peuvent être réléguées aux armées en Allemagne et en Italie, la patrie en est débarrassée; mais le caractère dont il est prouvé, qu'elles ont infecté toutes les armées françaises, réjaillit sur le gouvernement de la République, son système en est maudit des peuples, les victoires qu'il proclame font horreur, et les nations pillées, regardent l'arbre de la liberté comme un pilori, et la cocarde tricolore comme le signallement des assassins.

En effet, si le Ministère de Paris eut écouté des propositions raisonnables, n'est il pas à croire, que l'Angleterre l'auroit secondé de tous ses moyens pour purger le sol de l'Europe de cette calamité; elle, qui peu avant le commencement de la guerre, et à l'éruption des effets de l'Edit des Nègres, s'écourut d'armes, de munitions et de provi-

H 3 sions,

\*) Nom que portoient des bandes de Chouans et des Corps républicains accoutumés aux horreurs des guerres de la Vendée, des plus cruelles que l'histoire du monde connoisse peut-être.



sions, les Colons François à St. Domingue ; elle qui offrit au gouvernement de cette Isle tous les moyens de la Jamaïque, pour soutenir les habitants contre leurs esclaves rebelles ? Jamais les Européens n'ont été divisés sur ce point, parceque ces intérêts majeurs l'emportent sur la considération des hostilités qui respectent l'humanité. Il est du Droit des Gens des Européens dans les colonies, de joindre leurs forces pour étouffer la révolte des esclaves ; et si même une guerre ouverte eut lieu entre les métropoles, c'est au moins la faveur d'une trêve absolue, dont jouira la colonie qui souffre de la révolte, nonseulement, mais aussi, tous les convois destinés pour une telle colonie, doivent traverser les mers sous cette garantie. Il est étonnant ; que les Puissances, qui ont des Colonies, n'aient jamais proclamé cette loi suprême, pour servir de règle à leurs gouvernements dans ces établissements, afin qu'ils n'eussent pas besoin d'ordres exprès. Même nous ne nous rappelons pas d'exemples, avant celui que le Gouvernement de la Jamaïque nous a  
four-

fourni, que les Européens se foyent prêtés des secours efficaces à ces fortes d'occasions.

Les avantages offerts à la France sur le Continent, renferment tout ce, qu'elle auroit pû espérer d'une guerre des plus heureuses, si elle auroit voulu s'en tenir aux choses raisonnables. On n'a point contesté les grandes acquisitions de la République du coté de l'Espagne. Les gorges des Pyrénées, les clés de ce royaume et un de ses beaux ports de mer apartiennent à la France. Il n'est point question de la restitution de la Savoye; et le rétablissement de l'état public de l'Italie, *rétréint* par les mots: *autant que possible,* assura à la France sa limite, telle qu'elle a été tracée par son traité avec la Sardaigne. En possession des boulevards de l'Italie comme de l'Espagne ces deux contrées seroient restées sous sa loi immediate. Les expressions réservées du *S.I. de la XV<sup>me</sup> Preuve* ne prescrivent rien sur la nouvelle limite, qu'elle auroit voulu se donner à l'Est et au Nord. D'ailleurs la destinée de la Hollande étoit abandonnée pour ainsi dire à sa

générosité. En un mot: c'étoit à la France à dicter la loi à ses voisins, prêts à s'y soumettre, si, relativement à ses avantages, la République auroit été disposée à la modération. A ce vain titre, la vraie gloire se feroit jointe, si, après avoir garanti le grand but de l'institution sociale, la tranquillité et la sûreté de l'espèce humaine, la France en eut fait autant à l'égard de l'état public de l'Europe, en effaçant les traces d'un crime public abominable. Quel œuvre sublime, si la République, en se déclarant hautement pour la cause d'un Roi chéri, adoré de son peuple, et en épousant les intérêts d'un Etat déchiré, eut professé des maximes dignes d'un gouvernement sage, éclairé et généreux. Alors les cœurs droits et les âmes sensibles auroient été consolés des injustices et des crimes, que la révolution Française a répandu sur le monde.

Mais — les vastes conquêtes de la France en Italie, sur l'Allemagne, la Belgique, la Hollande! Le Directoire se trompe, quand il mesure, sur l'état actuel, leurs rapports  
futurs,



futurs, (voy. Pr. II. p. 7. l. 10.) il n'en sauroit jamais disconvenir, que leur possession rendroit la République *relativement* plus foible, qu'elle ne le fut du tems qu'elle étoit engagée dans la defense de sa frontiere — à moins qu'il n'ait projeté l'empire universel. Toujours, une vaste conquête est un malheur décidé pour un Etat, puissant par lui-même. Toute conquête est une acquisition, qui dans l'esprit du vainqueur renferme, conservation, usage, augmentation de sa puissance et de sa prospérité publique. Semblable à une terre en friche, ce n'est pas au moment de l'occupation, qu'elle récompense les frais de l'acquisition; ce n'est qu'au terme du labour moral, qu'elle devient d'une utilité réelle. Dans cet espace de tems, la circonvallation politique absorbe encore des dépenses et des peines; dont la plus fatigante est, d'y faire aimer la domination étrangère. Les préjugés et l'habitude obligeront le vainqueur de *déspotiser* le vaincu, en le forçant de recevoir, même un véritable bonheur, ou une condition, préférable à sa précédente; en un mot: le

vainqueur ne sauroit éviter de mettre le vaincu sous un *joug* quelconque.

“Or c’est une vérité constante (*decret de l’Assemblée Nationale*) et qu’on ne peut trop “répéter aux hommes: que l’acte, par lequel “le fort tient le foible *sous son joug*, ne peut “jamais devenir un *droit*; et qu’au contraire, “l’acte, par lequel le foible *se soustrait au joug* “du fort, est toujours un *droit*, et que c’est “un devoir, toujours pressant, envers lui “même.” Tel étant l’esprit de la Constitution Françoise, il en apert, que des soulèvements et la révolte seroient legitimes, dans ces contrées par plusieurs générations — à moins qu’il ne soit question de l’empire universel.

D’ailleurs, les peuples dans ces régions sont nus, sans toute subsistance, à la rigueur du terme. Semblables aux forêts qui tombent sous la hache révolutionnaire, qui a imprimé à ces contrées leur destinée future; le germe de la prospérité y est tellement déraciné, qu’il en faut plus d’une génération, et des secours publics avant de rendre aucun bénéfice

à leur possesseur. Mais la France, traiteroit-elle ainsi des Provinces, destinées à être réunies à la République ? Mais quel Etat déchire son Corps de ses propres mains. Le système François a pris un caractere constant depuis la mort de Robertspierre. Il ne voit dans les pays à sa portée qu'une ressource momentanée, qu'il s'agit d'épuiser jusqu'à ses fondements. A la place de l'arbre de la liberté l'exacteur dresse son bureau; la révolution s'organise sur les biens; les finances, les armées, la République doivent subsister par les richesses extérieures, la conquête se faire par la conquête, et le fruit en refluer sur la Capitale. Un système de *réunion* n'abat pas l'arbre pour en saisir le fruit — à moins qu'il ne s'agisse de l'empire universel.\*) Révenons aux avantages directs que la paix acceptée par le Directoire, auroit assuré à la République Française. Le

\*) Mille brigands par leurs hordes féroces ont subjugué le monde, leur vie étoit le terme de leur empire. Les Romains seuls ont réalisé l'empire du monde *durable*; ils y sont parvenus par deux moyens: en armant entre eux des peuples: en vendant



Le comble de la plus grande utilité, ce sera toujours le vrai moment de faire la paix. La France, *en égard à ses Alliés*, étoit au comble de ses succès, et de tous ses desirs politiques, *extravagants* mêmes, du tems que l'Angleterre lui offrit la paix. Deux Couronnes, une République, la riche partie de l'Amérique feroient restées sous sa Loi immédiate; une Couronne, une autre République, plusieurs puissants Princes et Républiques recevoient ses ordres; sa volonté auroit été une Loi pour les deux tiers de l'Europe. Une fortune aussi inouïe ne s'arrête qu'aux extrêmes, on a tout perdu, quand on n'a pas le tout. Voyons de quelle manière.

L'Espagne, ruinée par la guerre, engagée dans une autre qui ira l'achever, est sous un gouvernement, docile aux ordres de la France et odieux à sa Nation. Celle-ci restera

vendant comme esclaves, ceux qui resterent les plus forts. Détruire des peuples belliqueux, donner un mauvais gouvernement aux laches, attiser dans leur milieu le feu de la discorde; c'est le système unique et absolu de l'empire universel.

restera soumise, autant que la République fera à même, de maintenir ce gouvernement. Supposons un revers possible. Alors les Grands réveilleroient le Roi, et son reveil feroit d'autant plus terrible, qu'un esprit lourd, monté par la passion, ne connoit pas de bornes à son ressentiment; toute la sensibilité de la Reine ne sauveroit pas le *Potemkin Espagnol*, et la Nation, montée par l'enthousiasme religieux et politique, s'exposeroit à tous les extrêmes d'une fureur non réfléchie. L'existence de la paix auroit écarté pour toujours cette alternative. La République auroit perçu le tribut stipulé, elle auroit eu à sa disposition, la marine et les ports de l'Espagne, elle auroit fait un commerce exclusif aux possessions américaines de cet Etat.

Les Etats du Roi de Sardaigne, aujourd'hui une place d'armes des François, traversés par eux, en toute sorte de sens, feroient restés dépendants de la France, au moins pour un siècle. Il n'y est plus ni armes, ni Canons, ni munitions ni forteresses, excepté

ce qui en appartient à la République. La paix auroit contenu les soldats de cette belle armée de soixante mille hommes, dispersés, mutins, portés à se venger de la trahison de ceux, dont l'intérêt personnel et la réputation n'y sont que trop compromis.

La République Batave a suivi pas-à-pas, la marche de la Révolution Française. Ses Décrets sont l'écho de ceux que celle-ci occasionna, jusqu'à celui sur l'Existence de Dieu. Mais aussi, elle s'est avisée sagement par l'exemple, en évitant les faux pas, qui ont si souvent compromis le gouvernement de la France, et violé le dépôt de l'honneur et de la loyauté du peuple François, quand celui prit sous sa sauvegarde les Assignats-monnoye. Ainsi, aux vicissitudes des choses humaines, la Convention Batave n'a point pris d'engagement pareil, si funeste et illusoire en France. Avec ce dévouement révolutionnaire le Gouvernement Batave a cependant le plus grand besoin des secours de son Alliée. Tous les Patriotes de l'an 1787, qui ont quelques biens, ont changé d'avis, la Nation en général



général est d'accord avec eux, on ne peut plus engager des personnes notables à se charger des affaires publiques. Jusques à la Convention Batave, c'est à peine le tiers de ses membres, dont le zèle et l'activité admirables, maintiennent encore le nouvel ordre des choses; et resserrèrent les liens avec la France; et tel est leur dévouement, qu'ils épuisent la patrie pour la secourir. Ces fidèles amis seroient rassurés, si les vicissitudes de la guerre ne soutenoient plus l'espérance d'un peuple ennuyé du desœuvrement, pressé par l'indigence, et attaché à ce qu'il nomme ses beaux jours. Avec le tems on s'accoutume à tout, pourvu qu'on soit sans espoir. D'ailleurs la nation Hollandoise n'est plus infectée de principe irascible, qu'elle eut du tems du Duc d'Albe; elle est si aisée à gouverner, si ce n'est pas par la raison, ce sera par la contrainte, qu'elle renoncera à ses anciens préjugés.

L'Etat politique des nouvelles Républiques en Italie, exige encore l'assistance de la France. La multitude de ceux qui y aspirent

rent aux honneurs du gouvernement, est grande, celle des mécontents et des enragés, innombrable; ils sont d'autant plus dangereux que seuls ils possèdent des richesses et des biens-fonds.

L'Alliance de la République avec la Prusse et la Hesse est d'un genre bien différent, elle repose sur la base solide de la conformité des principes, des maximes, des vues, des caractères des hommes qui gouvernent et des peuples qui obéissent. Que la France soit en paix, qu'elle ait la guerre, elle n'a rien à craindre de ce côté. Mais aussi elle n'en aura rien à espérer. Ni à la déroute en 1795, ni à celle en Franconie, ces deux Alliés n'ont bougé. Nous croyons donc, que la Proclamation dans *le Rédacteur* du 22. Dec. 1796. a eu tort d'assurer "que "l'Autriche, pressée par ses propres sujets, "menacée peut-être, d'une autre part, sentira "la nécessité de traiter avec la République, "que des-lors, l'Angleterre livrée à elle-même, seule, justement en butte au ressentiment des François, recevra plus docilement

"ment la paix." D'abord il est douteux, que les Hongrois et les Bohémiens se laissent entraîner à une seconde conspiration, comme les noms des mécontents furent trahis à la première en 1790. Ensuite la Prusse sent trop bien son cas, cette Infanterie, couchée à terre à la canonade de Valmy, cette Cavalerie, trop réservée pour faire l'attaque contre une troupe de paysans Polonois, ne font aujourd'hui qu'un vain épouvantail. Et comment dans la foule des affaires la Prusse se mêleroit-elle de la guerre? D'abord elle doit avoir les deux yeux au guet en Russie. Ensuite elle préside à la Diète de la Demie-région du Nord. Et puis la situation des Puissances belligérantes donne lieu à reculer encore la fameuse ligne de Démarcation, pour en repandre le bienfait sur une plus vaste étendue de Provinces \*) Ceci demande de

\*) Je vis un homme, *dit Sadi*, un matin il sauva des dents du loup, un agneau — après midi il lui coupa la gorge pour le manger à son souper — *Sadi étoit prophète.*



de nouvelles mesures. A cela accèdent les *arrondissements* en Franconie, qui causent tant de criailleries; mieux valoit envahir toute la Pologne, qu'entamer les terres de ces petits Seigneurs ou le bord de la robe episcopale. D'ailleurs les soucis de famille et d'administration, des emprunts à remplir, des comptes à l'Empire, des Contributions à régler, encore trois Dames de la Maison à *doter*, tant d'autres tribulations politiques, tiennent les esprits en haleine, et ont sans doute occasionné l'augmentation du Ministère par un étranger à grands talents. \*) Donc, le *Rédacteur* se trompe, quand il se flatte, que la Prusse iroit tomber sur les derrieres de l'Au-

\*) C'est le Comte très noble, méconnu en sa patrie, le Dannemarc, injustement calomnié. C'est à dire: chargé, de lever dans un district, les voix pour ou contre *l'abolition de la servitude*, il fit un léger changement aux chiffres du Procès-verbal, qu'il presenta au Prince-royal; et ce Prince-royal, si minutieux dans les bagatelles de l'humanité, en prit de l'humeur. Il s'en repentira, en voyant le Comte briller comme un astre à l'horizon politique. Tant il est vrai, que tôt ou tard le talent triomphe du mepris.

l'Autriche, et il en impose aux amis de la justice, ravis de joye quand ils s'aperçoivent du debut d'un *acheminement fortuit*, qui *tient lieu de raisonnement.*\*)

En général, il n'est point douteux, qu'en profitant du moment *pacifique*, la France n'ait établi sa prépondérance décisive dans le système des Etats de l'Europe. La République seroit intervenue dans toutes les querelles que la dissension auroit fait naître. Les grands Etats, une fois désarmés, auroient eu bien de la peine, à se remettre dans un état de défense, tel, qu'aujourd'hui l'ardeur de leurs peuples leurs offre. Ceux-ci, une fois rendus au repos, fatigués de l'enthousiasme, auroient été insensibles à l'un et adonnés à l'autre; quand, à cause de la facilité de ses armements, la France auroit été à-même de réparaître sur la scène avec un grand avantage. A cela accèdent tant de germes funestes de dissensions dans l'intérieur des Etats, qui ne tarderont pas de

I 2 pousser,

\*) *Incidunt in tentationes et laqueos — quibus trahuntur in perniciem* Ep. I ad. Tim. C. 6.

pousser, et qu'une politique subtile et ambitieuse dirigerait à son profit. \*)

La

\*) Les résultats de la révolution Française à l'égard de l'espèce humaine, en font une époque des plus mémorables dans son histoire philosophique et politique. Les Gouvernements sages en ont été éclairés, les mal-adroits, aveuglés d'avantage. En Dannemarc, tous les esprits et les cœurs se rencontrent dans l'amour de leur gouvernement, le throne en est consolidé, et les citoyens *unis* par l'estime et l'affection mutuelles. Dans la Demie-region du Nord, en Saxe, en Hesse, aux Pays de Hanovre etc. etc., des maximes opposées ont prévalu. Une extension des immunités de l'ordre de la Noblesse, d'autant plus odieuse, qu'elle porte sur les charges au fisc des Etats, n'a pû que blesser le bas peuple, trop sensé pour ne pas s'apercevoir, à qui sera, de remplir ce vuide, et déplaire à la classe notable, par son exclusion implicite des postes et emplois de la Judicature de l'Administration etc. etc. qu'elle regardoit comme son partage, en échange des places d'honneur et de confiance, réservées à la Noblesse.

Les hommes sages de cet Ordre, dont les idées embrassent plus d'un coté de la chose, désapprouvent l'abus imprudent, que les hommes en place font de leurs avantages. "Y a-t-il une Noblesse, ainsi disent ils, plus glorieuse, plus  
"re-



La fortune prodigieuse des armes de la France, suadoit imperieusement la paix. La

Ré-

“respectée en Europe et en la patrie, que celle  
 “de la Grande - Bretagne? Quel Gentilhomme  
 “allemand jouit d’une fortune si avantageuse,  
 “que l’Anglois? Chez vous chaque sot, chaque  
 “usurier, chaque riche fripon, méprisé des  
 “Roturiers, passe dans notre Ordre, et n’y  
 “apporte que son ignominie et son bas orgueil.  
 “Une Noblesse fondée sur une Constitution  
 “libre, aimée et honorée du peuple, n’est elle  
 “pas préférable à celle, qui ne peut se maintenir,  
 “qu’en foulant le peuple, qu’en le rendant mise-  
 “rable, qu’en réduisant le tout au pouvoir absolu?  
 “La dignité et le vrai honneur de notre ordre ne  
 “tiennent pas aux bienfaits du Palais; c’est aux  
 “services utiles, en éclairant les Grands, en fai-  
 “sant aimer leur domination, et en travaillant  
 “au bonheur public, que nous nous rendons ré-  
 “spectables. Soyons les premiers à nous char-  
 “ger des impôts; les réjeter sur le peuple c’est  
 “décéler un but méprisable, celui: *de vouloir*  
 “*pillier la patrie et le Prince*; et pour ceux parmi  
 “nous, qui imaginent ces bassesses, ils meri-  
 “tent d’être abaissés sous cette classe d’hommes,  
 “qu’ils ont tant peur d’approcher.”

Ainsi parlent et pensent les dignes membres de l’ordre de la Noblesse. Ils prévoient tous les dangers d’un projet, de plonger les hommes

République étoit à ce point de ses succès, qui, dans l'enchaînement des choses humaines, se développent en un principe destructeur de toute immense fortune. Sans avoir des vaisseaux, sans marins expérimentés, peut on raisonnablement songer à une invasion en Angleterre? Le bon mot du Sire de Coucy \*) pouvoit être très vrai au quatorzième siècle, aujourd'hui il ne l'est plus; et quiconque est tant soit peu au fait de la matiere, conviendra, qu'au premier abord d'une

dans les mêmes maux et de leurs attacher les mêmes chaines, qu'ils portèrent au douzième siècle. La Philosophie et les lumieres ont fondé un empire trop solide, celui qui voudroit le renverser, fera infailliblement écrasé sous ses ruines. L'homme du bas peuple est plus instruit aujourd'hui, que ne le fut la premiere classe du quinzième siècle. C'est l'effêt necessaire de la Religion protestante; avant de rejeter les peuples dans les tenebres, il faut les priver d'une religion, qui aime le jour. Enfin il répugne trop au sens commun, d'ajouter foi au bruit, d'associations secretes et d'engagements, contractés avec certains Cabinets pour la garantie de privilèges, non encore attaqués.

\*) "Que l'Angleterre n'étoit plus foible que dans son Isle.

d'une descente en Angleterre, on aura affaire à un demi million de gens courageux et prêts à perir pour une liberté, devenue l'ouvrage de la raison, de la passion, de l'expérience et entée sur les mœurs de la nation. D'ailleurs en France même on désespère du succès d'une révolte en Angleterre. "l'Opposition *"dit la Gazette nationale de Paris du 6 Avril 1796* "n'en veut qu'au Ministère et aime son pays." Du tems de l'invasion en Irlande un membre ardent de l'Opposition demanda publiquement au Chef du Club des Whigs, de rayer son nom de cette liste, et de ne plus compter sur son appui aux motions de réforme intérieure "parceque, *dit il*, du tems que "j'ai à défendre ma maison contre une *bande* "d'assassins, je ne saurois examiner le plan "d'un habile Architecte pour son embellissement." Et seroit-on aussi simple en France à ne point démêler le jeu mystique de l'Opposition, telle qu'elle est aujourd'hui? En un mot: avec le quart de sa marine, l'Angleterre fera à l'abri de toute crainte du succès d'une invasion. Mais aussi ces menaces tiendront



la Nation en haleine, elle se prêtera à tout ce que la fureté de la patrie exigera. Si au contraire la France auroit profité d'une vingtaine d'années de paix, à rétablir sa marine et à l'égaliser à ses forces de terre, si elle seroit parvenue à s'emparer de l'empire des mers, ses projets actuels auroient été moins chimériques.

La continuation de la guerre rend indissolubles les liens entre l'Autriche et l'Angleterre; les justes doléances politiques de quelques autres Puissances ne peuvent manquer de donner tantôt à cette ligue une force, *dont on ne se doutoit pas*. L'amitié de la Russie pour l'Autriche, ce ne fut que l'affection personnelle de feu l'Impératrice pour la Maison regnante, subordonnée aux maximes de la Puissance dominante \*) La science de la tactique

\*) La France a ambitionné ce rang en Europe; et la Russie l'occupe. Elle dicte la loi à l'Asie, la Porte chancelle, la Suède tremble, la Prusse s'humilie, la Pologne n'est plus; comment l'Autriche soutiendrait elle le rôle de rivale? Sa grandeur rapide, consommée à l'abri de l'ambition insensée, fondée sur la force, le fera peut-être  
sur

tactique navale, et la connoissance des parages de l'Angleterre valaient bien la peine de l'armement d'une douzaine de Vaisseaux. Le *principe* de l'ardeur morale de la Russie à animer la guerre qui affoiblit ses voisins, et celui de son inaction physique absolue, ne fauroit plus être un secret; il est superflu

## I 5

d'en

sur les avantages du sol, de la situation, de la culture, du genie et du bonheur des peuples; la nature y invite, il ne faut que le genie vaste d'un second Pierre, orné de la Philosophie, sensible à la voix de l'humanité, pénétré des grands devoirs du throne, pour cimenter l'œuvre d'une nouvelle création. Ces qualités, *l'on pretend*, que *Paul I* les apporte au throne; le tems décidera, si le peril du diadème, l'illusion de la flat terie, le venin des courtisans, le fracas artificieux autour du Prince, la cabale chagrine, pourront détruire ou fortifier un grand caractere.

Que l'ambition ou la vertu regnent en Russie, la Pologne, *indépendante*, en fera le rampart; *détruite*, elle en fera la brèche. Ici se fera l'éruption d'un Gengizkan, qui, sous les décombres des Nations, ensévelira les débris de l'empire et la Dynastie de Paul I. Ainsi un Caractere, fait aux *belles choses*, peut être entraîné aux *grandes choses*, quand la facilité de l'entreprise l'y sollicite; appelé d'être fondateur il perit comme destructeur.

d'en déduire des conséquences, évidentes, par elles mêmes. La séparation des intérêts de l'Autriche et de l'Angleterre, *très possible, très probable même*, au commencement de l'an 1796 *est impossible aujourd'hui*, et ces anciens amis, qui un jour s'étoient perdus de vue, en restent d'autant plus intimes, que la France s'obstine à vouloir les séparer.

Sur le Continent, la France au comble de ses succès, marche vers la ruine de ses affaires, au pàs, que la nature prescrit à tout mobile qui s'éloigne de l'origine de ses forces. Le chemin des François à Vienne, à Rome, à Naples, ce fera celui, par lequel, pour la *dixième* fois, ils seront chassés de l'Italie. Jusqu'ici les Gouvernements entraînerent les peuples à la guerre, malgré eux. L'espèce humaine, *impassive* aux changements politiques, passoit de l'un empire sous un autre, on murmuroit, on payoit, on se laissa enroller, on desertoit et la possession de ses biens tenoit lieu de *patrie* à chacun. Or *cette* patrie cesse d'exister par la présence des armées Françaises. La perte des biens est  
 suivie



fuivie de celle de la liberté, d'autant plus sensible, que l'on passe sous la domination de ce qu'on connoissoit de vicieux parmi les égaux ou les inférieurs. Entourés de la misère, pressés par le besoin, maltraités par leurs chefs, les Coeurs des peuples se disposent à la révolte, la vertu, aigrie jusqu'à l'atrocité, leurs inspire *la colère*, la passion enflammée s'empporte, les hommes reprennent leur caractere d'hommes et les *peuples-soldats* triompheront d'un peuple-pillard.

Si, en ce moment, qu'il ne s'agit plus des illusions de la liberté du monde, mais des richesses des voisins, tel est l'esprit général des peuples, n'auroit-il pas été sage de prévenir cet éclat dangereux? Encore les esprits se feroient rendus à leur ancienne apatie; et la France, un jour, auroit repris avec plus de faveur son systéme ambitieux.

Enfin, nous demandons: "Pourquoi, les  
 "mêmes causes, dont le Gouvernement de  
 "la France attend la soumission de ses enne-  
 "mis, dont il promet dans toutes ses Procla-  
 "mations au Public, une prompte fin de la  
 "guerre

“guerre, dont il démontre l'impossibilité de  
 “leur résistance ultérieure — pourquoi ces  
 “mêmes causes, n'auroient-elles pas un  
 “même effet sur la France ? L'Angleterre  
 est, *dit-on*, accablée de ses Dettes, l'Autriche,  
*dit le Redacteur*, est réduite à piller ses propres  
 Provinces, elle a épuisé toutes ses ressources,  
 l'une et l'autre seront *forcées à recevoir* la paix.

L'épuisement de la France est il moindre ? Consultons le Message du Directoire  
*du 10 Nov. 1796* au Conseil des Cinq-cents ;  
 il propose un *troisième* papier-monnoye, sur  
 un préambule suivant :

— Toutes les parties du service *vous le savez*,  
 sont en souffrance ; la solde des troupes est arriérée,  
 les défenseurs de la patrie sont livrés aux horreurs  
 de la nudité ; leur courage est énérvé par le senti-  
 ment douloureux de leurs besoins ; le degout, qui  
 en est la suite, entraîne la désertion ; les hopitaux  
 manquent de fournitures, de feu, de médicaments ;  
 les établissements de bienfaisance, en proie au  
 même dénuement, repoussent l'indigent et l'in-  
 firme, dont ils étoient la ressource ; les créanciers  
 de l'Etat, les entrepreneurs, qui, chaque jour  
 contribuent à fournir aux besoins des armées, n'ar-  
 rachent

rachent que de foibles sommes, qui leurs sont dues; leur détresse écarte des hommes, qui pourroient faire les mêmes services avec plus d'exactitude ou à de moindres bénéfices; les routes sont bouleversées, les communications interrompues; les fonctionnaires publics sont sans salaires; d'un bout à l'autre de la République on voit les Juges, les administrateurs, réduits à l'horrible alternative, ou de trainer dans la misère leur existence et celle de leur famille, ou de se déshonorer en se vendant à l'intrigue; par-tout la malveillance s'agite; dans bien des lieux l'assassinat s'organise, et la Police, sans activité, sans force, parcequ'elle est dénuée de moyens pécuniaires, ne peut arrêter ces désordres —

En proposant un troisieme Papier-monnaie, le Directoire finit ainsi: "c'est préparer les moyens de *forcer* l'ennemi à *recevoir* CETTE *paix* que nous lui offrons et "que l'humanité réclame." —

L'humanité réclame cette paix pour la France, parcequ'il n'y a point d'Etat aussi malheureux, que le Message du Directoire nous presente ici le tableau de la France. L'administration des Finances, en à rendu

un



un compte si cela se peut, encore plus effrayant. Elle fixe le revenu assuré de l'Etat à 250 millions; tout y compris il ne s'élèveroit qu'à 439 millions et un demi. L'état intérieur absorbe 450 millions; l'extraordinaire de guerre s'élève à 550 et depuis, sur un aperçu général, on a calculé les besoins de l'année courante à 1500 millions. Le Directoire dans son Message susmentionné, ne trouve, que dans la paix, un espoir fondé de la prospérité publique; et Cambacères soutient au Conseil "que c'est par les Finances seules, "que la révolution peut se consolider." Or, si la guerre est la cause évidente de cette calamité, si la paix seule offre le remède à tous ces maux; ne la feroit on pas, quand on peut la faire avantageusement?

Peuples, ce n'est rien, que l'accord de la nature et de l'humanité; de la raison et de la conscience; de l'intérêt et des devoirs; de la gloire du gouvernement et du bonheur national; ces vérités ont leurs limites, des causes extrêmes produisent des effets discordants.

Une

Une Constitution exposée à la subversion et une nation portée à la revolte — un gouvernement investi de conspirations et un peuple fondant en imprecations — une Capitale ensévélie dans la plus infâme débauche et un pays sans marchandises et sans ce qui les achète — des Exacteurs qui dépensent mal le fruit de leur sanginaire industrie et toutes les mains actives paralysées — des millions de malheureux, victimes de leur confiance et point d'hopitaux — un Etat sans ressources intérieures et une armée habituée à l'abondance — des chefs de l'ordre civil et une République conquérante — un code de loix et la loi de l'épée — le courage du guerrier et la terreur de ses concitoyens; le Général triomphant, terrible à la patrie — Ou il faut un génie divin qui préside à la destinée de cet Etat; ou le désespoir l'emportera sur la prudence et la raison des hommes sans vues et sans projets raisonnés.

*Maximes de la France  
moderne.*

— “Nos armées *maitrisent* l’Italie; y méné-  
 “cent l’Autriche dans les *derniers asyles* de sa  
 “puissance, occupent toute la Belgique,  
 “garantie par une *Ligne de Neutralité for-*  
 “midable, et tous les Etats Ecclésiastiques  
 “jusqu’au Rhin — elles y tiennent en échec  
 “toutes les forces de l’Autriche; elles ont  
 “tellement avancé et multiplié nos Barrières  
 “et nos réssources, que l’Autriche ne peut  
 “tenter, dans de nouvelles campagnes, d’au-  
 “tres succès, que de ravager ses propres  
 “pays, incendier et détruire ses propres forte-  
 “resses — — Les François qui ont si  
 “souvent vaincu les Anglois, se sont *engagés*  
 “par des *Alliances solennelles*, a dompter leurs  
 “insolentes prétentions. L’avenir prouvera,  
 “que tot ou tard, une Puissance, forte par  
 “ses armées et son énergie guerrière, doit  
 “l’emporter sur celle qui n’a que des vaisse-  
 “aux — alors l’Angleterre recevra plus  
 “docile-



“docilement la paix qu'elle ose mé-  
 “priser.\*)

Ainsi raisonne le Gouvernement de la France, et en consequence de ces idées, il établit cette maxime d'Etat: “Les François  
 “doivent savoir; qu'ils n'auront pas la paix  
 “avec leurs ennemis, que lorsqu'ils auront  
 “mis ceux-ci dans l'impossibilité de pour-  
 “suivre leurs projets. Cette époque n'est pas  
 “éloignée.” (voy. le Message du Directoire du  
 26 Janv. 1797.) Il est question des projets  
 manifestés par le L. Malmesbury, et on les  
 connoit.

Ces ouvertures expliquent des expres-  
 sions, depuis quelque tems naturalisées en  
 France, de: *donner la paix; forcer à recevoir*  
*la paix; faire accepter docilement la paix etc. etc.*  
 Le ton des Agents diplomatiques du Cabinet  
 de Paris s'y rapporte; et finalement, à la  
 suite du Message susdit, le Rédacteur nous  
 déclare:

\*) Voyez le Manifeste à la rupture des Négociations,  
 inséré dans la feuille officielle intitulée le Rédac-  
 teur du 22. Dec. 1796.

déclare : que *la Diplomatie est passée du CABINET au CAMP.* C'est en d'autres mots : dorénavant les Puissances et Etats n'auront affaire qu'aux Généraux à la tête des armées. C'est pourquoi, il n'a point paru encore en Italie, de Négociateur *en Chef* du Gouvernement, et que c'est Bonaparte, qui règle tout ce que ci-devant on nommoit des interêts politiques. En verité, ce Général a tous les talents possibles, à rendre du plus grand rapport, son genre de négocier. "Vos propositions sont absurdes" (*dit il au Secrétaire d'Etat du Roi de Sardaigne*) "écoutez les LOIX que je vous impose et exécutez les sur le champ; sans quoi etc." (*voy. Lettre de Bonaparte à son frere.*) Les "Ducs de Modène, de Parme (*dit il à ses soldats*) ne doivent leur existence politique, qu'à votre générosité (*Proclam. du 20 Mai 1796.*) De riches Contributions en Espèces et en nature préparent de loin la subsistance future de l'armée. Les Puissances de l'Italie *s'humilient* toutes, et l'heureux Bonaparte, conquérant et Pacificateur, fait par-tout

"triom-

“trionpher la République (*Rapport au Com-*  
 “*mandant de l’armée des Alpes.*) Dira-t-on  
 “de nous, que nous avons fû vaincre, mais  
 “que nous n’avons pas fû profiter de la  
 “victoire ? Les journées perdues pour la  
 “gloire, le sont pour *votre* bonheur. Rétablir  
 “le Capitole — tel fera le fruit de vos victoi-  
 “res. — Vous aurez la GLOIRE immortelle  
 “*de CHANGER LA FACE de la plus BELLE*  
 “*CONTRÉE de l’Europe.* \*) Le peuple  
 “François libre, respecté du monde *entier*,  
 “donnera à l’Europe une paix glorieuse,  
 qui

\*) — “il ne faut qu’un génie ardent, un enthou-  
 “siaste, pour mettre de nouveau la terre en  
 “combustion. Les peuples de l’Orient et du  
 “Nord, sont encore tout prêts à répandre leurs  
 “ténèbres et leurs chaines dans toute l’Europe.  
 “Ne suffiroit-il pas d’une irruption des *Turcs*  
 “ou des *Africains* en *Italie*, pour y renverser  
 “les temples et les palais, pour y confondre  
 “dans une ruine générale, les idoles de la reli-  
 “gion avec les chefs-d’œuvres des arts ? Une  
 “ville qui a coûté deux siècles à décorer, est  
 “brulée et saccagée en un jour. Un *Tartare*  
 “brisera peut-être, d’un seul coup de hache,  
 “cette statue, que Pigalle n’aura pas achevé en  
 “dix ans etc. etc.



“qui L'INDEMNISERA des sacrifices de  
 “*toute espèce*, qu'il a faits depuis six ans.  
 “(*Proclam. susdite du 20 Mai.*)

Encore la politique a son jeu, il faut de la  
 retenue, les préjugés demandent des pré-  
 cautions; la crédulité, de la circonspection.  
 Encore des peuples se laissent subjuguier par  
 le fantôme de la nouvelle liberté, les mots  
 de *Réquisition*, d'*Emprunt forcé*\*) font l'effèt des  
 tributs, et les Alliances, celui de réduction  
 en province. “Ce ne font point ici, *comme*  
 “dit *Cicéron*, des traités de paix, ce font des  
 “pactes de servitude.” La France, seule  
 chargée de la défense des Etats désarmés,  
 les

O homme, doué d'un esprit divin, oracle de  
 la posterité; si, avant dix, même avant six ans,  
 quelqu'un eut dit qu'il te faudroit remplacer les  
 noms de *Turcs*, *Africains*, *Tartare*, par celui  
 de Ta propre nation!

\*) En Angleterre l'on ne risque guerres d'être volé.  
 Souvent le voyageur est abordé par un Inconnu,  
 le pistolet à la main, qui lui demande l'*Em-  
 prunt* de sa bourse, de son porte-feuille, de sa  
 montre. En les donnant de bonne grace, on  
 en est remercié poliment, sinon, le pistolet fait  
 exactement l'effèt d'une *fusillade*.

les peut considerer de ce sentiment de *générosité*, si signifiant dans l'esprit du peuple protecteur. Ses intentions à cet egard, se trouvent énoncées dans la réponse, qu'à l'Audience publique du Luxembourg, le Président Barras à rendue au Ministre-plénipotentiaire des Etats-Unis de l'Amerique, le 30 Dec. 1796.

En présentant aujourd'hui, au Directoire-Exécutif, vos lettres de rappel, *dit ce Président*, vous donnez à l'Europe un spectacle bien *etrange*.

La France, *riche de sa liberté*, entourée du cortège de ses victoires, forte de l'estime de ses Alliés, *ne s'abaissera pas*, à calculer les *suites* de la condescendance du gouvernement Américain, pour les suggestions de ses anciens tyrans. La République Française espère, que les successeurs de Columbus etc. etc., toujours fiers de leur liberté, n'oublieront jamais, *qu'ils la doivent à la France (la paix en 1783 qui assura cette liberté, fut l'ouvrage de Louis XVI et du Cabinet de Versailles. — quel souvenir impolitique du Président!)*. Ils pèseront dans leur sagesse la *magnanime bienveillance* du peuple François, avec les astucieuses caresses de quelques perfides, qui méditent de les ramener à son antique esclavage.

Assurez, M. le Ministre, le bon peuple Américain, que, comme lui nous adorons la liberté; que toujours il aura notre estime, et qu'il trouvera dans le peuple François, la GÉNÉROSITÉ RÉPUBLICAINE, qui fait ACCORDER la Paix, comme, elle fait FAIRE RÉPECTER SA SOUVERAINETÉ.

Ces ouvertures n'ont pas besoin d'un commentaire. Elles tracent d'avance le fort de tous ceux, qui un jour étoient chers à la République Française. L'Amérique, il est vrai, auroit pû prévenir les hostilités, que la *sœur en liberté* s'est permises d'abord, si, à l'exemple de Venise, de Portugal, de Gènes etc. etc. et de quelques membres du Corps germanique, elle eut d'abord payé un tribut à la France, qui ne cherche que de *s'indemniser de ses six ans de — guerre*, comme dit Bonaparte, et de *liberté*, comme il semble. Mais un Gouvernement, tel que l'Américain, ne sauroit doubler brusquement les impôts sur le peuple, à l'exemple du Senat d'une ville de l'Empire, pour payer tribut à la France, à l'Espagne, à la Prusse et à tous les sangsues de leurs voisins. D'ailleurs

l'Ame-



l'Amérique est aussi bien défendue, que la Grande-Bretagne, contre une expédition de Brest ou de Dunkerque. Cette guerre se réduira donc à la *piraterie*, digne pendant des *Emprunts forcés*. Les Etats tels que Naples, Rome, Toscane, Parme etc., n'ayants pas cet avantage géographique, les *indemnités* de ce côté-ci ne rencontrent d'autre obstacle que la foi-publique, confiée à la discrétion du Général. Dans d'autres parties de l'Europe on avoit déjà disposé de l'expédient, nécessaire pour des vues d'une politique ambitieuse. La prétention, de promener les *couleurs* de la République par toute l'Europe, est contraire au Droit des Gens, et insultante pour l'*Honneur*, l'*Indépendance* et la *Sûreté* des Etats, qui dans chaque faquin françois doivent redouter, un être, dont l'inconduite ou les bassesses, peuvent compromettre la paix publique intérieure et extérieure; qui peut convertir en querelle politique, les haines privées; qui peut servir de prétexte à une nouvelle contribution, en s'exposant à l'insulte.

Les raisons, qui terminent la section précédente, et le nouveau plan politique, exigent de nouvelles *maximes populaires*. A l'exemple des compagnons de *Cortés* et de *Pizarro*, les Exacteurs, les Généraux, les Commissaires, rentrants de l'Italie et des pays voisins, chargés d'Or et d'argent, aiguiseront l'avarice d'un peuple extravagant ou malheureux. L'ardeur guerrière doit être enflammée au degré extrême, par la célébration des exploits militaires. Une espèce de honte sera imprimée à ceux; qui restent chez eux; "tous doivent bruler de "porter au loin la gloire du peuple François" (*voy. Procl. de Bonaparte du 15 Mai 1796.*) Par la desertion générale des hommes entreprenants le gouvernement sera rassuré. Des maximes analogues seront adoptées aux bureaux d'Administration et des Finances; *l'art de vivre aux dépens des peuples*, cultivé habilement, doit avoir ses noms illustres, comme celui de la guerre les a eû. L'attente des richesses fera d'autant plus passionnée, que la *migration* sera nombreuse. "Qui vou-

"dra

“dra rentrer dans son village, dit Bonaparte \*)  
 “sans pouvoir dire: j’ai été de l’armée conqué-  
 “rante de l’Italie!”

Quel enchainement étrange du jeu de la fortune! La République naissante se propose une Liberté sage, heureuse du peuple François — un nouveau *Guise* tombe sous la hache, teinte du sang de son Roi et une nouvelle

K 5 faction

\*) Bonaparte — L’Italie, au 5<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup> siècles *devastée* par les barbares, aujourd’hui *maîtrisée* par les François, invite à la comparaison de ces deux époques. Alaric, Attila, Odoacre, Théodoric, Totila et leurs hordes sauvages firent moins de mal, que les anciens maîtres. La générosité des chefs est relevée par la perfidie de leurs ennemis. Sous leur regne l’Italie jouit d’un bonheur inconnu. *On s’immortalise, on sert la société en fondant des villes; en les détruisant on se déclare l’ennemi des hommes on se déshonore.* A cet avis de son ennemi, le barbare Totila, sacrifie l’intérêt de soi-même, qui exigea la destruction de Rome et qu’il épargne — L’histoire ne permet pas d’élever au niveau de ces hommes, le destructeur de *Binasco*, de *Pavia* etc. etc. l’oppressur de *Toscane*, et de *Modène*, qui se joue des traités; ni de comparer à ces peuples, celui, qui, à leurs vices, a ajouté tous ceux des Romains de ces tems là.



faction des *Seize* crie à la liberté du genre humain pour consolider son usurpation — la conquête de la Hollande inspire l'idée de l'empire dominant; les richesses y trouvées, la passion de l'avarice; les armées y entretenues, un plan de subsistance pour elles loin du siège de l'Autorité révolutionnaire — la Constitution de 1795, et l'Edit des Deux-tiers exigent un nouveau débordement; celui-ci finit par être funeste; on est sans vues, sans projets. — Une intrigue subtile prépare l'ouverture heureuse de la campagne en Italie, au Printens 1796; les succès en Allemagne y répondent; à l'idée de domination se joint celle de l'empire universel, fondée sur la prise du Piémont et du Milanez. — La déroute des deux armées en Allemagne associe à ce plan, celui de dépouiller *au préalable*, les nations à foudroyer — la conquête de l'Italie et la paix avec le Roi de Naples font refluer l'or à Paris, excitent la cupidité et accreditent cette Loi suprême: que *L'Or*, le *Fer*, et *l'Argent* sont les seules *Divinités* dont le culte fait la *GLOIRE* du nom *François*.

çois. \*) La liberté est pour les fots, et la patrie un désert. En diminuant la masse intérieure du peuple mutin, le gouvernement se rend terrible à l'extérieur et inamovible dans son siège.

### Résul-

\*) *Caes. de B. G. L. VI.* "Deorum numero eos  
 "folos ducunt, quos cernunt et quorum ope  
 "aperte juvantur, *Solem et Vulcanum et Lu-*  
 "nam" — Dans l'état de l'Europe policée la force  
 ne laissera pas à se ranger *tôt ou tard* du coté des  
*moyens* c. a. d. des richesses, qui à la vérité, sont  
 l'ouvrage des *travaux assidus*. Un tel caractère  
 s'affermir par la disgrâce et tire une nouvelle  
 vigueur de ses blessures mêmes; quand le peuple  
 pauvre et rapace, a besoin de l'enthousiasme,  
 semblable à une fièvre ardente, pour résister au  
 principe *intrinsèque* de sa destruction, qui se  
 développe au plus léger obstacle. Ce peuple ne  
 pourra conserver ni perpétuer ses moyens, par la  
 conquête; il n'en gagnera que les vices de la  
 richesse avec ceux de la pauvreté. Il y a des  
 Idéalistes politiques tels que Mallet du Pan, qui  
 prétendent, "que le *Fer* prendra l'empire *per-*  
 "manant sur la culture, les arts, le génie et l'in-  
 "dustrie" ils débitent aux François cette sagesse,  
 originaire du fol de ce peuple et propagent une  
 chimère, dont il est à regretter que l'illusion ne  
 sera dissipée que par des fleuves de sang humain.  
 Ces rêveurs, du fond de leur étude, contem-  
 plent

*Résultats, pour la situation  
actuelle de l'Europe, du  
Principe général du  
Lord Malmesbury.*

L'application du Principe général établi, (pag. 67) du Droit public de l'Europe : de la RÉSTRICTION, la plus UTILE au *Système politique de l'Europe*, de la FORCE individuelle des *Etats*, a exigé une digression, aussi pénible en elle même que contraire à notre gout. Ceux, qui poursuivent des intérêts isolés, indépendants du bien public et général, s'arrêteront aux vérités, incommodes à leurs projets. L'enthousiasme, né d'un sentiment généreux d'humanité, à l'origine de la Révolution en France, et qui ne s'aperçoit pas encore du changement absolu dans la nature des choses, aura de la peine à renoncer à ses préventions. L'une et l'autre considération ne manqueront pas d'influer sur la partie scientifique, seul but de ces feuilles.

Cepen-

plent leur idéal d'Interim, de l'œil d'une petite fille, qui calcule sa destinée future de Dame de la maison, mais dont les projets sont moins niais ou fantasques, que ceux de ces visionnaires.



Cependant, une Théorie qui s'occupe du vrai et de l'Utile, pour être généralisée, demande la démonstration de ses rapports avec les circonstances, si cela est possible; et cette considération suffira pour justifier la partie politique, transmise avec toute cette réserve dans les expressions, dont la vérité fauroit être fusceptible. Dans cet esprit nous irons ajouter quelques traits encore à *l'Esquisse*, présentée à l'examen des Publicistes. En premier lieu:

Il existe, parmi les Puissances de l'Europe, un *Pouvoir réel*, au degré éminent *utile* et avantageux à tous les Etats; *tutelaire du pouvoir général moral*; *bienfaisant* pour l'humanité: il réside dans la Grande-Bretagne.

D'après la nature de ses intérêts essentiels et permanents, seule base du caractère des gouvernements, la Grande-Bretagne, par sa position géographique, ne fauroit jamais donner de l'inquietude à aucun Etat de l'Europe. Une expérience réitérée a dicté la loi suprême à la politique Angloise, de ne mettre jamais pied à terre sur le Continent;

ment; et il est certain, qu'à l'époque de l'empire, d'une saine politique dans l'Europe, l'Angleterre abandonneroit d'elle même la seule possession qu'elle y garde à très grands frais, pour la sûreté de sa navigation.

La puissance de l'Angleterre, fondée sur la richesse, acquise par le travail, qui en est le contrepoison, est intéressée directement à la prospérité publique de l'Europe, qui assure un débit avantageux à ses productions et à ses ateliers. Il est de l'intérêt d'une Puissance commerçante de ne point indisposer d'autres Etats, et de cultiver la plus heureuse intelligence avec tous.

La Grande-Bretagne, pour ces deux raisons, loin d'entrer, comme partie intégrant, dans la Balance politique de l'Europe, en doit être censée la gardienne de son équilibre; et sans s'en apercevoir peut-être, elle a suivi cette loi, du tems de Louis XIV. où à la vérité elle se chargea de la défense de l'Europe; elle en a conservé la qualité qu'elle prendroit à l'égard de toute autre Puissance qui voudroit affecter l'empire immodéré.

Donc,

Donc, les principes sur lesquels elle a fondé son commerce et sa puissance intérieure, l'engagent souverainement à maintenir le pouvoir *moral*, du tems, que la tranquillité publique de l'Europe seroit menacée. \*)

Ainsi

\*) La Constitution Britannique repose sur une vie entièrement occupée de la Nation; sa puissance consiste dans la richesse; son ambition détournée sans cesse de l'Europe, doit se diriger sur les deux autres mondes, ces sources de la prospérité qui par les mains se communique au reste du Continent. Aujourd'hui l'Angleterre est forcée de compenser, par la quantité, comme le debit de ses productions des Indes, une perte incompatible avec sa prospérité, que lui ont causé la guerre actuelle, la diminution du prix de ses chefs-d'œuvres et les entraves données à son industrie. Une guerre pour ces nouvelles acquisitions, c'est autant qu'une guerre pour son existence future. En consequence de cette loi, elle doit profiter de l'ardeur insensée de ses ennemis; en se vengeant de la fausse politique Européenne à la guerre contre ses colonies Américaines, elle vengera le nouveau monde des atrocités de l'Espagne, en y portant, a tout prix, l'indépendance et la liberté, et ces intérêts lui attacheront les Etats - Unis du Nord.

La difference des établissemens François et Anglois dans les Indes, celle de l'esprit de ces  
deux



Ainsi parle l'Auteur immortel, le modèle des bons esprits de notre siècle. "Des préjugés absurdes avoient subjugué l'Europe, lorsqu'en

deux gouvernements, -et du caractere des Nations, rassurent l'Europe sur ce qu'on se plait à nommer la trop grande puissance de l'Angleterre. L'esprit militaire, enraciné dans la Nation Francoise, s'est étendu jusque dans ses Colonies et en a banni toute industrie. C'est un fait aussi connu que mémorable, que le germe de la prospérité y a été souvent porté par la conquête des Anglois et déraciné de nouveau par les anciens maitres et leur gouvernement militaire. Les Anglois n'ont encore fondé d'établissement que sous la sauvegarde de la liberté qui crée l'industrie. Or il est de l'ordre physique et moral, que le desordre de l'une contrée nuit à toutes les autres, que l'industrie étrangère élargit celle de toute autre, et que la richesse des productions de l'une partie du monde attire les productions de l'autre.

Si un gain énorme fauroit exciter plutôt à la recherche des causes, qu'à une avidité démesurée; le prix des productions, la valeur des terres, doublés, en Europe, l'extension et les profits que l'on fait dans ces circonstances; auroient déjà démontré l'absurdité de l'idée, de la ruine de ceux, qu'avant peu, on étoit très aise de pouvoir servir. Ce seroit un bien grand malheur

"lorsqu'en 1688 la nécessité d'un gouverne-  
 "ment juste passa, parmi les hommes, pour  
 "une vérité incontestable. Alors furent  
 "posés les fondements des sociétés. La  
 "décadence de cette Constitution feroit un  
 "grand malheur pour les nations. Toutes  
 "lui doivent un fort, plus doux que celui  
 "dont elles jouissoient. L'exemple d'un  
 "peuple libre, riche, magnanime et heureux,  
 "au milieu de l'Europe, a frappé tous les  
 "esprits. Les principes d'où découloient tant  
 "de biens, ont été faisis, discutés, présen-  
 "tés aux Monarques et à leurs délégués, qui,  
 "pour éviter l'accusation de tyrannie, se font  
 "vu contraints, de les adopter avec plus ou  
 "moins de modification. Les anciennes maxi-  
 "mes

heur, dont l'Europe se repentiroit trop tard, si  
 l'Angleterre perdit l'empire des mers, et (parce  
 que l'ambition ne permet pas de milieu) qu'il  
 fut dévolu à une Puissance aussi fortement consti-  
 tuée que c'est la France, à tous égards; sans ses  
 Colonies elle fera encore trop dangereuse à l'in-  
 dépendance de ses voisins. Craignons plutôt cet  
 esclavage, que celui, qui entrelace les fortunes  
 et les échanges,

“mes révivroient bientôt, s’il n’existoit pas,  
 “pour ainsi dire, au milieu de nous un tribu-  
 “nal perpétuel, qui en démontra la déprava-  
 “tion et l’absurdité — Si l’Angleterre réton-  
 “neroit dans le néant des choses et des hom-  
 “mes, l’Europe ne pourroit montrer à l’uni-  
 “vers, une Nation dont elle osa s’honorer, et  
 “le despotisme lèveroit seul la tête au milieu  
 “de la ruine des arts, des mœurs, de la  
 “raison et de la liberté.” \*)

En second lieu : il existe dans l’Europe  
 un centre commun des deux *pouvoirs*, du  
*réel* et du *moral*, et il reside dans la Consti-  
 tution du Corps Germanique. En plaçant  
 ici

\*) Les connoisseurs du système constitutionnel de  
 l’Angleterre et de celui de la Monarchie de Fre-  
 deric II. avoueront, que le caractère de celle-là  
 est la critique la plus amère de l’esprit de celle-ci.  
 Le Philosophe de Sans-souci propage les prin-  
 cipes de l’Anglois, et le Roi deteste l’Angleterre ;  
 il se réjouit du soulèvement des Américains,  
 après avoir réduit en système sa domination abso-  
 lue. Le throne de Marc Aurèle emprunta de la  
 Philosophie sa splendeur, sa pratique a rendu  
 son nom immortel. Mais Frederic pénétra l’*in-*  
*cohérence des maximes et de la toute-puissance*, son  
 empire seul dut gagner au bouleversement.



ici le mot, *Constitution*, il s'entend, que nous ne l'appliquons nullement à l'état actuel d'un pays sans force et sans considération. Tout le monde connoit la racine du mal, la division des intérêts et l'acheminement, trop sensible, des choses, vers la tyrannie et l'esclavage; et telle est la décadence de l'état public, que souvent on ne sauroit indiquer, où réside le gouvernement de l'un ou de l'autre Membre de l'Empire.\*) Nous avons en vue, cette

Con-

\*) Nous sommes bien fâchés que du tems de l'impression, une circonstance nous empêche d'insérer ici une Note, remise à la Diète de l'Empire, de la part du Gouvernement de Hanovre, au mois d'Octobre de l'année 1796. Cette Note ne se trouve dans aucun des papiers publics de l'Europe; elle a été inserée pourtant dans les feuilles Angloises, (*the Times, the Sun, the Courier* etc. etc. des premiers jours de Nov.) et elle porte en substance la declaration; "que S. M. Britannique; vû l'inutilité comme l'injustice de la guerre actuelle ne sauroit concourir à aucun des moyens, proposés par l'Empire, pour sa continuation etc. etc." Les expressions, en sont si peu moderées, que cette Note sarpasse tout ce, qui a été jamais porté d'inconstitutionnel à l'Assemblée du Corps germanique. Et dans

Constitution, fondée par Maximilien, où l'*Autorité des Loix* et de la *Paix publique* est maintenue par *tous* contre le rébelle; où les Princes sont Souverains, sans être au dessus de la Loi; où il existe un tribunal général et suprême, appuyé des Forces de tout l'Empire — cette Constitution qui encore à la fin du siècle passé, fût mettre des bornes à l'ambition de la France. On la connoit quand on en écarte tout ce, qui en a été écrit, de l'origine du siècle passé, jusqu'aux actes de la

le même tems, pour ainsi dire, S. M. Britannique, au jour solennel de l'Ouverture du Parlement, vante *la louable constance de Son Allié* l'Empereur, *constance tout-à fait digne de lui*. Le caractère personnel du Roi d'Angleterre d'homme de bien et intègre au plus haut degré, nous engage, à croire ses vrais sentimens manifestés de sa propre bouche. Et si les circonstances l'eussent forcé à un procédé différent, en sa qualité d'Electeur, il auroit mesuré ses expressions, pour ne pas donner un exemple aussi dangereux dans la cause de l'Empire et de l'Autriche, du tems que le système de destruction avoit été, à peine, arrêté et contrarié. Encore une fois, le Roi d'Angleterre *personnellement* ne sauroit jamais jouer ce double rôle, *Qui gouverne donc?*

la *Ligue des Princes*, jusqu'aux jours où nous vivons. Il n'est pas de notre sujet d'exposer ici les traits, qui de tout autre tems auroient armé la Foudre de l'Empire contre le Félon.

Le grand exemple d'une Constitution admirable a frappé toute l'Europe barbare, tous les Etats ont adopté les maximes de ce Corps illustre, qui réglèrent le procédé dans les vengeances des Nations; qui mirent des obstacles à la guerre, et faciliterent la paix; qui soumirent la force, à l'équité; et la victoire, à l'humanité. Les rapports de l'Empire germanique dans ses Membres, avec les Chefs des autres grands Etats de l'Europe, favorisèrent encore davantage l'influence heureuse de la legislation de ce Corps respecté. Rétablir cette autorité, régénérer son pouvoir extérieur et intérieur, y faire revivre les anciennes institutions qui protègent la liberté et l'indépendance politique; c'est autant, que préparer à l'Europe un avenir, où la raison et la moderation président à la destinée des Gouvernemens et des Nations.



Pour y parvenir, il est nécessaire d'adopter l'époque de la *paix d'Utrecht* comme terme absolu, de ce, que nous avons nommé: *Etat actuel* (pag. 75). C'est dire, en peu de mots, ce, dont la démonstration feroit bien facile, mais très étendue. La restriction de la force, dangereuse par son aggrandissement démesuré, dans l'intérieur du Corps germanique exige ce, que la justice demande à l'égard de ceux, qui souffrent de la violence, comme de ceux, qui l'ont journellement à redouter.

Le Principe de la *restriction de la Force dangereuse* au système politique de l'Europe en doit intéresser davantage tous les Etats qui le composent. La France a manifesté suffisamment son projet: de *diviser* pour *dominer*, et de *dominer* pour *s'enrichir* de la dépouille des peuples. Sa conduite envers le St. Siège et Naples; son invasion en Hollande, en Allemagne, en Italie; ses aveux publics même, prouvent l'un et l'autre. Aux progrès de ses armes, qui de ses Amis d'aujourd'hui ne redouteroit pas le fort de la République Américaine?

La France se refuse à toutes les voyes, à tous les expédients pour faire rénaître la Paix en Europe. Alors il est de l'intérêt, du devoir, de la dignité de toutes les Puissances, de se déclarer pour la cause de l'humanité et de la tranquillité publique; d'évoquer, pour ainsi dire, devant leur Tribunal, les prétentions de la France, sans s'ingérer dans les affaires domestiques de la République, et de transiger d'une Pacification, compatible avec les principes des *Forces restreintes*. Ce tribunal de l'Europe — pourroit-il se perpétuer! L'idée en est trop ravissante au cœur sensible, pour ne pas s'abandonner aux plus douces rêveries.

Et quel esprit présideroit à ce tribunal? Et la Puissance prédominante voudroit-elle se soumettre à ses décisions? Et pour créer une force relativement irrésistible, garant du Droit, faudroit il régénérer une *Coalition*? Dieu nous préserve de ce dernier malheur, seule cause des progrès de la guerre par les contre-approches dans la *Coalition* même. Mais d'abord, il est à croire, que le nombre

des Gouvernemens, justes, dans cette cause, feroit bien superieur aux intrigants et frauduleux. Ensuite, la Puissance belligérante, qui se refuseroit à un accommodement équitable, feroit non seulement abandonnée à elle même, mais du moins, les Puissances, non impliquées dans la guerre, contraindroient toute autre à ne donner aucun appui, à celle qui refuseroit la paix. Elles ne permettroient point, que l'action de la partie, qui dès-lors auroit la justice publique de son coté, fut genée, d'aucune maniere, par des machinations perfides. Dans les véritables principes de leurs interêts et de la générosité, elles soutiendroient de leurs subsides la cause juste. Elles régleroient l'Etat public de l'Allemagne, pour rendre sa vigueur à ce Corps respectable, elles iroient adjuger des indemnités publiques à cette partie de ses Provinces qui ont été ruinées par la guerre. Et combien de grands exemples ne donneroit pas une Assemblée dont les annales du monde n'offrent pas encore le modèle.

FIN DES OBSERVATIONS.





# APPENDICE.

---

## Rapport

au DIRECTOIRE-EXÉCUTIF par le  
Ministre des Relations extérieures le  
4 Brumaire, an 5. (25 Oct.)

Le *Directoire-Exécutif*, m'ayant muni de ses Plein-pouvoirs, pour traiter de la paix avec la *Grande-Bretagne*, j'eus hier, 3 *Brumaire* une première conférence avec le Lord *Malmesbury*, Commissaire-Plénipotentiaire de S. M. *Britannique*. Il me présenta l'Original de ses Pouvoirs, scellé du sceau de la *Grande-Bretagne*, et certifia la Copie, qu'il m'avoit précédemment adressé non signée, et que j'avois mis sous les yeux du *Directoire*. Je lui exhibai réciproquement mes Pouvoirs, et lui remis une Copie certifiée. Il fut convenu, que les Originaux seroient échangés lors de la rédaction définitive des Articles, et avant leur signature.

Nous entrâmes en matière: Le Lord *Malmesbury* me présenta le *Mémoire* que je mets sous les yeux du *Directoire*. Je lui observois, que "parlant au nom "des Alliés de la *Grande-Bretagne*, et stipulant "leurs intérêts, il étoit, sans doute, muni de leurs "Pouvoirs et de leurs Instructions." Il me répondit:

L 5

"qu'il

“qu’il n’en avoit pas; mais que, quand le *Directoire* se seroit expliqué sur le *Principe* exposé dans son Mémoire, il expédieroit des Couriers pour rendre compte aux différentes Cours de l’état des Négociations, et recevoir leurs ordres.” Je lui demandai, “s’il pouvoit, au moins, *préciser le principe* des re-  
tractions pour ce qui concerne la République et le Gouvernement de la Grande-Bretagne.” Il me répondit “qu’après que le *Directoire* se seroit expliqué, il expédieroit un Courier et demanderoit des instructions sur ce point.” Alors je crus devoir me borner à dire au Lord *Malmesbury* “que je mettrois son Mémoire sous les yeux du *Directoire-Exécutif*, que je prendrois ses ordres, et lui ferois part de ses Réponses.

(Signé) *CH. DELACROIX.*

## *Rapport*

du Lord *MALMESBURY* au Lord  
*GREENVILLE*

*daté de Paris 20 Dec. 1796.*

*Mr LORD.* Jeudi passé 15. du cour: à cinq heure, après midi, Sir Ellis arriva ici de retour de Londres, et me remit les Depeches, Nro. 11. et 12. (Pr. XV et XVI) dont il étoit chargé de la part de V. Ex.

Quoi-

Quoique rien ne fut plus clair, plus convenable et plus satisfaisant, que le contenu de ces Instructions; la consideration de l'importance de leur objet et la necessité de me mettre au fait de ma matiere, avant de voir le Ministre *François*, m'engagerent à ne lui demander une conference, que Vendredi au soir, afin qu'elle n'eut lieu que Samedi matin, Il me fixa l'heure de 11 avant midi, et ce fut à 1 h. que nous nous separames.

Quoique ce que Mr. *Delacroix* me dit, avant d'avoir conféré avec le *Directoire*, ne sauroit être envisagé comme officiellement obligatoire, que peut-être il sera bien différent de ce, qu'il aura à me communiquer dans la suite, comme interprète de ses intentions; je me crois pourtant obligé, de rendre à V. Ex. un compte exact des premieres impressions qu'ont fait sur M. *Delacroix* les ouvertures, dont il est impossible que le *Directoire* n'ait pas deviné le genre, et auxquelles il n'ait été plus ou moins préparé.

“Je commençai, par lui dire, que j'étois autorisé  
 “à conférer avec lui sur un des objets les plus importants, qui peut-être ait jamais été soumis à la discussion; que la grandeur du sujet défendoit toute finesse, excluait toute fausseté, suspendoit toute prévention; et que, comme il m'étoit ordonné de  
 “parler avec franchise et vérité, j'espérois, que, de  
 “son



“son côté, il penseroit, que c’est le seul moyen qui  
 “puisse et qui doit être employé pour terminer avec  
 “succès une Négociation, à laquelle étoit attaché le  
 “bonheur de tant de Millions d’Hommes, que, pour  
 “plus grande précision, je lui remettrois un *Mémoire*  
 “*confidentiel*, avec une *Note officielle*, qui s’explique-  
 “roient d’eux-mêmes quand il les auroit lus. —  
 “Neanmoins je n’hésitai pas à lui déclarer, que, con-  
 “formément aux principes que j’avois posés, et dont  
 “je ne me départirois à aucune époque de la Négociation,  
 “j’étois prêt à répondre à toutes questions,  
 “à expliquer et éclairer tous les points, sur lesquels  
 “il étoit possible de prévoir que l’examen de ces Pièces  
 “pourroit faire naître quelques doutes ou mal-  
 “entendus. Après ce Preambule, je me contentai  
 “de remarquer que je croyois, qu’en aucune Négociation  
 “semblable, aucun Ministre n’avoit été autorisé à entrer  
 “*de prime abord* dans une discussion aussi étendue que j’allois faire; que j’étois bien sûr,  
 “que la vérité de cette remarque et la conclusion  
 “évidente, qu’on en devoit tirer, n’échapperoit pas  
 “à l’observation de *M. Delacroix*.” Je lui remis  
 alors en main les deux Pièces: Il commença par lire  
 la *Note*, sur laquelle il ne put exprimer que de la  
 satisfaction. Après avoir donné au *Mémoire confidentiel*  
 toute l’attention qu’il méritoit, il dit, “qu’il lui  
 “paroissoit sujet à des objections insurmontables;  
 “qu’il

“qu’il trouvoit qu’il demandoit beaucoup plus qu’il  
 “n’accordoit; et que, si on le suivoit, la situation,  
 “où resteroit la *France*, ne feroit plus dans une gran-  
 “deur proportionnée à celle des autres Puissances de  
 “l’*Europe*. — Il dit, que l’Acte de la Constitution,  
 “suivant l’interprétation des meilleurs Publicistes (et  
 “cette phrase est remarquable,) mettroit la Républi-  
 “que dans l’impossibilité de faire ce que nous réqué-  
 “rions; que les *Pays-Bas Autrichiens* y étoient an-  
 “nexes; et qu’on ne pouvoit en disposer sans jeter  
 “la Nation dans le desordre, au moment de la con-  
 “vocation des Assemblées primaires.” Il ajouta,  
 “qu’il étoit d’autant plus surpris, que la *Grande-*  
 “*Brétagne* en fit la condition essentielle du Traité,  
 “qu’il croyoit m’avoir pleinement expliqué dans nos  
 “dernières conversations la nature de la *Constitu-*  
 “*tion*.” — Je répondis, “que je me rappellois parfai-  
 “tement tout ce qu’il m’avoit dit à ce sujet; qu’il se  
 “ressouviendrait probablement aussi que, quoique  
 “je l’eusse écouté avec toute l’attention que je donne  
 “à tout ce qu’il me dit, je ne lui avois fait cependant  
 “aucune espèce de réponse, et que je n’avois ni admis  
 “ni contredit son opinion; que, quoiqu’il me parût  
 “très-facile de la combattre par l’esprit de la Consti-  
 “tution elle-même, cette discussion me paroissoit  
 “absolument étrangère à l’objet de ma mission, puis-  
 “que, même en lui accordant les deux Propositions  
 “(savoir,

“(savoir, que la retrocession des *Pays-Bas Autri-*  
 “*chiens* étoit incompatible avec les Loix *Françoises*,  
 “et que nous devions en être instruits d’avance,) il  
 “existoit cependant en *Europe* un Droit-Public, supé-  
 “rieur à tout Droit-Public, que la *France* pouvoit  
 “avoir jugé à propos d’établir dans ses Domaines;  
 “que, si la Constitution étoit connue publiquement,  
 “les Traités, existans entre S. M. et l’Empereur, étoient  
 “au moins également publics, et qu’il y étoit énoncé  
 “clairement et distinctement, que *les deux Parties-*  
 “*Contractantes s’engageoient réciproquement à ne point*  
 “*mettre bas les Armes sans avoir obtenu la restitution*  
 “*de tous les Domaines, Territoires etc., qui apparte-*  
 “*noient à l’une ou à l’autre avant la Guerre;* que la  
 “date de cette stipulation étoit antérieure à l’annexe  
 “des *Pays-Bas* à la *France*; que la notoriété devoit  
 “avoir convaincu les *François*, au moment où ils  
 “passèrent leur Loi, que, s’ils y adhéroient, ce se-  
 “roit un *obstacle insurmontable à la Paix.* Je fis l’ap-  
 “plication de la Maxime aux Isles des *Indes-Occiden-*  
 “*tales*, et aux Etablissemens dans les *Indes-Orient-*  
 “*ales*, et lui demandai, *s’ils s’attendoit, que nous*  
 “*rénoncerions à nos droits de possession, parce qu’il*  
 “*leur plairoit de les regarder encore comme des parties*  
 “*intégrantes de la République, qui devoient être resti-*  
 “*tues, sans que leur valeur pût entrer en compensation*  
 “*dans la Balance.* Je supposai aussi le cas, où la  
 “*France,*



“*France*, au lieu d’avoir fait des acquisitions pendant  
 “la Guerre, auroit perdu une partie de ce qu’elle ap-  
 “pelloit *l’intégrité de ses Domaines*, et je demandai  
 “si, dans la crainte de faire encore de plus grandes  
 “pertes, le Gouvernement, tel qu’il étoit composé  
 “maintenant, ne se regarderoit pas comme ayant des  
 “pouvoirs suffisans pour sauver son Pays dans un  
 “danger imminent, et faire la Paix en sacrifiant une  
 “partie de ses Domaines, afin de sauver le reste.”

Mr. *Délacroix* observa, “que c’étoit supposer un cas  
 “de *nécessité*, et que cette manière de raisonner ne  
 “pouvoit s’appliquer aux circonstances actuelles.” —  
 Je convins du premier point; mais je soutins, “que,  
 “s’il avoit ce pouvoir en cas de *nécessité*, il l’avoit  
 “également dans tous les autres et particulièrement  
 “dans le cas présent, puisque lui-même m’avoit  
 “répété souvent, que la Paix étoit tout ce que son  
 “Pays et son Gouvernement vouloit, et même ce  
 “dont il avoit besoin.”

Mr. *Délacroix* chercha à éluder dans sa Réponse;  
 et, par une suite de raisonnemens arrangés à cet effet,  
 il essaya de prouver, “que, par la situation relative  
 “des Contrées adjacentes, le Gouvernement actuel  
 “de *France* seroit infiniment repréhensible et mérite-  
 “roit d’être accusé, s’il souffroit jamais, que les  
 “*Pays-Bas* fussent séparés de son Domaine; que,  
 “par le partage de la *Pologne*, la *Russie*, l’*Autriche* et

“la *Prusse* avoient augmenté leur puissance à un point formidable; que l’*Angleterre*, par ses Conquêtes et par l’activité et la manière dont elle régissoit ses Colonies, avoit doublé ses forces.” — “*Votre Empire dans l’Inde* (dit Mr. *Délacroix* avec véhémence) *seul vous a fourni les moyens de salarier toutes les Puissances contre nous; et vous avez accaparé le Commerce, de manière que toutes les richesses du Monde se versent dans vos Coffres.*” — Ce furent ses propres mots.”

“De la nécessité pour la *France* de garder les *Pays-Bas* et la rive gauche du *Rhin*, afin de conserver sa situation relative en *Europe*, il passa aux avantages qui, prétendoit-il, résulteroient pour les autres Puissances de cette addition aux Domaines *François*. “La *Belgique* (pour me servir de son expression,) “en appartenant à la *France*, tariroit ce qui a été la source de la Guerre depuis deux Siècles; et le *Rhin*, “étant la limite naturelle de la *France*, assureroit à “l’*Europe*, la tranquillité pendant deux Siècles.” Je ne crus point nécessaire de combattre cette doctrine déplacée, et me contentai de lui rappeler ce qu’il m’avoit dit dans une de nos dernières Conférences, quand il comparoit la foiblesse de la *France*, sous les Monarques, avec sa force et sa vigueur sous son Gouvernement Républicain, “*Nous ne sommes plus dans la décrépitude de la France Monarchique, mais dans toute*

*toute la force d'une République Adolescente.*" C'étoient ses expressions. — J'en conclus, en adoptant son raisonnement, que la force et la puissance, que la *France* avoit acquises par son changement de Gouvernement, étoient beaucoup plus grandes que celles, que pouvoit produire toute acquisition de Territoire; D'où il s'ensuivroit, "que, si la *France*, sous une "Forme de Gouvernement Royal, étoit constamment "et très-justement, l'objet de *l'attention*, pour ne "pas dire de la *jalousie* des autres Puissances de "*l'Europe*, elle étoit devenuë bien plus que jamais, "par la Constitution actuelle, en admettant son "axiome, l'objet d'une *attention* et d'une *jalousie* plus "fondée; qu'en conséquence toute addition à ses "Domaines ne pouvoit qu'allarmer infiniment tous "ses Voisins sur leur sûreté future et sur la tranquillité générale de *l'Europe*."

"La Réponse de Mr. *Delacroix* est si remarquable, que je demande la permission de l'insérer ici, à ce que je crois, dans ses propres termes: "Dans le *tems* "*Révolutionnaire*, tout ce que vous dites, MY LORD, "étoit vrai; rien n'égalait notre puissance: Mais ce "*tems* n'existe plus; nous ne pouvons plus faire lever "la *Nation en masse*, pour voler au secours de la "Patrie en danger; nous ne pouvons plus engager "nos Concitoyens à ouvrir leurs bourses pour les verser dans le Trésor National, et à se priver même



“du nécessaire pour la chose publique.” Il finit en me disant, “que, quand la République *Françoise* auroit la Paix, elle feroit nécessairement la Puissance la plus tranquille et la plus pacifique de l’Europe.” — Je lui observai seulement, qu’en ce cas le passage de la jeunesse à la décrépitude avoit été bien subit pour la République; mais que cependant je ne pouvois admettre qu’il devint indifférent à ses Voies, et encore moins une sûreté essentielle en elle-même, qu’elle acquit une augmentation de Frontières aussi considérable.”

“Ceci conduisit Mr. *Délacroix* à parler d’offrir un équivalent à l’Empereur pour les *Pays-Bas Autrichiens*; et, suivant son Plan, on devoit le trouver dans la sécularisation des trois *Electorats Ecclésiastiques* et de plusieurs Evêchés d’*Allemagne* et d’*Italie*. Il traita ce sujet comme une chose, qui lui étoit familière, et à laquelle il avoit souvent réfléchi. Il parla de faire de nouveaux Electeurs, et nomma, probablement dans la vue de faire mieux goûter son Projet, le *Stadhouder*, le Duc de *Brunswick*, et celui de *Wirtemberg*, comme Personnes propres à remplacer les deux Electeurs Ecclésiastiques à réformer. Ce seroit mal employer votre tems. *My Lord*, que de l’occuper à vous répéter tout ce qu’il me dit à ce sujet. Il tendoit, en substance, comme il l’a avoué lui-même, à la subversion totale du Plan actuel de la

*Con-*

*Constitution Germanique* ; et, comme cela étoit directement opposé au principe, que Sa Majesté et l'Empereur avoient distinctement posé comme *base de la Paix* à faire pour *l'Empire*, je me contentai de le lui rappeler et de lui faire voir spécialement, qu'il étoit impossible de discuter ce Point convenablement, avant que Sa Maj. Impériale eût pris part à la Négociation. Je pris cette occasion pour lui faire entendre, "que, si la *France* consentoit à toutes les autres Propositions faites, il ne feroit plus impossible de lui céder quelques parties de Territoire, pour étendre ses Frontières du côté de *l'Allemagne* ; ce qui, en addition du Duché de *Savoye* et des Comtés de *Nice* et d'*Avignon*, lui procureroit une grande augmentation de force et de puissance."

"Mr. *Délacroix* en revint encore ici à la Constitution, et dit, "que ces Pays étoient *déjà constitués* *nettement* annexés à la *France*." — Je répliquai, "que dans la Négociation, qui alloit commencer, il étoit impossible aux autres Puissances de partir d'aucune autre époque que de celle qui avoit immédiatement précédé la Guerre, et que toute acquisition ou diminution de Territoire, qui avoient eu lieu depuis lors entre les Puissances Belligérantes, devoient nécessairement devenir l'objet de la Négociation, et être balancées l'une par l'autre dans les arrangemens définitifs de la Paix générale." — "*Vous persistez*

“*donc*, dit Mr. *Délaacroix*, à appliquer ce principe à “la *Belgique*?” — Je répondis: “*Très-certainement*; “et ce ne seroit pas vous parler franchement que “d’hésiter de vous déclarer, dès l’entrée de la Négociation, que *vous ne devez point espérer, que S. M. “veuille se relâcher sur ce point, et consentir jamais à “voir les Pays-Bas faire partie de la France.*” Mr. *Délaacroix* répondit, “qu’en ce cas il ne prévoyoit pas, “que nos vûes pussent s’accorder, et qu’il desespéroit “du succès de la Négociation.” — Il revint encore néanmoins à son idée, *qu’il étoit possible de trouver un Equivalent pour l’Empereur*: Mais, comme il ne proposoit que l’aliénation ou le démembrement de Pays, qui n’appartiennent pas à la *France*, même par Conquête, je ne crus pas que cela méritât attention, ni certainement que cela valût la peine de vous être répété. — Je n’ai pas besoin d’observer, que tous ces *équivalens*, tout insuffisans qu’ils étoient, n’étoient offerts que pour nous faire consentir à ce que les *Pays-Bas* restassent à la *France*, et qu’ainsi il eût été directement contraire à mes Instructions de les admettre en aucune manière.”

“Mr. *Délaacroix* toucha légèrement ce qui concernoit *l’Italie* et n’en parla plus dans la suite de notre conversation. — Je dois ajouter, que, toutes les fois que je fis mention de la restitution des *Pays-Bas* à l’Empereur, j’eus toujours soin, qu’il pût bien entendre



entendre qu'elle devoit être accompagnée d'autres cessions, pour leur former une Ligne de défense suffisante, et qu'il ne seroit pas permis à la *France* de retenir tout le Pays intermédiaire jusqu'au *Rhin*. J'insistai particulièrement sur ce point, quand je lui fis entrevoir la possibilité de consentir à une extension de limites de la *France* du côté de l'*Allemagne*. Mais, comme le Ministre *François* s'opposoit aussi fortement à la restitution des *Pays-Bas* à l'Empereur que je mettois de tenacité à la demander, le reste de mes réclamations ne pouvoit devenir l'objet de la discussion.

Jusqu'ici je crois avoir rendu à V. Ex. un compte assez exact des sentiments du Ministre *François* à l'égard de cette partie de mes Instructions qui se rapporte immédiatement à la paix de la *Grande-Bretagne* et de S. M. l'*Empereur* avec la France.

“Il me reste à vous faire part de ce qui s'est passé entre nous *au sujet de nos Alliés respectifs*.”

“Sur les Articles, qui réservent à la Cour de *Pétersbourg* et à celle de *Lisbonne* le droit d'accéder au Traité de Paix sur le *status ante bellum*, le Ministre *François* ne fit aucune autre remarque, que de demander, en parlant des Alliés de la République, “si j'étois prêt à traiter ce qui étoit relatif à leurs intérêts, que certainement la République n'abandonneroit jamais.” Cela me donna occasion de remettre

le *Mémoire confidentiel* relatif à l'*Espagne* et à la *Hollande*: Et préliminairement je lui répétai en substance la première partie de votre No. 12. Quoique j'eusse touché un mot de la partie *Espagnole* de *Saint-Domingue*, en traitant de la Paix avec la *France*, cependant, comme elle ne fit un objet de discussion entre nous que lorsque je parlai de la Paix avec l'*Espagne*, j'ai cru, qu'il valoit mieux placer dans cette partie de ma Dépêche tout ce qui se dit à ce sujet. C'est le seul point qu'il discuta. Mais de ce qu'il ne parla d'aucune réclamation de l'*Espagne*, je n'en conclus pas, qu'il n'en feroit aucune mention dans le cours de la Négociation. Je ne doutai pas, au contraire, qu'il n'en eût plusieurs à faire, et même d'*inadmissibles*. Néanmoins il garda le silence en ce moment, et se borna à combattre l'idée, que, par le Traité d'*Utrecht*, l'*Espagne* se fût engagée à n'aliéner aucune de ses Possessions en *Amérique*. J'avois l'Article copié dans ma poche; et je le lui lus: Il avoua, qu'il étoit clair et formel; mais il prétendit, "que les circonstances  
 "avoient changé si essentiellement depuis 1713, que  
 "les engagemens pris alors ne pouvoient être regar-  
 "dés comme étant en force." Je lui dis, "que, par  
 "l'esprit de l'Article même, on avoit voulu prévoir  
 "des événemens éloignés, et non pas ce qui devoit  
 "arriver au tems du Traité ou peu après, et que  
 "c'étoit parce qu'on avoit prévu, autant qu'il étoit

“possible, le changement des circonstances, qu’on  
 “avoit inséré cette Clause, qu’enfin si *l’Espagne* avoit  
 “aucun égard à la foi des Traités, elle devoit se ré-  
 “garder comme autant liée aujourd’hui par cette  
 “Clause, qu’au moment où elle avoit été rédigée.”

Je pourfuivis, en disant, “que néanmoins il n’étoit  
 “pas tout-à-fait impossible d’arranger ce point sans  
 “beaucoup de difficultés, et qu’on pouvoit trouver  
 “des moyens par lesquels Sa Maj. *Catholique* ne man-  
 “queroit pas à la bonne foi, et qui concilieroient  
 “également *l’Angleterre* et la *France*.” Je lui laissai  
 alors entendre en termes généraux, que *l’Espagne*  
 pouvoit regagner la partie de *Saint-Domingue* en  
 faisant quelque cession considérable à la *Grande-Bre-*  
*tagne* et à la *France* pour prix de la Paix, ou qu’en  
 cas de laisser à la *France* tout *Saint-Domingue*, nous  
 pourrions retenir la *Martinique* ou *Sainte-Lucie* et  
*Tabago*. — Mr. *Délacroix* écouta ces Propositions  
 avec quelqu’attention; mais il craignit de se compro-  
 mettre, en paroissant approuver, et laissa tomber  
 l’objet de la Cour de *Madrid*, en observant, que la  
*France* n’abandonneroit jamais les intérêts de ses  
 Alliés.”

Notre conversation sur la *Hollande*, comme Alliée  
 de la *France*, avoit été plus longue, parceque la te-  
 neur du Mémoire la dirigea directement au fond de la  
 matiere. Mr. *Délacroix* envisagea comme inadmis-



sible, toute réclamation contre le traité subsistant entre la *France* et ce Pays là, ou pour la restitution des districts cédés en vertu de ce traité. Il traita comme également inadmissible le rétablissement de l'ancienne forme de Gouvernement dans les *Sept-Provinces-Unies*. D'un ton triomphant il vanta l'institution d'une *Convention nationale à la Haye*, il affecta de la joye de ce que la cause de la liberté avoit prévalu parmi un peuple nombreux. Cependant il étoit prêt à convenir, qu'eu égard à la perte immense que la *République Hollandoise* avoit éprouvée dans ses *Colonies*, et sur tout à raison de son état de défense affoibli l'on ne pourroit gueres s'attendre à une restitution *absolue*, à faire par *S. Maj.* et que l'équité demanderoit quelque sacrifice à faire; s'informant en même tems si je pourrois lui faire part de l'étendue de nos vues sur ce point? Je lui répliquai, que j'avois lieu à supposer, que *S. Maj.* ne demanderoit que des possessions ou des établissemens, qui, loin d'augmenter la puissance et la richesse de ses possessions dans les *Indes*, ne serviroient qu'à en assurer la propriété moins gênante. Vous visez peut-être dit Mr. *Délacroix* au *Cap de bonne-Espérance* et *Trincomale*? J'y répondis, que sans doute ils étoient dans le cas susdit, et que je ne voyois gueres comment les restituer à la Hollande. Mr. *Délacroix* s'en répandit dans une ample déduction sur la valeur  
du

du Cap de *bonne-Espérance*, qu'il considéra, nullement comme un *Port de relâche* mais comme une possession, qui, entre nos mains, deviendrait une des *Colonies* des plus redoutables et profitables; et d'après la manière d'estimer, il ne balança pas à soutenir, que dans la suite, cette acquisition seroit pour l'*Angleterre*, d'une conséquence plus essentielle, que celle des *Pays-bas* ne le seroit pour la *France*; que celle-là devoit être considérée comme une compensation plénier et suffisante de *ceux-ci*. Si, ajoutait-il, vous fussiez les maîtres du Cap et de *Trincomale*, toutes nos Colonies dans l'*Inde* comme les *Isles de France* et *Bourbon* ne seroient que des possessions dépendantes de votre volonté, elles ne seroient à nous, qu'autant qu'il vous plairoit de les laisser à nous. Je lui répétois, que l'on prétendroit à ces possessions à titre de moyens de défense et non d'aggression; et que, considérant la chose de bonne foi et sans prévention, l'on y trouveroit une grande et nouvelle sûreté pour nous, mais pas un surcroît de puissance, même en cas que nous fussions portés, à troubler la paix dans cette partie du monde. En tenant à ces établissemens et peut-être à quelques autres de peu de valeur pour les *Hollandois*, et qu'il trouveroit bon de faire l'exposé de ce que nous aurions à leur rendre en compensation; on ne fauroit méconnoître comme généreuses et libérales

les conditions de la paix, offertes par *S. Maj.* aux Hollandois."

"Mr. *Délacroix*, peu disposé d'être d'accord avec moi, soutenoit, que la Hollande, privée de ses possessions, en feroit ruinée. Tantôt, comme si l'idée ne lui en venoit qu'à l'instant même, il fit entrevoir la possibilité de compenser à la *Hollande* ces pertes dans les Indes, en lui cedant un district du coté de la *Meuse*, (je n'ai pas pû decouvrir, s'il visoit à celui d'*Aix la-Chapelle*, ou bien de *Liège*, de *Juliers*, de *Bergue*). Encore il donna à connoître qu'au cas qu'il n'y eut lieu à ceci, l'on pourroit céder à la *Hollande une Isle à sucre*. Je lui dis, que tout ceci pourroit devenir d'objet d'une discussion ultérieure, en observant, qu'après nous être accordés sur les points *essentiels*, le *Traité même* ne feroit point contrairé par ces objets *accessaires*."

"Notre conversation avoit été extrêmement longue: Mr. *Délacroix* la finit en disant, "que, quoi-  
"qu'il eût pris sur lui d'entrer jusques-là en matière,  
"je ne devois pas considérer rien de ce qu'il avoit dit,  
"comme liant et engageant la République, jusques à  
"ce qu'il eût remis au *Directoire* les Pièces, que je  
"venois de lui donner;" et, pour plus grande exactitude, il me demanda encore, "si dans son Rapport  
"il devoit annoncer la desunion de la *Belgique* de la  
"*France* comme le *sine qua non*, dont Sa Majesté ne  
"se



“se départiroit pas?” — Je répondis, “que *très-certainement* c'étoit le *fine qua non*, dont Sa Majesté ne se départiroit pas; et que toute *Proposition*, qui *laisseroit les Pays-Bas annexés à la France*, feroit pour elle un beaucoup plus grand avantage, et pour les Alliés une beaucoup plus grande perte, que la situation relative et actuelle des Puissances Belligérantes ne pouvoit donner lieu au Gouvernement *François* de prétendre.” Mr. *Délacroix* me témoigna encore ses regrets de la *manière peremptoire*, dont je faisois cette déclaration, et me demanda, *si elle n'étoit pas susceptible de quelque modification*. — Je répliquai, “que, si la *France* donnoit un Contre-projet convenable et praticable, ne perdant jamais de vuë, que les *Pays-Bas* ne pouvoient pas être *François*, ni dans la possibilité de tomber entre les mains de la *France*, certainement une telle proposition seroit prise en considération.” — Mr. *Délacroix* ne m'encouragea en aucune manière à *m'expliquer plus clairement*: Il me répéta plusieurs fois, que cette *difficulté relative aux Pays-Bas* étoit *insurmontable*, etc.”

“Au moment où je prenois congé de lui, il me demanda, d'expliquer ce qu'on entendoit dans le Mémoire par le quatrième paragraphe, commençant par ces mots: *De s'entendre mutuellement sur les moyens d'assurer, etc.* et finissant par *leurs Possessions respectives*.”

*spectives.* — Je lui dis “qu’ils avoient rapport au  
 “système destructif, adopté par la *France* dans les  
 “*Indes-Occidentales*; et qu’ils exprimoient un désir,  
 “que les deux Puissances convinssent de quelque  
 “Système général et uniforme de Police intérieure,  
 “pour contribuer à la sûreté de leurs Possessions  
 “respectives, en même tems qu’au bonheur des Ha-  
 “bitans de toute espèce.” — Mr. *Délacroix*, un peu  
 blessé de mon expression *du système destructif adopté*  
*par la France*, s’efforça de récriminer, mais il finit  
 en disant, “que certainement on concourroit à tout  
 “arrangement relatif aux *Nègres*, qui ne seroit pas  
 “contraire aux principes de la Constitution.”

“Ici finit notre Conférence; et comme, pendant  
 tout le tems qu’elle dura, j’avois continuellement à  
 l’esprit, que, quoique ce fût la première, elle seroit  
 peut-être *la seule*, qui me donneroit une occasion  
 favorable de parler des principes généraux, d’après  
 lesquels *S. M.* étoit disposée à traiter; je m’efforçai,  
 en suivant plus ou moins tous les Points de mes In-  
 structions, de mettre M. *Délacroix*, si son Rapport  
 est fidèle, en état de rendre compte au *Directoire* de  
 ce que j’avois dit, de manière à lui ôter tout moyen  
 de mal-interpréter les intentions de Sa Majesté, à  
 éloigner toute possibilité de chicane, et à l’amener à  
 répondre clairement et distinctement, “s’il vouloit  
 “consentir à entamer la Négociation sur le principe  
 “du

“du *status ante bellum*: ou sur un autre, qui n'en différoit que par la forme et non par la substance.”

Je me flatte, qu'en l'essayant je ne me suis pas compromis; que je n'ai découvert de mes Instructions que ce qui étoit convenable; et que dans cette conversation rien ne m'est échappé, qui puisse nuire par la suite au progrès de la Négociation. Je crois vous avoir rendu compte de cette Conférence presque mots pour mots; et j'ai pris un soin particulier de le faire correctement et en détail, afin que vous puissiez juger de ce que j'ai dit, et que vous soyez instruit assez parfaitement de ce qu'a dit Mr. *Déla croix*, pour que vous puissiez vous en servir comme d'un témoignage authentique. — Il faut se rappeler, comme je l'ai observé au commencement de cette Dépêche, qu'il a parlé d'après lui-même, à la vérité, comme *Ministre*, mais non sur l'instruction immédiate du *Directoire*; et cette observation justifiera un peu la singularité de quelques-unes de ses Propositions.”

“J'avouë, M<sup>r</sup> L O R D, que, d'après sa politesse et son empressement apparent à entrer en discussion, l'impression, qui m'est restée en le quittant, a été, que la Négociation iroit en avant, malgré tant de difficultés; dont quelques-unes presque si insurmontables, que connoissant, comme je la connois, l'opinion du *Directoire*, je voyois peu d'apparence qu'elle se terminât heureusement: Mais je ne m'attendois

pas,



pas, que le *Directoire* le conduiroit tout de suite de manière à démontrer une inclination évidente, et même une détermination à rompre sur les premières Propositions. Aussi ne fus-je pas peu surpris de recevoir Dimanche, à trois heures après-midi, la Lettre ci-jointe, (*celle où M. Delacroix lui demandoit la signature du Mémoire et son Ultimatum dans les vingt-quatre heures.*) Il me l'envoya par le Premier-Secrétaire de son Département, Mr. *Guiraudet*, qui me communiqua l'Original de l'Arrêté du *Directoire*, dont cette Lettre, sauf les changemens de forme, est une Copie littérale."

"Après l'avoir luë, je demandai à Mr. *Guiraudet*, s'il étoit instruit de son contenu: — Une conversation s'engagea à ce sujet. Je lui dis, "que ces deux demandes étoient si inattenduës, que je ne pouvois y répondre sur-le-champ; que, quant à la première, il étoit *tout-à-fait contre l'usage* de signer les Mémoires annexes à une Note signée, et que j'avois de la peine à me croire autorisé à me départir de ce qui me paroissoit une règle invariable: "Que, quant à la seconde demande faite d'une manière si inouïe et si peremptoire, je *dirois sans hésiter, qu'il n'étoit pas possible d'y satisfaire.*" — Mr. *Guiraudet* m'en temoigna beaucoup de regret, et dit, "que cela étant il craignoit, que nos principes de Négociation ne pussent jamais s'accorder." Je lui témoignai le même regret. Nous continuâmes à *causer* quelque tems, sans qu'il se passât rien de digne à remarquer. Je lui dis, "que je lui enverrois ma Réponse le lendemain."

"En

“En réfléchissant plus mûrement sur la demande de signer les deux *Mémoires*, je me convainquis, que je ne m’engageois à rien en y consentant, que c’étoit uniquement céder à un peu d’humeur, et que cette complaisance ne serviroit qu’à mettre le *Directoire* encore plus dans son tort. Quant à la demande étrange de l’*Ultimatum*, je vis clairement ce que j’avois à dire; et j’espère, “que ma Réponse sera trouvée con-  
 “forme aussi strictement qu’il étoit possible à mes  
 “Instructions.”

“Hier au soir, à deux heures et demie, Mr. *Guiraudet* m’apporta la Note C (*celle qui portoit l’ordre de partir de Paris dans 48. heures.*) J’y répondis aussitôt par la Note D. Elles n’ont pas besoin de Commentaires. Comme je prétends quitter *Paris* demain et voyager en toute diligence, il fera bientôt en mon pouvoir de vous rendre compte de ce qu’il me reste à dire relativement à la clôture subite, quoique peut-être *non imprévue*, de ma mission.”

(Signé) *MALMESBURY.*

*Copie des Plein-pouvoirs du Directoire-Exécutif  
 au Ministre Délaacroix etc. etc.*

Extrait du Registre des Arrêtés du *Directoire-Exécutif* du  
 2. Brum. an 5 de la Rep. Française, Une et Indivisible.

**L**e *Directoire-Exécutif*, après avoir ouï le Ministre des Relations extérieures, arrête ce qui suit.

Le Citoyen *Charles Délaacroix*, Ministre des Relations extérieures est chargé de négocier avec le *Lord Malmesbury*, Commissaire Plenipotentiaire de *Sa Maj. Britannique*, muni de Plein-pouvoirs, pour  
 pré-

préparer et négocier la Paix entre la *République Française* et cette Puissance, et pour la conclure définitivement entre elles. Le *Directoire-Exécutif* donne audit Ministre tous Pouvoirs nécessaires pour conclure et signer le Traité de Paix à intervenir entre la *République* et *S. M. Britannique*. Il se conformera aux *Instructions* qui lui SERONT DONNÉES. Il rendra compte successivement du progrès comme de l'issue des Négociations.

Le présent Arrêté ne fera point imprimé, quant à présent.

Pour expedition conforme

(Signé) *L. M. Réveillière Lépiaux.*

Le Secrétaire-général *Lagarde.*

Pour Copie

Le Ministre des Relations extérieures

(Signé) *Ch. Delacroix.*

(L. S.) Par le Ministre

*T. Guiraudet, Secret. gen.*

Les Plein-pouvoirs du *Lord Malmesbury* sont conçus dans le style et sur le Formulaire de l'ancienne *Diplomatie*; la restriction: que l'*Autorisation générale* ne puisse déroger aux *Instructions spéciales*, fait voir, que tous ces grands mots sonores n'en disent, ni plus ni moins, que ce que les dernières lignes de la précédente Instruction, prescrivent au *Négociateur François*; que, si le *Directoire* dicte à celui-ci les phrases de ses Réponses, par plus forte raison, le *Lord Malmesbury* étoit engagé d'en chercher l'esprit à Londres.

FIN DE L'APPENDICE.